

# ***Lovsamling om statistik 2006***

***Statistical code***



**Lovsamling om statistik, 2006**

Statistical code

3. udgave

Udgivet af Danmarks Statistik

April 2006

Oplag: 400

Danmarks Statistik's trykkeri

ISBN 87-501-1532-4 - trykt udgave

ISBN 87-501-1533-2 - web udgave

**Adresse**

Danmarks Statistik

Sejrøgade 11

2100 København Ø

Tlf. +45 39 17 39 17

fax +45 39 17 39 99

e-post: dst@dst.dk

[www.dst.dk](http://www.dst.dk)

Publikationen kan også ses på:

[www.dst.dk/OmDS/Lovgivning.aspx](http://www.dst.dk/OmDS/Lovgivning.aspx)

[www.dst.dk/HomeUK/About/code.aspx](http://www.dst.dk/HomeUK/About/code.aspx)

## **Forord**

Hermed foreligger 3. udg. af *Lovsamling om statistik - Statistical code*.

Danmarks Statistik er den centrale myndighed for officiel dansk statistik. Som myndighed er Danmarks Statistik forpligtet til at følge en række nationale og internationale love og regler. De vigtigste love og regler er samlet i denne publikation.

Lovsamlingen indledes med FN's grundlæggende principper for officiel statistik og den europæiske "Adfærdskodeks for europæiske statistikker". Herefter følger den nationale lovgivning, herunder lov om Danmarks Statistik. I denne udgave er afsnittet om national lovgivning udbygget med en række love og bekendtgørelser, der forpligter Danmarks Statistik. Det drejer sig bl.a. om Lov om en børnefamilieydelse (Forbrugerprisindekset), Lov om betalingsregler for spildevandsanlæg (Bygge- og anlægsomkostninger), Lov om Menighedsråd (Folketallet i sogne) og Lov om kommunal udligning (en lang række statistikker).

Samarbejdet i EU spiller en afgørende rolle for udformningen af den danske statistik. EU samarbejdet medfører en stadig udbygning og harmonisering af statistikkerne som grundlag for de politiske og økonomiske beslutninger inden for den europæiske union. "Lovsamling om statistik 2006" rummer derfor også udvalgte artikler fra traktaten om oprettelse af det Europæiske Fællesskab, samt en oversigt over de mere end 170 gældende EU-retsakter på statistikområdet.

Lovsamlingen er udarbejdet som et møde- og arbejdsredskab for Danmarks Statistiks medarbejdere. Herudover er den et hjælpemiddel for den del af Danmarks Statistiks omverden, som har behov for at få et indblik i lovgivningen på statistikområdet.

For at lovesamlingen kan være til nytte i såvel national sammenhæng som i forbindelse med internationale møder og international rådgivning, indeholder den både et dansk og et engelsk afsnit. Som noget nyt indeholder lovesamlingen en oversigt over stemmefægte i Rådet samt en EU-formandskabsoversigt og en oversigt over antal medlemmer af Europa-Parlamentet for de enkelte lande.

Lovsamlingen er redigeret af fuldmægtig Peter Eriksen, Internationalt Sekretariat. Redigeringen blev afsluttet d. 1. april 2006 og listen over retsakter indeholder dermed de retsakter, der var i kraft og gældende pr. denne dato. Lovesamlingen vil blive opdateret efter behov.

April 2006

Jan Plovsing  
Rigsstatistiker

## Preface

This is the third edition of *Lovsamling om statistik - Statistical code*.

Statistics Denmark is the central authority for Official Danish statistics. In its capacity as authority Statistics Denmark is legally obliged to comply with a variety of national and international laws and rules. The present publication is a compendium of the most important laws and rules.

The code of statistical laws begins with UN's fundamental principles of official statistics and the "European Statistics Code of Practice". This is followed by national legislation, including the Act on Statistics Denmark. In this edition the chapter on national legislation is expanded by a number of consolidated acts legally obliging Statistics Denmark. These acts include, e.g. the act on family allowances (consumer price index), act on payment rules for waste water plants, (construction costs), act on local church councils (population in parishes) and act on municipal compensatory amounts (a wide number of statistics).

The statistical co-operation within the framework of the EU plays an essential part in preparing and compiling Danish statistics. The EU co-operation implies that the statistics are continuously enlarged and harmonized as basis for the political and economic decisions within the European Union. Against this background the "Statistical Code 2006" contains articles selected from the Treaty establishing the European Community and a summary of the more than 170 EU legal acts governing the field of statistics.

One aim of the code is to serve as a tool for Statistics Denmark's employees. Another is to aid the users of Statistics Denmark who are interested in knowing the legislation governing the field of statistics.

To enhance the usefulness of the code in connection with international meetings and international consultancy services, both a Danish and English version. The code includes a list of the weighting of votes in the EU, a list of presidency of EU and a list of members of the European Parliament from the respective Member States.

The code of statistical laws is edited by Peter Eriksen, Head of Section from the International Secretariat. The deadline for this edition was 1 April 2006 and thus the list of legal acts includes legal acts in force on this date. Revisions will be made according to requirements.

April 2006

Jan Plovsing  
National Statistician

# **Indhold**

## **Dansk tekst**

1.	FN's grundlæggende principper for officiel statistik.....	9
1.1	Adfærdskodeks for Europæiske statistikker .....	11
<b>2.</b>	<b>National lovgivning</b>	
2.1	Bekendtgørelse af lov om Danmarks Statistik .....	21
2.2	Bekendtgørelse om afgivelse af statistiske oplysninger om samhandelen med udlandet samt Færøerne og Grønland.....	25
2.3	Bekendtgørelse af lov om beregning af et nettoprisindeks .....	28
2.4	Lov om kapiteltakster .....	30
2.5	Lov om biblioteksvirksomhed.....	31
2.6	Bekendtgørelse af lov om menighedsråd .....	33
2.7	Bekendtgørelse af lov om betalingsregler for spildevandsanlæg m.v.....	34
2.8	Lov om ændring af lov om en børnefamilieydelse .....	35
2.9	Bekendtgørelse om opsat pension .....	36
2.10	Bekendtgørelse om opgørelse og afregning af tilskud og tilsvær i henhold til lov om kommunal udligning og generelle tilskud til kommuner og amtskommuner .....	38
2.11	Bekendtgørelse af lov om Det Centrale Virksomhedsregister .....	41
2.12	Datasammenskrivning af lov om krigsmateriel m.v. ....	43
2.13	Bekendtgørelse om aflæggelse af regnskaber for sygehusapoteker .....	44
2.14	Lov om værdipapirhandel .....	45
<b>3.</b>	<b>EF-lovgivning</b>	
3.1	Udvalgte artikler fra traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab .....	49
3.2	Forordning om EF-statistikker (Statistical Law).....	52
3.3	Kommissionens afgørelse om Eurostat.....	60
3.4	Forordning om statistisk fortrolighed .....	63
3.5	Komitologi procedurer .....	68
3.6	Komitologi procedurer (tilpasning).....	73
3.7	Fællesskabets statistiske program 2003-2007 .....	77
3.8	Stemmenvægte i Rådet.....	85
3.9	Medlemmer af Europa-Parlamentet 2004-2009 .....	87
3.10	Formandskab for Rådet 2006-2018 .....	89
3.11	Oversigt over EF-retsakter på statistikområdet .....	90
3.12	Liste over EF-retsakter på statistikområdet .....	91

## **English text**

4.	United Nations fundamental principles of official statistics .....	115
4.1	European Statistics Code of Practice .....	117
5.	<b>National legislation</b>	
5.1	Act on Statistics Denmark .....	127
6.	<b>EEC legislation</b>	
6.1	Selected articles from the Treaty establishing the European Community .....	133
6.2	Council Regulation on Community Statistics (Statistical law) .....	136
6.3	Commission Decision on the role of Eurostat .....	144
6.4	Council regulation on statistical confidentiality .....	147
6.5	Comitology procedures .....	151
6.6	Comitology procedures (adaptation) .....	156
6.7	Community statistical program 2003-2007 .....	160
6.8	The weighting of votes in the Council .....	168
6.9	Members of the European Parliament 2004-2009 .....	170
6.10	Presidency of the Council 2006-2018 .....	172
6.11	Overview of EC-legislation regarding statistics .....	173
6.12	Inventory of statistical EC-legislation .....	174

Dansk  
tekst



## FN's grundlæggende principper for officiel statistik<sup>1</sup>

FN's statistiske Kommission vedtog den 14. april 1994 de grundlæggende principper for officiel statistik.

### 1. princip: Anvendelig, upartisk og lige adgang

*Den officielle statistik er et uundværligt element i ethvert demokratisk samfunds informationssystem, hvorfra data inden for områder som økonomi, demografi, sociale forhold og miljø skal være tilgængelig for den statslige administration, samfundsøkonomien og offentligheden. Med dette formål for øje, skal de officielle statistiske institutioner producere statistikker, som har en høj brugsværdi, og stille dem til rådighed for offentligheden på et upartisk grundlag for at imødekomme borgernes krav om almen oplysning.*

### 2. princip: Faglig standard og etik

*For at bevare den officielle statistiks troværdighed er det nødvendigt for de statistiske institutioner at træffe beslutninger, som er i overensstemmelse med faglige hensyn, herunder videnskabelige principper og faglig etik omkring metoder og fremgangsmåder for dataindsamling, bearbejdning, opbevaring og formidling af statistiske data.*

### 3. princip: Dokumentation

*For at gøre det lettere at forstå de statistiske data korrekt skal de statistiske institutioner præsentere information om datakilder, metoder og fremgangsmåder for statistikken i overensstemmelse med videnskabelige normer.*

### 4. princip: Forhindre misbrug

*De statistiske institutioner er berettigede til at kommentere fejlagtige for tolkninger og misbrug af statistikken.*

### 5. princip: Datakilder til officiel statistik

*Data til statistiske formål kan udtrækkes fra alle typer af datakilder, hvad enten det er statistiske undersøgelser eller administrative registre. Ved udvælgelse af datakilden skal der tages hensyn til kvalitet, aktualitet, omkostninger og respondentbyrden.*

### 6. princip: Fortrolighed

*Personoplysninger indsamlet af de statistiske institutioner til statistisk bearbejdning, hvad enten de kan henføres til fysiske eller juridiske personer, skal behandles fortroligt og må udelukkende anvendes til statistiske formål.*

### 7. princip: Lovgivning

*De love, bestemmelser og forholdsregler, som de statistiske systemer fungerer i henhold til, skal være tilgængelige for offentligheden.*

---

<sup>1</sup> Danmarks Statistik har forestået oversættelsen af FN's fundamentale principper til dansk og har knyttet princippernes overskrifter til "Adfærdskodeks for Europæiske statistikker".

## 1. FN's grundlæggende præsider

### 8. princip: National koordination

*Koordinering mellem de statistiske institutioner inden for hvert land er af afgørende betydning for at opnå et sammenhængende og effektivt statistiksystem.*

### 9. princip: Brug af internationale standarder

*At de statistiske institutioner i hvert enkelt land anvender internationale begreber, klassifikationer og metoder fremmer sammenhængen og effektiviteten i de statistiske systemer på alle niveauer.*

### 10. princip: Internationalt samarbejde

*Bilateralt og multilateralt statistiksamarbejde bidrager til at forbedre de officielle statistiksystemer i alle lande.*

**Adfærdskodeks for Europæiske statistikker  
vedtaget af Udvalget for det Statistiske Program  
den 24. februar 2005**

### I Institutionelle rammer

Institutionelle og organisatoriske faktorer har en afgørende indflydelse på effektiviteten og troværdigheden af en statistikmyndighed, der producerer og formidler europæiske statistikker. De vigtigste faktorer i denne forbindelse er faglig uafhængighed, bemyndigelse til at indsamle data, tilstrækkelige ressourcer, kvalitetsforpligtelse, statistisk fortrolighed, upartiskhed og objektivitet.

#### **1. princip: Faglig uafhængighed**

*Statistikmyndigheders faglige uafhængighed af andre politiske, regulerende eller administrative myndigheder og organer og af aktører fra den private sektor sikrer europæiske statistikkers troværdighed.*

#### Indikatorer

- Det er ved lov fastsat, at statistikmyndigheden kan producere og formidle officielle statistikker uafhængigt af politisk og anden indflydelse udefra.
- Lederen af statistikmyndigheden indtager en hierarkisk position, som er tilstrækkelig høj til at have kontakt på højeste niveau med politiske og administrative myndigheder. Den pågældende bør være i besiddelse af faglige kvalifikationer på højeste niveau.
- Lederen af statistikmyndigheden og i givet fald lederne af dens statistiske organer har ansvaret for, at produktionen og formidlingen af de europæiske statistikker er uafhængig.
- Lederen af statistikmyndigheden og i givet fald lederne af dens statistiske organer har alene ansvaret for at fastlægge statistiske metoder, standarder og procedurer og for indholdet og tidspunkterne for offentliggørelse af statistikker.
- Der udgives statistiske arbejdsprogrammer og periodiske situationsrapporter.
- Statistiske publikationer offentliggøres som sådanne og må ikke udgives sammen med politiske udtalelser og principerklaerer.
- Når det er relevant, kommenterer statistikmyndigheden offentligt statistiske emner, herunder også kritik og misbrug af officielle statistikker.

#### **2. princip: Bemyndigelse til at indsamle data**

*Statistikmyndigheder skal have en klar lovmæssig bemyndigelse til at indsamle data til europæiske statistikker. Forvaltninger, virksomheder og husholdninger og den brede offentlighed kan ved lov pålægges at give adgang til eller levere data til europæiske statistikker, hvis statistikmyndigheden anmoder om det.*

## 1-1. EU's grundlæggende principper

### Indikatorer

- Bemyndigelsen til at indsamle data til produktion og formidling af officielle statistikker er fastsat ved lov.
- Den nationale lovgivning giver statistikmyndigheden mulighed for at anvende administrative registre til statistiske formål.
- Statistikmyndigheden kan med hjemmel i retsforskrifter gøre det obligatorisk at deltage i statistiske undersøgelser.

### 3. princip: Tilstrækkelige ressourcer

*Statistikmyndighederne skal råde over tilstrækkelige ressourcer til at opfylde behovene i forbindelse med europæiske statistikker.*

### Indikatorer

- De personalemæssige og finansielle ressourcer og it-ressourcerne er både kvantitativt og kvalitativt tilstrækkelige til at dække de løbende behov i forbindelse med europæiske statistikker.
- De europæiske statistikkens omfang, detaljeringsniveau og omkostninger står i rimeligt forhold til behovene.
- Der findes procedurer til vurdering af og begrundelse for behovet for nye europæiske statistikker i forhold til de omkostninger, der er forbundet hermed.
- Der findes procedurer til vurdering af, om der fortsat er behov for alle europæiske statistikker for at fastslå, om der er statistikker, som kan undværes eller reduceres i omfang for at frigøre ressourcer.

### 4. princip: Kvalitetsforpligtelse

*Alle deltagerne i det europæiske statistiske system er forpligtet til at arbejde og samarbejde efter principperne i det europæiske statistiske systems kvalitetserklæring.*

### Indikatorer

- Produktkvaliteten overvåges regelmæssigt efter det statistiske systems kvalitetsprincipper.
- Der findes procedurer til overvågning af kvaliteten af indsamlingen, bearbejdningen og formidlingen af statistikker.
- Der findes procedurer til behandling af kvalitetsspørgsmål, herunder kompromisser angående kvaliteten, og til koordinering af planlægningen i forbindelse med eksisterende og kommende undersøgelser.
- Kvalitetsretningslinjerne er dokumenteret og personalet veluddannet. Disse retningslinjer foreligger skriftligt og er offentliggjort.
- Der foretages en regelmæssig og grundig gennemgang af de vigtigste statistiske produktioner eventuelt med bistand fra eksterne eksperter.

### 5. princip: Statistisk fortrolighed

*Det skal i alle henseender garanteres, at dataleverandørernes (husholdningerne, virksomhederne, forvaltningerne og andre respondenter) identitet beskyttes, at de leverede oplysninger behandles fortroligt og kun anvendes til statistiske formål.*

#### Indikatorer

- Den statistiske fortrolighed er sikret ved lov.
- Personale, der ansættes i statistikmyndigheden, indgår juridisk bindende forpligtelser angående fortrolighed.
- Ved forsættlig brud på den statistiske fortrolighed pålægges der strenge straffeforanstaltninger.
- Der gives instrukser og retningslinjer om beskyttelsen af den statistiske fortrolighed i forbindelse med produktionen og formidlingen af data. Disse retningslinjer foreligger skriftligt og er offentligjort.
- Der er truffet fysiske og teknologiske forholdsregler til beskyttelse af statistiske databasers sikkerhed og integritet.
- Der gælder strenge regler for eksterne brugere, som ønsker at få adgang til statistiske mikrodata til forskningsformål.

### 6. princip: Upartiskhed og objektivitet

*Statistikmyndigheder skal producere og formidle europæiske statistikker under overholdelse af videnskabelig uafhængighed og på en objektiv, professionel og gennemsigtig måde, således at alle brugere behandles på lige fod.*

#### Indikatorer

- Statistikker udarbejdes på et objektivt grundlag ud fra statistiske kriterier.
- Valg af kilder og statistiske metoder sker ud fra statistiske kriterier.
- Fejl, der konstateres i offentligjorte statistikker, korrigeres hurtigst muligt og bringes til offentlighedens kendskab.
- Oplysninger om statistikmyndighedens metoder og fremgangsmåder er offentligt tilgængelige.
- Tidspunkter for offentliggørelse af statistikker meddeles på forhånd.
- Alle brugere har lige og samtidig adgang til statistikker, der offentliggøres, mens eksterne brugeres privilegerede adgang til dataene forud for offentliggørelsen begrænses, kontrolleres og meddeles offentligheden. Hvis oplysninger løkkedes til offentligheden, træffes forholdsregler forud for offentliggørelsen for at sikre objektiviteten.
- Offentliggørelse af statistiske data og erklæringer i forbindelse hermed på pressekonferencer er objektive og upartiske.

## II Statistiske fremgangsmåder

Statistikmyndighederne skal overholde alle europæiske og andre internationale standarder, retningslinjer og god praksis, når de tilrettelægger, indsamler, bearbejder og formidler officielle statistikker. Statistikernes troværdighed øges, hvis statistikmyndigheden er kendt for god forvaltning og effektivitet. De relevante kriterier i denne forbindelse er en god metodologi, passende statistiske fremgangsmåder, begrænset byrde for responderne og omkostningseffektivitet.

### 7. princip: God metodologi

*Statistikker af høj kvalitet skal være baseret på en god metodologi. Dette forudsætter egnede værktøjer, fremgangsmåder og knowhow.*

#### Indikatorer

- Statistikmyndighedens overordnede metodologiske rammer er i overensstemmelse med europæiske og andre internationale standarder, retningslinjer og god praksis.
- Der findes fremgangsmåder, som sikrer, at hele statistikmyndigheden konsekvent anvender standardbegreber, -definitioner og -klassifikationer.
- Virksomhedsregistret og stikprøvegrundlaget for befolkningsundersøgelser evalueres regelmæssigt og justeres om nødvendigt for at sikre høj kvalitet.
- Der er nøje overensstemmelse mellem nationale og europæiske klassifikationer og sektoropdelingssystemer.
- Der rekrutteres højt uddannet personale inden for de relevante fagdiscipliner.
- Personalet deltager i internationale relevante efteruddannelseskurser og konferencer og tager kontakt med andre statistikere på internationalt plan for at drage fordel af de bedste kollegers viden og for at udvide dets knowhow.
- Der indledes samarbejde med videnskabelige kredse for at forbedre metodologien, og via eksterne undersøgelser vurderes kvaliteten og effektiviteten af de anvendte metoder for om muligt at forbedre dem.

### 8. princip: Egnede statistiske fremgangsmåder

*Statistikker af høj kvalitet skal være baseret på egnede statistiske fremgangsmåder lige fra indsamlingen til valideringen af data.*

#### Indikatorer

- Når europæiske statistikker er baseret på administrative data, skal de hertil anvendte definitioner og begreber ligge tæt op ad de definitioner og begreber, der anvendes til statistiske data.
- Spørgeskemaer til statistiske undersøgelser afprøves systematisk forud for indsamlingen af data.

- Undersøgelsesplaner, stikprøveudtagninger og stikprøvevægte skal have et solidt grundlag og gennemgås regelmæssigt og revideres eller opdateres om nødvendigt.
- Undersøgelser "i marken", indlæsning og kodning af data kontrolleres rutinemæssigt og revideres efter behov.
- Egnede computersystemer til editing og imputering anvendes og gennemgås regelmæssigt og revideres eller opdateres efter behov.
- Revisioner foretages i henhold til standardiserede, veletablerede og gennemsigtige fremgangsmåder.

#### 9. princip: Begrænset byrde for respondenterne

*Indberetningsbyrden bør stå i rimeligt forhold til brugernes behov og bør ikke være for stor for respondenterne. Statistikmyndigheden overvåger indberetningsbyrden og fastsætter mål for gradvis reducering af den.*

##### Indikatorer

- De europæiske statistikkers omfang og detaljeringsgrad er begrænset til det absolut nødvendige.
- Ved hjælp af passende stikprøvemetoder fordeles indberetningsbyrden så jævnt som muligt over undersøgelsespopsulationerne.
- Oplysningerne fra virksomhederne hentes så vidt muligt direkte fra deres regnskaber, og for at lette indberetningen af disse data sker dette så vidt muligt elektronisk.
- Bedste skøn og tilnærmede værdier kan accepteres, når nøjagtige data ikke foreligger direkte.
- Når det er muligt, anvendes administrative kilder for at undgå at anmode om de samme data flere gange.
- Fælles benyttelse af data inden for en statistikmyndighed er almindelig praksis for at begrænse antallet af undersøgelser.

#### 10. princip: Omkostningseffektivitet

*Ressourcer skal udnyttes bedst muligt.*

##### Indikatorer

- Til overvågning af statistikmyndighedens anvendelse af ressourcerne foretages både intern og uafhængig ekstern kontrol.
- Rutinemæssigt kontorarbejde (f.eks. datafangst, -kodning, -validering) automatiseres i størst mulig udstrækning.
- Informations- og kommunikationsteknologi udnyttes optimalt tilindsamling, bearbejdning og formidling af data.
- Der gøres en målrettet indsats for i større omfang at kunne uddrage statistiske data af administrative registre og dermed undgå omkostningskrævende undersøgelser.

### III Statistiske produkter

De producerede statistikker skal opfylde brugernes behov. Statistikker skal være udarbejdet i overensstemmelse med europæiske kvalitetsstandarder og skal dække behovene hos EU-institutionerne, regeringer, forskningsinstitutioner, virksomheder og offentligheden i almindelighed. Det er af afgørende betydning, at statistikkerne er relevante, nøjagtige og pålidelige, aktuelle, sammenhængende, sammenlignelige mellem regioner og lande og direkte tilgængelige for brugerne.

#### 11. princip: Relevans

*Europæiske statistikker skal opfylde brugernes behov.*

##### Indikatorer

- Der findes fremgangsmåder til at høre brugerne, overvåge relevansen og de eksisterende statistikkers faktiske opfyldelse af deres behov og til at rådgive dem om nye behov og prioriteringer.
- I arbejdsprogrammet gøres der rede for, hvilke behov der er prioritert, og hvordan de opfyldes.
- Der foretages regelmæssigt undersøgelser af brugertilfredsheden.

#### 12. princip: Nøjagtighed og pålidelighed

*Europæiske statistikker skal nøjagtigt og pålideligt afspejle virkeligheden.*

##### Indikatorer

- Kildedata, foreløbige resultater og statistiske produkter evalueres og valideres.
- Stikprøvefejl og øvrige fejl måles og dokumenteres systematisk i overensstemmelse med det europæiske statistiksystems kvalitetskriterier.
- Der foretages regelmæssigt undersøgelser og analyser, hvoraf resultaterne anvendes internt til forbedring af de statistiske fremgangsmåder.

#### 13. princip: Aktualitet og punktlighed

*Europæiske statistikker skal være aktuelle og udgives punktligt.*

##### Indikatorer

- Aktualitet opfylder de højeste europæiske og internationale formidlingsstandarder.
- Et fast dagligt tidspunkt er fastsat for offentliggørelse af europæiske statistikker.
- De europæiske statistikkers hyppighed tilgodeser i størst muligt omfang brugernes behov.
- Afvigelser fra udgivelsestidsplanen meddeles og begrundes på forhånd, og der fastsættes en ny offentliggørelsedsdato.
- Foreløbige resultater, der som helhed er af acceptabel kvalitet, kan offentliggøres, hvis det anses for hensigtsmæssigt.

**14. princip: Sammenhæng og sammenlignelighed**

*Europæiske statistikker bør være konsistente indbyrdes og over en tidsperiode og bør desuden være sammenlignelige mellem regioner og lande. Samme type data fra forskellige kilder bør kunne kombineres og anvendes sammen.*

**Indikatorer**

- Statistikkerne er indbyrdes sammenhængende og konsistente (f.eks. matematisk og bogføringsteknisk identitet).
- Statistikkerne er sammenhængende eller forenelige inden for en rimelig periode.
- Statistikkerne udarbejdes på grundlag af fælles standarder, hvad angår dækningsområde, definitioner, enheder og klassifikationer i de forskellige undersøgelser og kilder.
- Statistikker fra forskellige undersøgelser og kilder sammenlignes og harmoniseres.
- Datasammenlignelighed mellem landene sikres ved regelmæssige kontakter mellem det europæiske statistiske system og medlemsstaternes statistiske systemer. Der foretages metodologiske undersøgelser i nært samarbejde mellem medlemsstaterne og Eurostat.

**15. princip: Tilgængelighed og klarhed**

*Europæiske statistikker bør præsenteres i en klar og letforståelig form og formidles på en passende og velegnet måde og bør desuden være tilgængelige på en objektiv måde sammen med relevante metadata og forklaringer.*

**Indikatorer**

- Statistikker præsenteres i en form, som gør det lettere at fortolke dataene og foretage relevante sammenligninger.
- Ved formidlingen anvendes moderne informations- og kommunikations teknologi og i givet fald traditionelle trykte publikationer.
- Skræddersyede analyser stilles til rådighed, hvis det er muligt, og offentliggøres.
- Mikrodata kan gøres tilgængelige til forskningsformål. Adgangen her til er underkastet strenge regler.
- Metadata dokumenteres efter standardiserede metadatasystemer.
- Brugerne holdes underrettet om den anvendte metodologi i det statistiske arbejde og om kvaliteten af de statistiske produkter i forhold til det europæiske statistiske systems kvalitetskriterier.



# National lovgivning



*Økonomiministeriets lovbekendtgørelse nr. 599 af 22. juni 2000  
med ændringer i henhold til lov nr. 431 af 6. juni 2005*

## **Bekendtgørelse af lov om Danmarks Statistik**

Herved bekendtgøres lov om Danmarks Statistik, jf. lovbekendtgørelse nr. 1189 af 21. december 1992 med de ændringer, der følger af § 1 i lov nr. 295 af 2. maj 2000.

**§ 1.** Som central myndighed for den danske statistik oprettes Danmarks Statistik, der

- 1) indsamler, bearbejder og offentliggør statistiske oplysninger vedrørende samfundsforhold, eventuelt i samarbejde med kommunale og andre statistiske organer,
- 2) kan påtage sig indsamling, bearbejdelse og offentliggørelse af statistiske oplysninger for kommuner, organisationer og private virksomheder m.v.,
- 3) forestår eller medvirker ved indretning og udnyttelse af offentlige myndigheders centrale registre, der tjener til varetagelse af administrative opgaver for det offentlige og erhvervslivet, og som kan anvendes til statistiske formål,
- 4) kan bistå udvalg og kommissioner i statistiske spørgsmål,
- 5) kan udarbejde statistiske analyser og prænoser,
- 6) varetager opgaver vedrørende internationalt statistisk samarbejde.

*Stk. 2.* Danmarks Statistik skal i øvrigt efter økonomiministerens bestemmelse forestå tilvejebringelsen af statistiske oplysninger til brug for den statslige administration og lovgivningsmagten.

*Stk. 3.* Påtænker en offentlig myndighed eller institution at påbegynde indsamling og bearbejdelse af statistiske oplysninger, skal Danmarks Statistik underrettes herom med henblik på forhandling om samordning.

**§ 2.** Danmarks Statistik er en selvstændig institution og ledes af en styrelse, der består af rigsstatistikeren som formand og 6 andre medlemmer med indsigt i samfundsforhold, herunder erhvervs- og arbejdsforhold. De 6 medlemmer beskikkes for højst 4 år ad gangen af

økonomiministeren. Styrelsen fastsætter selv sin forretningsorden.

*Stk. 2.* Rigsstatistikeren udnævnes af kongen. Økonomiministerens indstilling om udnævnelse afgives efter samråd med styrelsen.

**§ 3.** Styrelsen træffer beslutning om Danmarks Statistiks arbejdsplan i overensstemmelse med bestemmelserne i § 1, stk. 1, og fastsætter retningslinier for behandlingen af de i § 1, stk. 3, nævnte samordningsspørgsmål samt spørgsmål om samordning af offentlig og ikke-offentlig statistik.

*Stk. 2.* Styrelsen træffer beslutning om, i hvilket omfang og på hvilken måde de i § 3 a og §§ 8-12 nævnte oplysninger skal indhentes. Økonomiministeren kan dog fastsætte begrænsninger med hensyn til tilvejebringelsen af oplysninger efter §§ 8-12, som det statistiske departement ikke i de ved lovens ikrafttræden gældende love eller administrative bestemmelser havde hjemmel til at kræve afgivet.

*Stk. 3.* Styrelsen kan efter aftale med Danmarks Nationalbank i nærmere bestemt omfang overlade til Danmarks Nationalbank at indsamle, bearbejde og offentliggøre statistiske oplysninger inden for det finansielle område. Ligeledes kan styrelsen pålægge de finansielle virksomheder at afgive de i § 8, stk. 1, nr. 3 anførte oplysninger til Danmarks Nationalbank efter dennes anmodning.

*Stk. 4.* Forslag til Danmarks Statistiks budget afgives til økonomiministeren efter godkendelse af styrelsen. Styrelsen træffer i øvrigt beslutning i spørgsmål af større økonomisk betydning, herunder fastsættelsen af retningslinier for vederlag for de i § 1, stk. 1, punkt 2, nævnte opgaver for kommuner, organisationer, private virksomheder m.v.

## 2.1 Lov om Danmarks Statistik

*Stk. 5.* Styrelsen kan nedsætte rådgivende udvalg.

*Stk. 6.* Styrelsen tager i øvrigt stilling til spørgsmål, som forelægges af rigsstatistikeren.

**§ 3 a.** Økonomiministeren kan efter indstilling fra styrelsen fastsætte de regler, der er nødvendige for gennemførelsen eller anvendelsen her i landet af De Europæiske Fælles-skabers retsakter om indhentning og bearbejdning af statistiske oplysninger.

*Stk. 2.* Økonomiministeren kan efter indstilling fra styrelsen fastsætte bestemmelser om fravigelse af regler i retsakterne i det omfang, disse indeholder adgang hertil.

**Stk. 3.** For så vidt angår spørgsmål i retsakterne, som henhører under andre ministeriers ressort, udøves beføjelserne i stk. 1 og 2 af den pågældende minister.

**§ 4.** Rigsstatistikeren har den faglige og administrative ledelse af Danmarks Statistik.

*Stk. 2.* Danmarks Statistiks personaleforhold hører under økonomiministeren.

*Stk. 3.* De sager inden for Danmarks Statistiks forretningsområde, hvis afgørelse efter lovgivningen hører under økonomiministeren, forelægges af rigsstatistikeren direkte for ministeren.

**§ 5.** Økonomiministeren kan nedsætte et udvalg til formidling af samarbejdet mellem Danmarks Statistik og andre offentlige myndigheder og institutioner. Økonomiministeren fastsætter efter samråd med styrelsen udvalgets forretningsorden.

**§ 6.** Offentlige myndigheder og institutioner skal inden for rammerne af den af styrelsen fast-lagte arbejdsplan efter anmodning fra Danmarks Statistik meddele de oplysninger, de er i besiddelse af.

*Stk. 2.* Udveksling af dokumenter indeholdende statistiske oplysninger mellem Danmarks Statistik og Danmarks Nationalbank i forbindelse med udarbejdelse af finansiell statistik og ved opgørelse af Danmarks mellemværender med udlandet medfører ikke i sig selv, at dokumenterne bliver undergivet aktindsigt i henhold til lov om offentlighed i forvaltningen.

## § 7. (Ophævet)

**§ 8.** Alle erhvervsdrivende skal efter anmodning fra Danmarks Statistik afgive oplysninger om følgende:

- 1) virksomhedens art, beliggenhed og ejerforhold, arealanvendelse, anlæg og materiel, personel, arbejds- og lønforhold, produktion, herunder udført transport og præsterede serviceydelser i øvrigt, ordrebekræftninger samt bevægelser heri, omsætning og priser, lønudgift, varekøb, driftsudgifter i øvrigt, investeringsudgifter og lager,
- 2) for landbrug, gartneri og skovbrug endvidere om høstudbytte, husdyrhold og pelsdyr,
- 3) for finansielle virksomheder endvidere om:
  - a) arten og omfanget af samt vilkårene for ydede eller formidlede kreditter og modtagne indskud,
  - b) oplysninger om til hvilke grupper af debitorer lånen er ydet og fra hvilke grupper af kreditorer indskuddene er modtaget, samt
  - c) oplysninger til belysning af finansielle og monetære forhold i øvrigt, herunder om balance- og driftsposter, posternes fordeling på instrumenttyper og karakteristika, om forretningsomfang med og vilkår for forskellige kundegrupper samt om udstedelse og beholdning af værdipapirer,

4) for banker og sparekasser yderligere om den pålydende værdi af ejerpantebreve,

der modtages som sikkerhed for byggelån.

*Stk. 2.* Selskaber, foreninger, institutioner o.lign., der ikke driver erhvervsvirksomhed, skal efter anmodning fra Danmarks Statistik afgive oplysninger om virksomhedens art, beliggenhed og ejerforhold, arealanvendelse, personel, arbejds- og lønforhold, lønudgift, investeringsudgift og om aktiver og passiver og bevægelsen i disse.

*Stk. 3.* Ud over de oplysninger, der skal afgives i henhold til stk. 1 eller 2, skal der for skoler og andre undervisningsinstitutioner efter anmodning fra Danmarks Statistik afgive

ves oplysninger om de enkelte elevers uddannelsesforløb, uddannelsesretning, klassetrin og afslagte eksaminer.

*Stk. 4.* Ud over de oplysninger, der skal afgives i henhold til stk. 1 eller 2, skal der for institutioner for børn, unge, ældre, syge og handicappede m.v. efter anmodning fra Danmarks Statistik afgives oplysninger om ydelsernes art, de indskrevne personer og pladsforhold.

*Stk. 5.* Fremsætter en landsomfattende organisation af erhvervsdrivende ønske om, at der inden for det pågældende erhverv tilvejebringes statistiske oplysninger ud over de i stk. 1 angivne, kan økonomiministeren efter indstilling fra styrelsen påbyde afgivelse af sådanne oplysninger til Danmarks Statistik.

**§ 9.** Når indførsel fra og udførsel til udlandet samt varehandel mellem Grønland, Færøerne og det øvrige Danmark ikke omfattes af retsakter om indhentning og bearbejdning af statistiske oplysninger vedtaget af De Europæiske Fællesskaber, skal varemodtagere og vareafsendere meddele oplysning om de ind- og udførte varers værdi, art og mængde, afsendelsesland, oprindelsesland, bestemmelsesland samt transportforhold. Foretages ind- eller udførslen eller den nævnte varehandel ved andre end de egentlige varemodtagere eller vareafsendere, f.eks. af klarerer eller speditører, skal disse give oplysninger om de egentlige varemodtageres eller vareafsenderes navne og adresser.

*Stk. 2.* De nærmere bestemmelser om afgivelse af de i stk. 1 nævnte oplysninger fastsættes af skatteministeren efter indstilling fra styrelsen.

**§ 9 a.** Erhvervsdrivende, der sælger serviceydelser til kunder i udlandet eller køber serviceydelser i udlandet, skal efter anmodning fra Danmarks Statistik afgive oplysninger om serviceydelsernes værdi og art samt om, hvilket land serviceydelserne er leveret til eller modtaget fra.

**§ 10.** Til brug ved opgørelsen af betalings- og kapitalbalancen over for udlandet skal enhver, der har økonomiske mellemværender med udlandet, efter anmodning afgive oplysninger til Danmarks Statistik om indtægter fra

og udgifter til udlandet samt om gæld til og tilgodehavender i udlandet.

**§ 11.** Ejere og lejere af boliger og af lokaler, der anvendes til erhverv, skal efter anmodning fra Danmarks Statistik afgive oplysninger for hver enkelt bolig eller virksomhed om husleje, lejerindskud, boligens eller lokalernes beliggenhed, størrelse, indretning og anvendelse samt, for så vidt angår boliger, antallet af beboere.

*Stk. 2.* Ejere og lejere af boliger skal efter anmodning fra Danmarks Statistik afgive de yderligere oplysninger, der er nødvendige ved beregningen af nettoprisindekset.

**§ 12.** Til brug for tilvejebringelse af en indtægtsstatistik skal erhvervsdrivende efter anmodning fra Danmarks Statistik afgive oplysninger om omsætning, varekøb, omkostninger og avanceberegning, af- og nedskrivninger, henlæggelser og overførsler, udbytter, renteindtægter og -udgifter samt indtægter og udgifter ved bivirksomhed i øvrigt, betalte eller beregnede skatter og afgifter.

*Stk. 2.* Til belysning af investerings- og kapitalforhold skal erhvervsdrivende endvidere efter anmodning fra Danmarks Statistik afgive oplysninger om aktiver og passiver samt bevægelsen i disse.

**§ 12 a.** Med henblik på statistiske opgørelser over tinglysningen af sælgerpantebreve skal enhver, der til tinglysning indleverer et pantebrev, der udgør en del af berigtigelsen af købesummen i forbindelse med omsætning af fast ejendom, forsyne dokumentet med påtegningen 'Sælgerpantebrev'.

**§ 13.** Den, der undlader rettidigt at meddele de oplysninger, der kræves efter regler fastsat i medfør af § 3 a, efter §§ 8-12 a eller retsakter om indhentning og bearbejdning af statistiske oplysninger vedtaget af De Europæiske Fællesskaber, eller som forsæltigt eller ved grov uagtsumhed afgiver urettige oplysninger, straffes med bøde.

*Stk. 2.* Der kan pålægges selskaber m.v. (juridiske personer) strafansvar efter reglerne i straffelovens 5. kapitel.

*Stk. 3.* I sager angående de oplysninger, der omtales i § 9, kan bøde pålægges efter reglerne i toldloven.

## 2.1 Lov om Danmarks Statistik

*Stk. 4.* Overskridelse af frister for indsendelse af oplysninger, der kræves efter forordninger vedtaget af De Europæiske Fællesskaber om statistikker over udveksling af goder mellem medlemsstaterne, straffes ikke, med mindre der foreligger forsæt eller grov uagtighed, men der pålægges den oplysningspligtige en ekspeditionsafgift på 550,- kr. Ekspeditionsafgift med tillæg af omkostninger kan inddrives ved udpantning, og ved indeholdelse i løn m.v. efter reglerne for inddrivelse af personlige skatter i kildeskatteloven.

*Stk. 5.* Danmarks Statistik kan fritage den oplysningspligtige for betaling af ekspeditionsafgiften, når det på grund af særlige omstændigheder findes rimeligt.

*Stk. 6.* Økonomiministeren fastsætter efter indstilling fra styrelsen de nærmere regler om pålæggelse og opkrævning af ekspeditionsafgiften.

*Stk. 7.* Restanceinddrivelsesmyndigheden kan eftergive krav efter stk. 4 efter reglerne i opkrævningsloven.

**§ 14.** Loven træder i kraft den 1. juli 1966.

*Stk. 2.*(Overgangsbestemmelser, udeladt)

**§ 15.** Loven gælder ikke for Færøerne.  
*Stk. 2.* § 3 a gælder ikke for Grønland.

Lov nr. 295 af 2. maj 2000, der vedrører affattelsen af § 3, stk. 3, § 6, stk. 2, § 8, stk. 1, nr. 3, § 8, stk. 3 og 4, § 9 a, og § 13, stk. 2, indeholder følgende ikraftrædelsesbestemmelse:

**§ 6.** Loven træder i kraft den 15. maj 2000.

I samme lovs § 7 fastsættes, at ændringerne ikke gælder for Grønland, men at de ved kongelig anordning kan sættes i kraft på Grønland med de afgivelser, som landsdelens særlige forhold tilsiger.

*Økonomiministeriet, den 22. juni 2000*

Marianne Jelved

/ Marianne Petersen

*Økonomiministeriets bekendtgørelse nr. 1495 af 16. december 2004*

## Bekendtgørelse om afgivelse af statistiske oplysninger om samhandelen med udlandet samt med Færøerne og Grønland<sup>1</sup>

I medfør af §§ 3 a og 13 i lov om **Danmarks Statistik**, jf. lovbekendtgørelse nr. 599 af 22. juni 2000, samt efter indstilling fra **Danmarks Statistik**s styrelse og efter forhandling med skatteministeren dog bortset fra § 4.

**§ 1.** I forbindelse med indførsel fra og udførsel til udlandet samt ved varehandel mellem Færøerne, Grønland og det øvrige Danmark skal der afgives statistiske oplysninger efter reglerne i §§ 2-4.

*Stk. 2.* **Danmarks Statistik** foretager den statistiske bearbejdning af oplysningerne.

*Stk. 3.* I det omfang det er fastsat ved EF-retsakter videregiver **Danmarks Statistik** de bearbejdede statistiske oplysninger til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor, Eurostat.

**§ 2.** Fysiske og juridiske personer, der medvirker i en udveksling af varer mellem Danmark og andre EF-medlemsstater, skal hver måned for hver vareart dog bortset fra skibe og fly, jf. § 4 afgive følgende oplysninger til **Danmarks Statistik**:

- 1) ved modtagelse: den medlemsstat, hvorfra varerne kommer,
- 2) ved afsendelse: den medlemsstat, hvortil varerne er bestemt,
- 3) varernes mængde i nettovægt og/eller supplerende enheder,
- 4) varernes værdi,
- 5) transaktionens art.

*Stk. 2.* De af De Europæiske Fællesskaber fastsatte regler for statistiksystemet, »Intrastat-systemet«, herunder privatpersoners oplysningsforpligtelse og retsvirkningerne af

en fastsættelse af tærskelværdier, fremgår af Europa-parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 638/2004 af 31. marts 2004 med senere ændringer og gennemførelsesretsakter.

*Stk. 3.* **Danmarks Statistik** fastsætter statistiske tærskelværdier inden for rammerne af EF-retsakter herom, jf. stk. 2.

*Stk. 4.* Den oplysningspligtige kan overdrage hvert med at tilvejebringe eller afgive oplysninger til tredjemand, som har bopæl i en medlemsstat. Dette begrænser dog ikke den oplysningspligtiges ansvar.

*Stk. 5.* Oplysningerne indsendes til **Danmarks Statistik** eller ToldSkat efter de anvisninger, der er angivet på **Danmarks Statistik**s hjemmeside. Overskrides fristen som angivet på hjemmesiden, fremsender **Danmarks Statistik** et brev med krav om, at oplysningerne skal være modtaget inden 8 dage. Hvis denne frist overskrides, vil der blive opkrævet en ekspeditionsafgift på 550 kr. Hvis den angivne frist herefter i en af de efterfølgende måneder inden for det pågældende kalenderår igen overskrides, fremsendes der ikke noget brev, men ekspeditionsafgiften vil blive opkrævet umiddelbart.

**§ 3.** Ved indførsel fra og udførsel til lande, der ikke er EF-medlemsstater, samt ved varehandel mellem Færøerne, Grønland og det øvrige Danmark skal varemøntagere og vareafsendere for hver vareart dog bortset fra skibe og fly, jf. § 4 meddele følgende oplysninger:

- 1) ved indførsel: oprindelseslandet og afsendelseslandet,
- 2) ved udførsel: bestemmelseslandet,

## 2.2 Samhandel med udlandet, Færøerne og Grønland

- 3) varernes mængde i nettovægt og eventuelt supplerende enheder,
- 4) varernes værdi,
- 5) transportmåden,
- 6) procedurekode.

*Stk. 2.* De af De Europæiske Fællesskaber fastsatte regler for statistiksystemet fremgår af Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 af 22. maj 1995 med senere ændringer og gennemførelsesrettsakter.

*Stk. 3.* Foretages ind- eller udførslen eller den nævnte varehandel ved andre end de egentlige varemødtagere eller vareafsendere, f.eks. af klarerere eller speditører, skal disse give oplysninger om de egentlige varemødtageres eller vareafsenderes navne og adresser.

*Stk. 4.* Oplysningerne skal afgives til told- og skattemyndighederne i forbindelse med toldbehandlingen efter Told- og Skattestyrelsens nærmere regler.

**§ 4.** Fysiske og juridiske personer, der medvirker i en udveksling med udlandet af søgående fartøjer, herunder bugserbåde og boreplatforme, eller luftfartøjer med motorfremdrift, skal, når **Danmarks Statistik** kræver det, for hver transaktion og vareart afgive følgende oplysninger til **Danmarks Statistik**:

- 1) om udvekslingen vedrører import eller eksport,
- 2) om transaktionens art,
- 3) identifikation af fartøjet,
- 4) fartøjets værdi,
- 5) fartøjets mængde i egenvægt og/eller supplerende enheder,
- 6) samhandelsland,
- 7) ejerandel.

*Stk. 2.* De af De Europæiske Fællesskaber fastsatte regler fremgår af Europaparlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 638/2004 af 31. marts 2004 med senere ændringer og gennemførelsesrettsakter og af Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 af 22. maj 1995 med senere ændringer og gennemførelsesrettsakter.

*Stk. 3.* Den oplysningspligtige kan overdrage hvert med at tilvejebringe eller afgive oplysningerne til tredjemand. Dette begrænser dog ikke den oplysningspligtiges ansvar.

*Stk. 4.* Når **Danmarks Statistik** kræver det, skal den oplysningspligtige afgive de oplysninger, der er nævnt i stk. 1. Oplysningerne indsendes til **Danmarks Statistik** efter de anvisninger, som er angivet på Danmarks Statistiks hjemmeside.

**§ 5.** Efter § 13, stk. 1, i lov om **Danmarks Statistik** straffes med bøde den, der:

- 1) med forsæt eller ved grov uagtsomhed undlader rettidigt at meddele de oplysninger, der kræves efter denne bekendtgørelses § 2,
- 2) undlader rettidigt at meddele de oplysninger, der kræves efter denne bekendtgørelses §§ 3 og 4, eller
- 3) forsæltigt eller ved grov uagtsomhed afgiver urigtige oplysninger.

*Stk. 2.* Efter § 13, stk. 2, i lov om **Danmarks Statistik** kan der pålægges selskaber m.v. (juridiske personer) strafansvar efter reglerne i straffelovens 5. kapitel.

**§ 6.** Denne bekendtgørelse træder i kraft den 1. januar 2005.

*Stk. 2.* Samtidig ophæves bekendtgørelse nr. 284 af 6. maj 2002 om afgivelse af statistiske oplysninger om samhandelen med udlandet samt med Færøerne og Grønland.

## 2.2 Samhandel med udlandet, Færøerne og Grønland

*Økonomi- og Erhvervsministeriet, den 16. december 2004*

Bendt Bendtsen

/Marius Ejby Poulsen

---

<sup>1</sup> I bekendtgørelsen er medtaget visse bestemmelser fra Europa-parlamentets og Rådets forordning nr. 638/2004/EF af 31. marts 2004 om statistikker over varehandlen mellem medlemsstaterne og ophevelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3330/91 og Rådets forordning nr. 1172/95 af 22. maj 1995 om statistikker over Fællesskabets og dets medlemsstaters udveksling af goder med tredjelande. Ifølge artikel 249 i EF-traktaten gælder en forordning umiddelbart i hver medlemsstat. Gengivelse af disse bestemmelser i bekendtgørelsen er således udelukkende begrundet i praktiske hensyn og berører ikke de nævnte forordningers gyldighed i Danmark.

## Bekendtgørelse af lov om beregning af et nettoprisindeks

Herved bekendtgøres lov om beregning af et nettoprisindeks, jf. lovbekendtgørelse nr. 529 af 10. juli 1990 med de ændringer, der følger af § 15 i lov nr. 1056 af 23. december 1998.

**§ 1.** På grundlag af oplysninger om detailpriser på varer og tjenesteydelser og om boligudgifter beregner **Danmarks Statistik** et prisindeks betegnet nettoprisindekset.

**§ 2.** Der indhentes hver måned oplysninger om detailpriser for et udvalg af varer og tjenester i en periode fastsat af **Danmarks Statistik**.

*Stk. 2.* De fornødne oplysninger om detailpriser på varer og tjenester tilvejebringes ved henvendelse til handlende m.v. Henvendelsen til handlende m.v. sker enten skriftligt eller ved personlig henvendelse til den handlende m.v. af en person bemyndiget hertil af **Danmarks Statistik**.

**§ 3.** I de priser, der indgår i nettoprisindekset, foretager **Danmarks Statistik** så vidt muligt fradrag for de skatter (herunder afgifter), som i henhold til den på det pågældende tidspunkt gældende lovgivning erlägges ved fremstilling, salg eller brug her i landet af de pågældende varer og tjenesteydelser. Såfremt skatten erlägges på grundlag af værdien ved salg fra fremstillings-, indførsels- eller mellemhandelsvirksomheder, kan fradraget ansættes i detailprisen efter de regler, der ifølge den pågældende lov eller i henhold til denne finder anvendelse ved beregningen af skatten, hvor skatten erlägges af en virksomhed, der sælger direkte til forbrugeren.

*Stk. 2.* Såfremt der af det offentlige ydes tilskud til en almindelig nedsættelse af prisen på en vare eller tjenesteydelse, der indgår i nettoprisindekset, og tilskud ydes eller

kan beregnes med et beløb pr. enhed af varen, tillægges dette beløb ved prisberegningen.

**§ 4.** Boligudgifter indregnes i nettoprisindekset på grundlag af oplysninger indhentet fra et udvalg af lejere og/eller ejere af boliger.

**§ 5.** Enhver, der i henhold til bestemmelserne i § 2, stk. 2, afkræves oplysninger om detailpriser for varer m.v., er pligtig at a give disse oplysninger. I tilfælde, hvor oplysninger begøres afgivet skriftligt, skal dette ske inden den af **Danmarks Statistik** fastsatte tidsfrist.

*Stk. 2.* Den, der undlader rettidigt at meddele de oplysninger, der omtales i stk. 1, eller forsæltig eller ved grov uagtsomhed a giver urigtige oplysninger, straffes med böde.

*Stk. 3.* Er overtrædelsen begået af et aktieselskab, andelsselskab eller lignende, kan der pålægges selskabet som sådant bödeansvar.

**§ 6.** Beregningen af nettoprisindekset skal være tilendebragt senest med udgangen af den efterfølgende måned.

*Stk. 2.* Nettoprisindekset offentliggøres med een decimal.

**§ 7.** Denne lov træder i kraft den 1. april 1963.

*Stk. 2.* (Overgangsbestemmelser, udeladt).

## 2.3 Lov om beregning af et nettoprisindeks

**§ 8.** Denne lov gælder ikke for Færøerne og Grønland.

Lov nr. 1056 af 23. december 1998, der har ændret §§ 1, 2 og 5, indeholder følgende ikrafttrædelsesbestemmelse:

### § 16

*Stk. 1.* Loven træder i kraft den 1. januar 1999.

*Stk. 2-3.* (Udelades).

*Økonomiministeriet, den 3. februar 1999*

Marianne Jelved

/Søren Brodersen

Lov nr. 592 af 12. december 1984

## Lov om kapiteltakster

VI MARGRETHE DEN ANDEN, af Guds Nåde Danmarks Dronning, gør vitterligt:  
Folketinget har vedtaget og Vi ved Vort samtykke stadfæstet følgende lov:

**§ 1. Danmarks Statistik** beregner hvert år kapitelstakster for byg og hvede.

*Stk. 2.* Kapitelstaksterne beregnes på grundlag af indberetninger fra erhvervsdrivende, der handler med korn, som et gennemsnit af de salgspriser, landmændene har opnået ved salg i perioden fra høstens begyndelse til udgangen af december det pågældende år for tør og renset byg og hvede leveret frit på vogn og afhentet på eller ved landmandens ejendom.

**§ 2.** Kapitelstaksterne beregnes for følgende områder:

- 1) Københavns, Frederiksborg, Roskilde, Vestsjællands og Storstrøms amter (bortset fra de lolland-falsterske kommuner),

- 2) de lolland-falsterske kommuner,
- 3) Bornholms amt,
- 4) Fyns amt,
- 5) Sønderjyllands amt,
- 6) Vejle og Århus amter,
- 7) Ribe og Ringkøbing amter,
- 8) Viborg og Nordjyllands amter og
- 9) hele landet.

**§ 3.** Loven træder i kraft den 1. januar 1985.

*Stk. 2.* Lov nr. 179 af 28. april 1971 om fastsættelse af kapitelstakster ophæves.

**§ 4.** Loven gælder ikke for Færøerne og Grønland.

*Givet på Christiansborg slot, den 12. december 1984*

Under Vor Kongelige Hånd og Segl

Margrethe R.

/Niels Anker Kofoed

Lov nr. 340 af 17. maj 2000

## Lov om biblioteksvirksomhed

(uddrag)<sup>1</sup>

VI MARGRETHE DEN ANDEN, af Guds Nåde Danmarks Dronning, gør vitterligt:  
 Folketinget har vedtaget og Vi ved Vort samtykke stadfæstet følgende lov:

### Kapitel 2

#### *Statslige opgaver på bibliotsområdet*

##### *Statens opgaver*

**§ 8.** Staten fremmer samarbejdet i biblioteksvæsenet og virker for, at brugerne gennem folkebiblioteket har adgang til de statslige og statsstøttede bibliotekers materialer, jf. §§ 9-18.

##### *De statslige biblioteker*

**§ 13.** Staten driver en række biblioteker med henblik på betjening af læreanstalter, institutioner og forskningen.

*Stk. 2.* Et statsligt bibliotek står til rådighed for enhver for benyttelse på stedet samt udlån af materialer og deltager i bibliotekernes almindelige lånesamarbejde, såfremt opgaven indgår i forudsætningen for bevillingen til biblioteket.

*Stk. 3.* Et bibliotek, der modtager tilskud fra staten, står til rådighed for enhver for benyttelse på stedet samt udlån af materialer og deltager i bibliotekernes almindelige lånesamarbejde, såfremt opgaven indgår i forudsætningen for tilskuddet til biblioteket.

*Stk. 4.* Kulturministeren fastsætter efter forhandling med vedkommende ministre nærmere regler om de statslige og statsstøttede bibliotekers forpligtelser, der er nævnt i stk. 2 og 3. Reglerne kan blandt andet vedøre bibliotekernes mulighed for i særlige

tilfælde at opkræve depositum for udlån samt deres mulighed for at begrænse udlån af materiale. Ved regelfastsættelsen vil der kunne tages hensyn til særlige forhold ved de enkelte biblioteker.

### Kapitel 3

#### *Særlige bestemmelser*

##### *De statslige biblioteker*

**§ 25.** De statslige og statsstøttede biblioteker, der har forpligtelser i henhold til § 13, stk. 2 og 3, udlåner materiale og yder betjening på biblioteket vederlagsfrit for brugeren, jf. dog stk. § 27, stk. 1 og § 29.

**§ 26.** De statslige og statsstøttede biblioteker, der har forpligtelser i henhold til § 13, stk. 2 og 3, formidler lån til folkebibliotekerne uden betaling.

**§ 27.** De statslige og statsstøttede biblioteker, der har forpligtelser i henhold til § 13, stk. 2 og 3, kan opkræve vederlag af brugerne for særlige serviceydelser, der er knyttet til biblioteksbetjeningen, men som har en mere vidtrækkende karakter end benyttelse på stedet, udlån af materialer og almindelig vejledning.

*Stk. 2.* Kulturministeren fastsætter efter forhandling med vedkommende ministre nærmere regler om de statslige og statsstøttede bibliotekers ydelser, der er nævnt i stk. 1. Reglerne kan blandt andet vedøre, hvilke ydelser der kan opkræves betaling for, herunder størrelsen af betalingen.

---

Danmarks Statistik har forpligtelser i henhold til:  
 § 13, Stk. 2

## 2.5 Lov om biblioteksvirksomhed

**§ 28.** Et statsligt bibliotek kan opkræve et gebyr for overskridelse af lånetiden. Gebyret kan højest udgøre 5 kr. pr. materialeenhed. Såfremt overskridelsen er mere end 7 dage, vil gebyret kunne forhøjes til højest 25 kr. Såfremt overskridelsen er mere end 30 dage, vil gebyret kunne forhøjes til højest 50 kr. Beløbene reguleres pr. 1. januar, første gang

den 1. januar 2001, med satsreguleringsprocenten, idet der afrundes til beløb, der er delelige med 5.

*Stk. 2.* Statsstøttede biblioteker kan opkræve et gebyr for overskridelse af lånetiden i medfør af stk. 1.

*Givet på Christiansborg Slot, den 17. maj 2000*

Under Vor Kongelige Hånd og Segl

Margrethe R.

/Elsebeth Gerner Nielsen

*Kirkeministeriets bekendtgørelse nr. 164 af 16. marts 2004*

## **Bekendtgørelse af lov om menighedsråd (uddrag)**

Hermed bekendtgøres lov om menighedsråd, jf. lovbekendtgørelse nr. 571 af 21. juni 1996, med de ændringer, der følger af lov nr. 437 af 10. juni 2003 og lov nr. 93 af 18. februar 2004.

**§ 2.** Menighedsrådet består af mindst seks medlemmer, der vælges efter lov om valg til menighedsråd, og de i pastoratet tjenestemandsansatte sognepræster samt de overenskomstansatte præster, hvis ansættelse i pastoratet har en varighed af et år eller mere. Fødte medlemmer, der har orlov, er i orlovsperioden fritaget for hvervet som medlem af menighedsrådet.

*Stk. 2.* Andre præster end de i stk. 1 nævnte, der er ansat i pastoratet, og præster, som uden at være ansat i pastoratet yder bistand ved pastoratets betjening, har ret til uden stemmeret at deltage i menighedsrådets møder.

*Stk. 3.* Antallet af valgte medlemmer fastsættes af biskoppen efter folketallet i menighedsrådkredsen på grundlag af den opgørelse af folketallet, der offentliggøres af **Dan-**

**marks Statistik** pr. 1. januar i valgåret. Antallet udgør seks for det første tusinde og yderligere et medlem for hvert påbegyndt tusinde, dog ikke over femten i alt. Har to eller flere sogne eller kirkedistrikter fælles menighedsråd, fastsættes antallet af medlemmer efter det samlede folketal og fordeles på de enkelte sogne eller distrikter i forhold til folketallet i hvert af dem. Et sogn eller distrikt skal dog have mindst et medlem.

*Stk. 4.* Når den kirkelige betjening af et pastorat, der består af flere sogne eller kirkedistrikter, er ordnet således, at betjeningen af et enkelt sogn eller distrikt væsentligt er overdraget til en af præsterne, kan biskoppen ved regulativ for ordningen af tjenesteforholdet mellem præsterne bestemme, at hver af dem skal være medlem af menighedsrådet i sit sogn eller distrikt.

*Kirkeministeriet, den 12. marts 2004*

Tove Fergo

/Pernille Esdahl

*Miljø- og energiministeriets bekendtgørelse nr. 716 af 23. juni 2001*

**Bekendtgørelse af  
lov om betalingsregler for spildevandsanlæg m.v.  
(uddrag)**

Herved bekendtgøres lov om betalingsregler for spildevandsanlæg m.v.

**§ 2.** Ved tilslutning af ejendomme, der ikke tidligere har været tilsluttet et offentligt spildevandsanlæg, pålignes et standardtilslutningsbidrag. Der kan ikke opkræves tilslutningsbidrag fra ejendomme, der er tilsluttet eller er pålignet tilslutningsbidrag til et offentligt spildevandsanlæg, jf. dog stk. 4, 5 og 7.

Stk. 2. Standardtilslutningsbidraget udgør 30.000 kr. eksklusive moms for en boligenhed.

Stk. 3. For erhvervsejendomme fastsættes standardtilslutningsbidraget til 30.000 kr. eksklusive moms pr. påbegyndt 800 m<sup>2</sup> grundareal. For erhvervsejendomme i landzone beregnes et tillagt grundareal ud fra det bebyggede areal og en skønnet bebyggelsesprocent. For ubebyggede erhvervsejendomme i landzone skønnes et bebygget areal.

Stk. 9. Tilslutningsbidraget, jf. stk. 2 og 3, reguleres årligt efter et af **Danmarks Statistik** udarbejdet reguleringstal baseret på bygge- og anlægsomkostninger.

§ 2 a. For afledning til det offentlige spildevandsanlæg af spildevand, herunder filterskyllevand, kølevand og genanvendt tagvand, betales et årligt vandaflledningsbidrag, jf. dog stk. 2 og § 2 b. Der betales endvidere

vandaflledningsbidrag for afledning af vand, der kan sidestilles med spildevand, herunder afværgevand, jf. dog § 2 b.

Stk. 6. Kommunalbestyrelsen kan vælge at opdele vandaflledningsbidraget i en fast og en variabel del. Den faste del af vandaflledningsbidraget må maksimalt udgøre 30 gange den variable kubikmetertakst og må ikke overstige 500 kr. inklusive moms pr. år. Den faste del af bidraget opkræves pr. stikledning frem til en ejendoms grundgrænse. Den faste del af bidraget skal dog ikke opkræves for stikledninger, hvortil der alene er tilsluttet tag- og overfladevand. Den variable del af bidraget beregnes som vandforbruget multipliceret med den af kommunalbestyrelsen fastsatte kubikmetertakst, jf. § 3, stk. 1, 2. pkt. Vandforbruget, der anvendes ved beregningen, fastsættes som beskrevet i stk. 3. I tilfælde, hvor der afledes vand uden et vandforbrug, beregnes den variable del af bidraget på baggrund af den afledte vandmængde, jf. stk. 5.

Stk. 7. Den maksimale grænse på 500 kr. inklusive moms pr. år for den faste del af vandaflledningsbidraget, jf. stk. 6, reguleres årligt efter et af **Danmarks Statistik** udarbejdet reguleringstal baseret på bygge- og anlægsomkostninger.

*Miljø- og Energiministeriet, den 23. juni 2001*

Svend Auken

/Jesper Hermansen

Lov nr. 1162 af 19. november 2003

**Lov om ændring af  
lov om en børnefamilieydelse  
(Regulering efter forbrugerprisindeks)**

VI MARGRETHE DEN ANDEN, af Guds Nåde Danmarks Dronning, gør vitterligt:  
Folketinget har vedtaget og Vi ved Vort samtykke stadfæstet følgende lov:

**§ 1** I lov om en børnefamilieydelse, jf. lovbekendtgørelse nr. 846 af 4. september 2000, som ændret ved § 8 i lov nr. 1029 af 22. november 2000, foretages følgende ændring:

**1.** § 1 affattes således:

»**§ 1.** For børn under 18 år udbetales en skattefri børnefamilieydelse. I 2004 udgør børnefamilieydelsen 13.204 kr. årligt for børn indtil det fyldte 3. år, 11.932 kr. årligt for børn fra og med det fyldte 3. år og indtil det fyldte 7. år og 9.388 kr. årligt for børn fra og med det fyldte 7. år og indtil det fyldte 18. år.

**Stk. 2.** De i stk. 1 nævnte beløb reguleres årligt efter udviklingen i det af **Danmarks**

**Statistik** offentliggjorte forbrugerprisindeks i forhold til indekset for 2002. Reguleringen foretages på grundlag af forbrugerprisindeksets årsgeomensnit i året 2 år forud for det kalenderår, i hvilket børnefamilieydelsen udbetales. Beløbene forhøjes eller nedsættes med samme procent som den, hvormed forbrugerprisindekset er ændret i forhold til niveauet i 2002. Den procentvise ændring beregnes med én decimal. De beløb, der fremkommer efter procentreguleringen, afrundes til nærmeste kronebeløb, der kan deles med fire. Reguleringen sker første gang for kalenderåret 2005.«

**§ 2** Loven træder i kraft den 1. januar 2004.

*Givet på Amalienborg, den 19. december 2003*

Under Vor Kongelige Hånd og Segl

Margrethe R.

/Svend Erik Hovmand

Socialministeriets bekendtgørelse nr. 350 af 17.maj 2004

## Bekendtgørelse om opsat pension (uddrag)

I medfør af § 15 d, stk. 5, og § 15 e, stk. 4, i lov om social pension, jf. lovbekendtgørelse nr. 42 af 28. januar 2004, som ændret ved lov nr. 319 af 5. maj 2004, fastsættes:

### Kapitel 3 Opgørelse af venteprocent

**§ 9.** Ved beregningen af venteprocenten efter lovens § 15 e opgøres middellevetiden i hele måneder for personer på pensionistens alder på ophørstidspunktet efter reglerne i stk. 2 – 7.

*Stk. 2.* Pensionistens alder på ophørstidspunktet opgøres i antal år og måneder. Antallet af måneder oprundes til et helt antal måneder.

*Stk. 3.* Middellevetiden, jf. stk. 1, fastsættes med virkning for et kalenderår og offentliggøres årligt af Socialministeriet, jf. stk. 8.

*Stk. 4.* Middellevetiden, jf. stk. 1, fastsættes på grundlag af de middellevetider for mænd og for kvinder, som offentliggøres årligt på grundlag af toårs dødelighedstavler i de af **Danmarks Statistik** fastlagte statistikker. For et kalenderår anvendes de pr. 1. oktober i det foregående år offentliggjorte middellevetider for den seneste toårs-periode.

*Stk. 5.* Middellevetiderne for mænd og kvinder, jf. stk. 4, sammenvejes til en middellevetid for mænd og kvinder under ét for hver alder ved vægtning af middellevetiden for mænd og for kvinder efter antallet af mænd og kvinder ifølge **Danmarks Statistik** pr. 1. januar medio den toårs-periode, som dødelighedstavlen er baseret på.

*Stk. 6.* Den i stk. 5 beregnede middellevetid i år er opgjort for hver alder. Middellevetiden justeres forholdsmaessigt for det antal måneder fra 1 til 11, som personens alder overstiger et fuldt antal år (lineær interpolation). Den samlede middellevetid i år omregnes og afrundes til hele måneder.

*Stk. 7.* For personer, der er fyldt 80 år, anvendes middellevetiden for 80-årige.

*Stk. 8.* Middellevetiderne, der anvendes til beregning af venteprocenten, jf. stk. 1, for 2004 fremgår af bilag 1. Socialministeriet offentliggør middellevetiderne for de efterfølgende år i ministeriets årlige vejledning om regulering pr. 1. januar af satserne på det sociale område.

Socialministeriet, den 17. maj 2004

Henriette Kjær

/Mikael Lynnerup Kristensen

## Bilag 1

### Middellevetider

I tabellen nedenfor er vist de middellevetider, der anvendes til beregning af venteprocenten for 2004, jf. kapitel 3 i bekendtgørelsen.

#### Middellevetider i måneder beregnet på dødelighedserfaringerne i 2001/2002. Kvinder og mænd under ét

Alder i år	Måneder											
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
65	201	201	200	199	198	198	197	196	196	195	194	193
66	193	192	191	191	190	189	189	188	187	186	186	185
67	184	184	183	182	182	181	180	179	179	178	177	177
68	176	175	175	174	173	173	172	171	171	170	169	169
69	168	167	167	166	166	165	164	164	163	162	162	161
70	160	160	159	158	158	157	157	156	155	155	154	153
71	153	152	152	151	150	150	149	148	148	147	147	146
72	145	145	144	144	143	142	142	141	140	140	139	139
73	138	137	137	136	136	135	135	134	133	133	132	132
74	131	130	130	129	129	128	128	127	126	126	125	125
75	124	124	123	122	122	121	121	120	120	119	119	118
76	117	117	116	116	115	115	114	114	113	113	112	112
77	111	110	110	109	109	108	108	107	107	106	106	105
78	105	104	104	103	103	102	102	101	101	100	100	99
79	99	98	98	98	97	97	96	96	95	95	94	94
80	93											

*Indenrigsministeriets bekendtgørelse nr. 576 af 24. juni 1994*

**Bekendtgørelse om opgørelse og afregning af tilskud og tilsvær  
i henhold til lov om kommunal udligning og generelle tilskud til kommuner og amtskommuner  
(uddrag)**

I medfør af § 27-28, § 29, stk. 1, § 30-32, § 33, stk. 4 og § 35 i lov nr. 423 af 1. juni 1994 om kommunal udligning og generelle tilskud til kommuner og amtskommuner fastsættes:

*Beskattningsgrundlag og beskatningsniveauer*

**§ 1.**

*Stk. 2.* Ved beregning af beskatningsgrundlaget for en kommune indgår de af **Danmarks Statistik** pr. 1. januar i beregningsåret opgjorte afgiftspligtige grundværdier, af hvilke der efter lov om beskatning til kommunerne af faste ejendomme er udskrevet grundskyld til kommunen i beregningsåret. De afgiftspligtige grundværdier indgår for kommunerne i beregningen med 6,5 pct. Ved den foreløbige beregning af tilskud og tilsvær anvendes de budgetterede afgiftspligtige grundværdier for beregningsåret, således som disse er indberettet til Indenrigsmesteriet i forbindelse med budgetvedtagelsen.

*Stk. 7.* Ved beregning af beskatningsgrundlaget pr. indbygger indgår indbyggertallet opgjort på grundlag af en af **Danmarks Statistik** foretaget opgørelse over befolkningen i de enkelte (amts)kommuner pr. 1. juli i det pågældende år. Ved opgørelsen henregnes personer, for hvilke en kommune efter lov om social bistand, § 11, nr. 1, afholder udgifterne efter bistandslovens bestemmelser, til folketallet i kommunen. Ved den foreløbige beregning af beskatningsgrundlaget pr. indbygger opgøres folketallet pr. 1. januar i beregningsåret.

*Stk. 8.* Ved beregning af tilskud i henhold til § 10, stk. 6, i lov om kommunal udligning og generelle tilskud til kommuner og amtskommuner anvendes kommunens andel af de gennemsnitlige udgifter for regnskabsårene 1992 og 1993, vedrørende kontanthjælp, kommunal aktivering, jobtræning og

førtidspension, efter en af Indenrigsministeriet nærmere meddelt agrænsning. Ved opgørelsen anvender Indenrigsministeriet regnskabsoplysninger for 1992, som opgjort af **Danmarks Statistik**, og regnskabsoplysninger for 1993, som indsendt af kommunen til Indenrigsministeriet. Indenrigsministeriet kan korrigere beregningsgrundlaget, hvis der påvises regnskabsmæssige uoverensstemmelser, eller konteringen ikke er sket i overensstemmelse med de autoriserede konterringsregler. Indenrigsministeriet udsender en opgørelse af det foreliggende beregningsgrundlag, og fastsætter i denne forbindelse en frist for indsendelse af ansøgning om eventuel korrektion af beregningsgrundlaget.

*Udgiftsbehovskriterier m.v.*

**§ 2.** De kriterier der er nævnt i § 7, stk. 1, og § 9, stk. 1, i lov om kommunal udligning og generelle tilskud til kommuner og amtskommuner, opgøres på følgende måde:

- 1) Indbyggertallet samt antallet af indbyggere i aldersgrupperne 0-6 år, 65-74 år, 75-84 år og 85 år og derover opgøres på grundlag af en af **Danmarks Statistik** foretaget opgørelse over befolkningen i de enkelte kommuner fordelt efter alder pr. 1. januar i beregningsåret. Ved opgørelsen henregnes personer, for hvilke en kommune efter lov om social bistand § 11, nr. 1, afholder udgifterne til bistand efter bistandslovens bestemmelser, til folketallet i kommunen.

- 2) Antallet af indbyggere i aldersgruppen 7-16 år opgøres som det største antal indbyggere i denne aldersgruppe enten i beregningsåret eller i året 4 år forud for tilskudsåret på grundlag af en af **Danmarks Statistik** foretaget opgørelse over befolkningen i de enkelte kommuner fordelt efter alder pr. 1. januar i det pågældende år. Ved opgørelsen henregnes personer, for hvilke en kommune efter lov om social bistand § 11, nr. 1, afholder udgifterne til bistand efter bistandslovens bestemmelser, til folketallet i kommunen.
- 3) Beregnet kontanthjælpsudgift opgøres på grundlag af en af Indenrigsministeriet foretaget standardberegnning. Den aldersbetingede udgiftshyppighed for kontanthjælp for hele landet - opgjort på grundlag af oplysninger fra **Danmarks Statistik** i beregningsåret - ganges med kommunens indbyggertal i hver aldersgruppe pr. 1. januar i beregningsåret. Ved opgørelsen af kommunens indbyggertal henregnes personer, for hvilke en kommune efter lov om social bistand § 11, nr. 1, afholder udgifterne til bistand efter bistandslovens bestemmelser, til folketallet i kommunen. Ved den foreløbige opgørelse af tilskud og tilsvær benyttes aldersbetingede udgiftshyppigheder for kontanthjælp for året 2 år forud for beregningsåret.
- 5) Beregnet boligstøtteudgift opgøres på grundlag af en af Indenrigsministeriet foretaget standardberegnning. I opgørelsen indgår antallet af udlejede egentlige beboelseslejligheder samt kollegielejligheder, opgjort af **Danmarks Statistik** pr. 1. januar i beregningsåret, opdelt i grupper efter opførelsесår. Ved den foreløbige opgørelse af tilskud og tilsvær benyttes **Danmarks Statistik** opgørelse pr. 1. januar i året forud for beregningsåret. Hver gruppe indgår i standardberegningen med en vægt, der fastlægges på grundlag af **Danmarks Statistik** huslejeundersøgelse.
- 6) Antallet af børn af enlige forsørgere, opgøres på grundlag af en af **Danmarks Statistik** foretaget opgørelse over antallet af udbetaalte ordinære børnetilskud til børn under 16 år af enlige forsørgere i de enkelte kommuner i oktober kvartal i året forud for beregningsåret. Ved opgørelsen henregnes forsørgere, for hvilke en kommune efter lov om social bistand § 11, nr. 1, afholder udgifterne til bistand efter bistandslovens bestemmelser, til folketallet i kommunen.
- 7) Antallet af særligt socialt belastede boliger opgøres på grundlag af den af **Danmarks Statistik** foretagne boligopgørelse pr. 1. januar i beregningsåret. Ved den foreløbige opgørelse af tilskud og tilsvær benyttes **Danmarks Statistik** opgørelse pr. 1. januar i året forud for beregningsåret. I opgørelsen indgår samtlige boliger, opført før 1920, som er uden centralvarme, og samtlige egentlige beboelseslejligheder samt enkeltværelser, opført efter 1964, der bliver beboet af personer, som ikke er ejer af boligen.
- 8) Antal fuldtidsledige opgøres på grundlag af **Danmarks Statistik** årlige opgørelse af antal forsikrede og ikke-forsikrede ledige omregnet til et antal fuldtidsledige i beregningsåret. Ved opgørelsen henregnes personer til bopælskommunens folketal. Ved den foreløbige beregning af tilskud og tilsvær opgøres antal fuldtidsledige i året 1 år forud for beregningsåret.
- 9) Antal erhvervsaktive kvinder opgøres som antal 20-66-årige kvinder, som er erhvervsmæssigt beskæftigede eller under uddannelse. Opgørelsen foretages på grundlag af **Danmarks Statistik** regi-

## 2.10 Bekendtgørelse om opgørelse og afregning af tilskud og tilsvær

sterbaserede arbejdsstyrkestatistik pr. 1. januar i beregningsåret. Ved opgørelsen henregnes personer til bopælskommunens folketal. Ved den foreløbige beregning af tilskud og tilsvær opgøres antal 20-66-årige kvinder, som er erhvervsmæssigt beskæftigede eller under uddannelse, i året 2 år forud for beregningsåret.

- 10) Antal 20-59-årige uden beskæftigelse opgøres ud fra **Danmarks Statistik**s registerbaserede arbejdsstyrkestatistik. I opgørelsen indgår antal 20-59-årige, som på optællingstidspunktet var arbejdsløse, pensionister eller havde uplyst beskæftigelse. Opgørelsen foretages pr. 1. januar i beregningsåret, idet der ved den foreløbige opgørelse af tilskud og tilsvær anvendes en opgørelse pr. 1. januar i året forud for beregningsåret.

*Stk. 2.* De kriterier der er nævnt i § 16, stk. 1, i lov om kommunal udligning og generelle tilskud til kommuner og amtskommuner opgøres på følgende måde:

- 1) Indbyggertallet og antallet af indbyggere i aldersgrupperne 0-20 år og 15-19 år samt antallet af enlige i aldersgruppen 65 år og derover opgøres på grundlag af en af **Danmarks Statistik** foretaget opgørelse over befolkningen i de enkelte kommuner fordelt efter alder pr. 1. januar i beregningsåret. Ved opgørelsen henregnes personer, for hvilke en kommune efter lov om social bistand § 11, nr. 1, afholder udgifterne til bistand efter bistandslovens bestemmelser, til folketallet i kommunen.
- 5) Antallet af børn af enlige forsørger, opgøres på grundlag af den af

**Danmarks Statistik** foretagne opgørelse over antallet af udbetaalte ordinære børnetilskud til børn under 16 år af enlige forsørger i de enkelte kommuner i oktober kvartal i året forud for beregningsåret. Ved opgørelsen henregnes forsørger, for hvilke en kommune efter lov om social bistand § 11, nr. 1, afholder udgifterne til bistand efter bistandslovens bestemmelser, til folketallet i kommunen.

*Stk. 5.* Ved beregning af udgiftsbehov pr. indbygger indgår indbyggertallet opgjort på grundlag af en af **Danmarks Statistik** foretaget opgørelse over befolkningen i de enkelte (amts)kommuner pr. 1. januar i det pågældende år. Ved opgørelsen henregnes personer, for hvilke en kommune efter lov om social bistand § 11, nr. 1, afholder udgifterne efter bistandslovens bestemmelser, til folketallet i kommunen.

### *Indvandrere og flygtninge*

**§ 4.** Antal indvandrere og flygtninge i henhold til § 21, stk. 2, i lov om kommunal udligning og generelle tilskud til kommuner og amtskommuner opgøres på grundlag af en af **Danmarks Statistik** foretaget opgørelse af antallet af indvandrere og flygtninge fra andre lande end de nordiske, EU-landene og Nordamerika, som har fået opholdstilladelse indenfor de seneste 91/2 år regnet fra den 1. januar i beregningsåret. Desuden indgår indvandrere og flygtninge med mere end 9 års opholdstid med statsborgerskab pr. 1. januar i beregningsåret fra andre lande end de nordiske, EU-landene og Nordamerika. Indenrigsministeriet foretager en nærmere korrektion af opgørelsen for så vidt angår udenlandske adoptivbørn, der er adopteret af danske statsborgere før 1. oktober 1986. Ved opgørelsen henregnes personer til bopælskommunens folketal.

*Indenrigsministeriet, den 24. juni 1994*

Birte Weiss

/ Niels Jørgen Mau

Bekendtgørelse nr. 977 af 17. oktober 2005

## Bekendtgørelse om Det Centrale Virksomhedsregister (uddrag)

I medfør af § 11, stk. 4 og 5, § 16 a, § 18, stk. 3 og 4, § 20 samt § 22, stk. 3, i lov om Det Centrale Virksomhedsregister, jf. lovbekendtgørelse nr. 598 af 22. juni 2000, som ændret ved lov nr. 1466 af 22. december 2004 fastsættes:

**§ 1.** Det Centrale Virksomhedsregister indeholder grunddata om:

- 1) juridiske enheder, jf. lovens § 3, der er erhvervsdrivende eller arbejdsgivere, og de dertil knyttede produktionseenheder, jf. lovens § 4, og
- 2) juridiske personer hjemmehørende i Danmark, der uden at være omfattet af nr. 1, er forpligtet eller berettiget til registrering hos offentlige myndigheder eller institutioner, jf. lovens § 11, stk. 5, samt de dertil knyttede produktionseenheder.

**§ 2.** For juridiske enheder optages følgende grunddata i Det Centrale Virksomhedsregister:

- 1) Enhedens CVR-nummer.
- 2) Virksomhedsform.
- 3) Starttidspunkt.
- 4) Ophørstidspunkt.
- 5) Virksomhedsnavn.
- 6) Virksomhedsadresse.
- 7) Navn, adresse, stilling og CPR- eller CVR-nummer for fuldt ansvarlige deltagere.
- 8) Markering af navne- og adressebeskyttelse i Det Centrale Personregister for fuldt ansvarlige deltagere.
- 9) Branche og eventuelle bibrancher.
- 10) Telefonnummer.
- 11) Telefaxnummer.
- 12) Elektronisk postadresse.
- 13) Antal ansatte.
- 14) Markering af arbejdsgiverstatus.

- 15) P-nummer for tilknyttede produktionseenheder.
- 16) Oplysning om tvangsakkord.
- 17) Oplysning om konkurs.
- 18) Markering af fritagelse for reklamehenvendelser.

*Stk. 2.* For produktionseenheder optages følgende grunddata i Det Centrale Virksomhedsregister:

- 1) Enhedens P-nummer.
- 2) CVR-nummeret for den juridiske enhed, hvortil produktionseenheden hører.
- 3) Starttidspunkt.
- 4) Ophørstidspunkt.
- 5) Navn/betegnelse.
- 6) Adresse.
- 7) Telefonnummer.
- 8) Telefaxnummer.
- 9) Elektronisk postadresse.
- 10) Hovedbranche og eventuelle bibrancher, herunder markering af produktionseenhedenes art.
- 11) Antal ansatte.
- 12) Markering af fritagelse for reklamehenvendelser.

**§ 3.** De i § 2, stk. 1, nr. 2-6 og 9, nævnte oplysninger overføres til Det Centrale Virksomhedsregister fra Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, Told- og Skattestyrelsen eller **Danmarks Statistik**, jf. lovens § 12, stk. 1-2 og 4.

*Stk. 2.* De i § 2, stk. 2, nr. 2-6 og 10, nævnte oplysninger overføres til Det Centrale Virksomhedsregister fra Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, Told- og Skattestyrelsen,

## 2.11 Bekendtgørelse om Det Centrale Virksomhedsregister

Beskæftigelsesministeriet eller **Danmarks Statistik**, jf. lovens § 12, stk. 3-4.

*Stk. 3.* Oplysning om CPR- eller CVR-nummer for fuldt ansvarlige deltagere overføres til Det Centrale Virksomhedsregister fra registre hos Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, Told- og Skattestyrelsen, jf. lovens § 12, stk. 1. For fysiske personer overføres navn, adresse og stilling samt eventuel markering af navne- og adressebeskyttelse, svarende til disse CPR-numre, fra Det Centrale Personregister.

*Stk. 4.* Oplysninger om telefon- og telefaxnummer samt elektronisk postadresse overføres fra Erhvervs- og Selskabsstyrelsen. Vedligeholdelse af disse oplysninger kan ske ved overførsel af offentligt tilgængelige oplysninger fra en landsdækkende database samt ved direkte anmodning fra de registrerede enheder.

*Stk. 5.* Antal ansatte beregnes af **Danmarks Statistik** på grundlag af enhedernes indbetalinger til Arbejdsmarkedets Tillægspension og oplysninger på oplysningssedlerne til Told- og Skattestyrelsen. Markering af aktuel status som arbejdsgiver overføres fra **Danmarks Statistik** på grundlag af oplysninger i Told- og Skattestyrelsens registre.

*Stk. 6.* Oplysning om tvangsakkord og konkurs overføres fra NetTidende.

*Stk. 7.* For juridiske enheder og produktionsenheder, der skriftligt frabeder sig, at Det Centrale Virksomhedsregisters grunddata benyttes til reklamehenvendelser, optages markering heraf i registret.

**§ 11.** Bekendtgørelsen træder i kraft den 1. november 2005.

*Stk. 2.* Bekendtgørelse nr. 811 af 17. august 2000 om Det Centrale Virksomhedsregister ophæves.

*Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, den 17. oktober 2005*

Ole Blöndal

/Jytte Heje Mikkelsen

*Datasammenskrivning nr. 11131 af 13. oktober 1992*

## **Datasammenskrivning af lov om krigsmateriel (uddrag)**

Denne datasammenskrivning omfatter krigsmaterielloven, jf. lov nr. 400 af 13. juni 1990 med de ændringer, der følger af lov nr. 386 af 20. maj 1992.

**§ 13.** Virksomheder, som har tilladelse til fremstilling af krigsmateriel, skal betale en årlig afgift til dækning af omkostningerne ved administration af denne lov.

*Stk. 2.* Den samlede afgift andrager for perioden fra den 1. oktober 1990 til og med den 31. december 1990 55.000 kr., medens den for 1991 andrager 230.000 kr.

*Stk. 3.* For efterfølgende år reguleres den samlede afgift i henhold til den af **Danmarks Statistik** beregnede ændring i den gennemsnitlige samlede årsłøn for statsansatte for det foregående år.

*Stk. 4.* Den enkelte virksomhed betaler en årlig grundafgift på 500 kr.

*Stk. 5.* Den årlige afgift fordeles i øvrigt mellem virksomhederne i forhold til den enkelte virksomheds omsætningsmæssige andel af virksomhedernes samlede krigsmaterielproduktion.

*Givet på Christiansborg Slot, den 13. juni 1990*

Under Vor Kongelige Hånd og Segl

Margrethe R.

/ Hans Engell

Bekendtgørelse nr. 633 af 5. juli 1994

**Bekendtgørelse om aflæggelse af regnskab  
for sygehusapoteker  
(uddrag)**

I medfør af § 58, § 61 og § 72 i lov nr. 279 af 6. juni 1984 om apoteksvirksomhed, som ændret senest ved lov nr. 451 af 1. juni 1994, fastsættes følgende

**§ 13.** I det omfang aktiver ikke er lånefinansierede, skal der i en note til regnskabet gives oplysning om forrentning af aktiver.

*Stk. 2.* Forrentning af aktiver beregnes på grundlag af et gennemsnit af aktivernes bogførte værdi ved årets begyndelse og udgang efter foretagne afskrivninger.

*Stk. 3.* Der skal gives oplysning om, hvordan den beregnede forrentning af aktiver fordeler sig på distributionen, produktionen og eventuelle andre funktioner.

*Stk. 4.* Ved beregning af forrentning skal anvendes den af **Danmarks Statistik** beregnede effektive obligationsrente for samtlige serier ultimo december i det pågældende regnskabsår.

**§ 14.** Årsregnskabet og de ledsagende noter skal indsendes til Sundhedsstyrelsen senest 1. april i det efterfølgende år.

*Stk. 2.* De modtagne regnskaber og led-sagende noter er offentligt tilgængelige.

**§ 15.** Med bøde straffes ejeren af et sygehusapotek, der overtræder §§ 1-13 og § 14, stk. 1.

**§ 16.** Bekendtgørelsen træder i kraft den 15. juli 1994.

*Stk. 2.* Bekendtgørelsen har virkning for regnskaber for regnskabsåret 1995 og efterfølgende år.

*Stk. 3.* Bekendtgørelsen gælder ikke for apoteket ved Den kongelige veterinær- og landbohøjskole.

Sundhedsministeriet, den 5. juli 1994

Torben Lund

/ J. Bartels Petersen

Bilag A (ikke gengivet)

Lovbekendtgørelse nr. 843 af 7.september 2005

**Bekendtgørelse af  
Lov om værdipapirhandel m.v.  
(uddrag)**

Hermed bekendtgøres lov om værdipapirhandel m.v., jf. lovbekendtgørelse nr. 171 af 17. marts 2005 med de ændringer, der følger af lov nr. 411 af 1. juni 2005 og lov nr. 604 af 24. juni 2005.

Kapitel 26

*Nærmere bestemmelser om Fondsrådet,  
tavshedspligt m.v.*

§ 89. Finanstilsynet kan fastsætte regler om, at værdipapirhandlere, fondsbørser, clearingcentraler, værdipapircentraler, kontoførende institutter, autoriserede markedspladser, alternative markedspladser, registrer

rede betalingssystemer, pengemarkedsmæglere og værdipapirmæglere skal udarbejde oplysninger til brug for offentligheden til statistiske formål.

Stk. 2. **Danmarks Statistik** kan tillige fastsætte regler som nævnt i stk. 1.

*Økonomi- og Erhvervsministeriet, den 7. september 2005*

Bendt Bendtsen

/Henrik Bjerre-Nielsen



# EU- lovgivning



**Udvalgte artikler fra traktaten  
om oprettelse af det Europæiske Fællesskab  
som senest ændret ved Amsterdam-traktaten og  
Nice-traktaten**

**Generel hjemmel til indsamling af statistik**

**Artikel 284 EF  
(tidl. art. 213 EF)**

*[Kommissionens ret til at indhente oplysninger]*

Med henblik på gennemførelsen af de opgaver, der er overdraget den, kan Kommissionen med de begrænsninger og på de betingelser, der er fastsat af Rådet i overensstemmelse med denne traktats bestemmelser, indhente alle nødvendige oplysninger og foretage alle nødvendige undersøgelser.

**Artikel 285 EF  
(tidl. art. 213 A EF)**

*[Fællesskabsstatistikker]*

1. Med forbehold af artikel 5 i protokollen om statutten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, vedtager Rådet i henhold til fremgangsmåden i artikel 251 foranstaltninger til udarbejdelse af statistikker, hvor det er nødvendigt for, at Fællesskabet kan udøve sin virksomhed.

2. Udarbejdelsen af fællesskabsstatistikker skal være karakteriseret ved upartiskhed, pålidelighed, objektivitet, videnskabelig uafhængighed, omkostningseffektivitet og de statistiske oplysningers fortrolighed; den må ikke medføre uforholdsmæssigt store byrder for erhvervslivet.

**Danmarks Statistik er endvidere forpligtet i henhold til  
retsakter, som før indførelsen af artikel 285 om Fælles-  
skabsstatistikker, dannede hjemmelsgrundlaget i Trak-  
ten.**

**Artikel 37 EF  
(tidl. art. 43 EF)**

**Hjemmel til udstedelse af retsakter vedr. landbruget**

*Fastlæggelse af retningslinier og vedtagelse af retsakter.*

**Artikel 104 EF  
(tidl. art. 104 C EF)**

**Hjemmel vedr. Proceduren for uforholdsmæssigt store under-  
skud**

*Uforholdsmæssigt store underskud; overvågning; sanktioner<sup>1</sup>.*

---

<sup>1</sup> Se Det Europæiske Råds resolution af 17. juni 1997 om stabilitets- og vækstpagten, EFT C 236 af 2. august 1997, side 1.

### 3.1 Udvalgte artikler fra traktaten

**Artikel 133 EF  
(tidl. art. 113 EF)**

**Hjemmel vedr. medlemsstaterne udveksling af goder  
med tredjelande**

*Den fælles handelspolitik. Hjemmel for "Extrastat".*

**Artikel 161 EF  
(tidl. art. 130 D EF)**

**Hjemmel vedr. regional statistik (NUTS)**

*Strukturfondenes effektivitet; Samhørighedsfonden. Hjemmel for statistik på regionsniveau fx regionskommuner.*

**Artikel 251 EF  
(tidl. art 189 B EF)**

**Procedureregel for vedtagelse af retsakter på statistik-  
området: Fælles beslutningsprocedure**

[Fælles beslutningstagen med Parlamentet; forligsudvalg]

1. Når der i denne traktat henvises til denne artikel med henblik på vedtagelse af en retsakt, anvendes følgende fremgangsmåde:

2. Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet og Rådet et forslag.

Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal efter udtalelse fra Europa-Parlamentet,

- kan, hvis det godkender alle ændringer i Europa-Parlamentets udtalelse, vedtage det således ændrede forslag til retsakt

- kan, hvis Europa-Parlamentet ikke foreslår nogen ændringer, vedtage den foreslæde retsakt

- vedtager i alle andre tilfælde en fælles holdning, som det meddeler Europa-Parlamentet. Rådet giver Europa-Parlamentet en udførlig redegørelse for grundene til sin fælles holdning. Kommissionen giver Europa-Parlamentet en udførlig redegørelse for sin holdning.

Hvis Europa-Parlamentet inden for en frist på tre måneder efter meddelelsen

a) godkender den fælles holdning eller ikke har udtalt sig, anses den pågældende retsakt for vedtaget i overensstemmelse med den fælles holdning

b) med absolut flertal blandt sine medlemmer forkaster den fælles holdning, anses den pågældende retsakt for ikke-vedtaget

c) med absolut flertal blandt sine medlemmer foreslår ændringer til den fælles holdning, fremsendes den således ændrede tekst til Rådet og til Kommissionen, som afgiver udtalelse om disse ændringer.

3. Godkender Rådet med kvalificeret flertal inden for en frist på tre måneder efter modtagelsen af Europa-Parlamentets ændringer alle disse

ændringer, anses den pågældende retsakt for vedtaget i form af den således andrede fælles holdning; Rådet skal dog træffe enstemmig afgørelse om de ændringer, hvorom Kommissionen har afgivet negativ udtaelse. Hvis Rådet ikke godkender alle ændringerne, indkalder formanden for Rådet efter aftale med formanden for Europa-Parlamentet inden for en frist på seks uger til et møde i Forligsudvalget.

4. Forligsudvalget, der sammensættes af Rådets medlemmer eller deres repræsentanter og et tilsvarende antal repræsentanter for Europa-Parlamentet, har til opgave at skabe enighed om et fælles udkast, som kan accepteres af et kvalificeret flertal af Rådets medlemmer eller disses repræsentanter og flertallet af Europa-Parlamentets repræsentanter. Kommissionen deltager i Forligsudvalgets arbejde og tager de nødvendige initiativer med sigte på at søge at tilnærme Europa-Parlamentets og Rådets holdninger til hinanden. Ved udførelsen af denne opgave gennemgår Forligsudvalget den fælles holdning på grundlag af Europa-Parlamentets foreslæde ændringer.

5. Hvis Forligsudvalget inden for en frist på seks uger efter indkaldelsen godkender et fælles udkast, har Europa-Parlamentet og Rådet hver især en frist på seks uger fra denne godkendelse til at vedtage den pågældende retsakt i overensstemmelse med det fælles udkast, idet dette skal ske med et absolut flertal af de afgivne stemmer for Europa-Parlamentets vedkommende og med kvalificeret flertal for Rådets vedkommende. Godkender en af de to institutioner ikke den foreslæde retsakt inden for denne frist, anses denne for ikke-vedtaget.

6. Godkender Forligsudvalget ikke noget fælles udkast, anses den foreslæde retsakt for ikke-vedtaget.

7. De i denne artikel anførte frister på tre måneder og seks uger forlænges på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ med henholdsvis højst en måned eller højst to uger.

## Fællesskabets institutioner: Rådet og komitologi.

### Artikel 202 EF (tidl. art 145 EF)

[Rådets opgaver]

For at sikre virkeliggørelsen af de i denne traktat opstillede mål og på de deri fastsatte vilkår skal Rådet:

- drage omsorg for samordningen af medlemsstaternes almindelige økonomiske politik
- have beføjelse til at træffe beslutninger
- i de retsakter, det vedtager, tildele Kommissionen beføjelser til at gennemføre de af Rådet udfærdigede forskrifter. Rådet kan opstille visse nærmere vilkår for udøvelsen af disse beføjelser. Rådet kan ligeledes i særlige tilfælde forbeholde sig retten til selv direkte at udøve gennemførelselsbeføjelser. Ovnnævnte vilkår skal være i overensstemmelse med de principper og regler, som Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen og efter udtaelse fra Europa-Parlamentet, har fastsat i forvejen.

**Rådets Forordning (EF) Nr. 322/97  
af 17. februar 1997  
om EF-statistikker  
"Statistical law"**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION  
HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 213,

under henvisning til udkast til forordning, forelagt af Kommissionen<sup>1</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet<sup>2</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomske og Sociale Udvalg<sup>3</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Monetære Institut<sup>4</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) For at Kommissionen kan udføre de forskellige opgaver, der er overdraget den efter traktaten med henblik på at sikre det fælles markeds funktion og udvikling, har den brug for at indhente alle relevante oplysninger;

(2) for især at kunne udforme, gennemføre, overvåge og vurdere de politikker, der er fastlagt i traktaten, skal Fællesskabet have mulighed for at støtte sine beslutninger på EF-statistikker, der er ajourførte, pålidelige, relevante og sammenlignelige mellem medlemsstaterne;

(3) for at sikre, at der kan udarbejdes EF-statistikker, og at de er sammenhængende og sammenlignelige, må der ske en udbygning af samarbejdet og koordineringen mellem de forskellige myndigheder, som på nationalt

plan og fællesskabsplan bidrager til tilvejebringelsen af disse oplysninger; bestemmelserne i denne forordning bidrager til udviklingen af et statistisk system i Fællesskabet;

(4) de omhandlede myndigheder skal efter ensartede faglige og etiske principper sikre, at EF-statistikkerne udarbejdes fuldstændig upartisk og professionelt;

(5) FN's Statistiske Kommission vedtog den 14. april 1994 de grundlæggende principper for officiel statistik;

(6) for at kunne forberede og gennemføre prioriterede fællesskabsaktioner på det statistiske område er det nødvendigt at iværksætte statistiske programmer under hensynstagen til de disponibele ressourcer både på nationalt plan og fællesskabsplan;

7) udarbejdelsen af Fællesskabets statistiske program, der skal vedtages af Rådet, og det årlige arbejdsprogram, der skal vedtages af Kommissionen, kræver et særlig tæt samarbejde inden for Udvalget for Det Statistiske Program, der blev nedsat ved afgørelse 89/382/EØF, Euratom<sup>5</sup>;

(8) formålet med forordningen er at opstille de lovgivningsmæssige rammer for udarbejdelsen af EF-statistikker; der bør sørges for, at udarbejdelsen af disse statistikker planlægges, hvilket vil blive beskrevet nærmere i særlige statistiske aktioner;

(9) i forordningen defineres kompetencefordelingen mellem de nationale myndigheder og Fællesskabets statistiske myndighed med hensyn til at fremstille EF-statistikker i overensstemmelse med nærhedsprincippet, som fastlagt i artikel 3 B i traktaten;

---

<sup>1</sup>EFT nr. C 106 af 14. 4. 1994, s. 22.

<sup>2</sup>EFT nr. C 109 af 1. 5. 1995, s. 321.

<sup>3</sup>EFT nr. C 195 af 18. 7. 1994, s. 1.

<sup>4</sup>Udtalelse afgivet den 7. februar 1995.

---

<sup>5</sup>EFT nr. L 181 af 28. 6. 1989, s. 47.

### 3.2 Forordning om EF-statistikker

(10) i forbindelse med udarbejdelsen af de statistiske programmer skal de af Rådet nedsatte udvalg på de statistiske områder, der henhører under deres kompetence, udføre de opgaver, der er pålagt dem;

(11) det skal fastsættes nærmere, hvilke metoder og vilkår der skal gælde for iværksættelsen af Fællesskabets statistiske program gennem særlige statistiske aktioner;

(12) formidling er en del af produktionsprocessen for EF-statistikker;

(13) de fortrolige data, som de nationale statistiske myndigheder og Fællesskabets statistiske myndighed indsamler til udarbejdelse af EF-statistikker, bør beskyttes af hensyn til de oplysningspligtige; fortrolige statistiske data skal behandles efter samme principper i alle medlemsstaterne;

(14) med henblik herpå skal der udarbejdes et fælles koncept for fortrolige data, der skal anvendes i forbindelse med udarbejdelsen af EF-statistikker;

(15) i dette koncept må der tages hensyn til, at visse nationale myndigheder i henhold til national lovgivning anser statistiske data, der stammer fra offentligt tilgængelige kilder, for fortrolige;

(16) de særlige regler for behandling af oplysninger som led i Fællesskabets statistiske program berører ikke Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger<sup>6</sup>

(17) ifølge traktaten har Det Europæiske Monetære Institut ansvaret for visse områder af den statistiske information; instituttet skal udføre opgaverne i forbindelse hermed uden at søge eller modtage instrukser fra fællesskabsinstitutioner eller -organer, fra medlemsstaternes regeringer eller fra noget andet organ; det er vigtigt at sikre en hensigtsmæssig koordinering mellem de opgaver, der udføres af de nationale myndigheder og de fællesskabsinstitutioner, som bidrager til udarbejdelsen af EF-statistikker, og den funktion, der udøves af Det Europæiske Monetære Institut;

(18) nationale centralbanker skal, senest ved oprettelsen af Det Europæiske System af Centralbanker, være uafhængige af fællesskabsinstitutioner eller -organer, af medlemsstaternes regeringer eller af ethvert andet organ; medlemsstaterne skal senest i andet stadium af den økonomiske og monetære union indlede og fuldføre den proces, der skal sikre de nationale centralbankers uafhængighed;

(19) Kommissionen har hørt Udvalget for Det Statistiske Program, Udvalget for Penge, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistik, der er nedsat ved afgørelse 91/115/EØF<sup>7</sup>, Det Europæiske Rådgivende Udvalg for Statistisk Information på det Økonomiske og Sociale Område, der er nedsat ved afgørelse 91/116/EØF<sup>8</sup>-

#### UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

---

<sup>6</sup>EFT nr. L 281 af 23. 11. 1995, s. 31.

<sup>7</sup>EFT nr. L 59 af 6. 3. 1991, s. 19.

<sup>8</sup>EFT nr. L 59 af 6. 3. 1991, s. 21.

## KAPITEL I

### Almindelige bestemmelser

#### *Artikel 1*

Formålet med denne forordning er at fastsætte regler for en systematisk og planlagt udarbejdelse af EF-statistikker til brug ved udformning, gennemførelse, opfølgning og vurdering af Fællesskabets politik.

De nationale myndigheder og EF-myndigheden har på henholdsvis nationalt og fællesskabsplan ansvaret for udarbejdelsen af EF-statistikker efter nærhedsprincippet.

For at sikre sammenlignelige resultater udarbejdes EF-statistikker på grundlag af ensartede normer og, i særlige velbegrundede tilfælde, harmoniserede metoder.

#### *Artikel 2*

I denne forordning forstås ved

- »EF-statistikker«: kvantitative, aggregerede og repræsentative oplysninger, der er fremkommet ved indsamling og systematisk behandling af data, og som de nationale myndigheder og EF-myndigheden udarbejder som led i gennemførelsen af Fællesskabets statistiske program i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2

- »udarbejdelse af statistikker«: alt arbejde med indsamling, lagring, behandling, bearbejdning, analyse og formidling af statistiske oplysninger

- »nationale myndigheder«: de nationale statistiske institutter og andre instanser, der i medlemsstaterne er ansvarlige for at udarbejde EF-statistikker

- »EF-myndighed«: den tjenestegren i Kommissionen, der af Kommissionen har fået til opgave at udarbejde EF-statistikker (Eurostat).

## KAPITEL II

### Fællesskabets statistiske program og gennemførelsen heraf

#### *Artikel 3*

1. Rådet vedtager efter de relevante bestemmelser i traktaten Fællesskabets statistiske program, der indeholder retningslinjer, hovedområder og målsætninger for de planlagte aktioner for en periode på højst fem år.

Fællesskabets statistiske program danner rammen for udarbejdelse af alle EF-statistikker. Det ajourføres om nødvendigt.

Kommissionen udarbejder en rapport om gennemførelsen af programmet, ved afslutningen af den periode, der omfattes af programmet.

Kommissionen forelægger hovedlinjerne for udarbejdelsen af Fællesskabets statistiske program til forudgående behandling i Udvalget for Det Statistiske Program og desuden for Det Europæiske Rådgivende Udvalg for Statistisk Information på det Økonomiske og Sociale Område, og Udvalget for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistik, for så vidt angår de spørgsmål, der hører under deres respektive kompetenceområde.

2. Fællesskabets statistiske program, jf. stk. 1, iværksættes gennem særlige statistiske aktioner. De aktioner, der kan vælges imellem,

- a) skal Rådet træffe afgørelse om i overensstemmelse med traktatens relevante bestemmelser, eller

- b) skal Kommissionen træffe afgørelse om på de betingelser, der er fastlagt i artikel 6, og efter proceduren i artikel 19, eller

- c) skal der træffes afgørelse om ved aftale mellem de nationale myndigheder og EF-myndigheden inden for deres respektive kompetenceområde.

3. Hvert år inden udgangen af maj forelægger Kommissionen sit arbejdsprogram for det følgende år til behandling i Udvalget for

### **3.2 Forordning om EF-statistikker**

Det Statistiske Program. Programmet omfatter bl.a.

- de aktioner, som de prioriterer under hensyn til den økonomiske situation såvel på nationalt plan som på EF-plan

- de procedurer og eventuelle retsakter, som Kommissionen overvejer med henblik på programmets gennemførelse.

Kommissionen tager videst muligt hensyn til bemærkningerne fra Udvalget for Det Statistiske Program. Kommissionen tager deretter de skridt, som den anser for mest hensigtsmæssige.

#### *Artikel 4*

Kommissionen giver følgende oplysninger i sine initiativer til de særlige statistiske aktioner, der er omhandlet i artikel 3, stk. 2, litra a) og b):

- begrundelserne for den planlagte aktion, navnlig under hensyn til målsætningerne for den berørte fællesskabspolitik

- nøjagtige mål for aktionen samt en vurdering af de forventede resultater

- de nærmere bestemmelser for aktionens gennemførelse, dens varighed, samt den rolle, de nationale myndigheder og EF-myndighederne skal have

- den rolle, som de særlige udvalg, der er kompetente på området, skal have

- hvordan den byrde, der pålægges respondenterne, kan begrænses til et minimum

- en analyse af omkostningseffektiviteten, hvori der tages hensyn til de finansielle omkostninger ved aktionen såvel for Fællesskabet som for medlemsstaterne

- de internationale henstillinger om statistik på de berørte områder, der skal iagttages.

#### *Artikel 5*

De retsakter, som Rådet eller Kommissionen vedtager i de tilfælde, der er nævnt i artikel 3, stk. 2, litra a) og b), skal indeholde de elementer, der er nødvendige for at opnå en

kvalitet og sammenlignelighed, som kræves i EF-statistikker.

#### *Artikel 6*

Kommissionen kan vedtage en særlig statistisk aktion, jf. artikel 3, stk. 2, litra b), når den opfylder følgende betingelser:

- den har en varighed på højst et år

- dataindsamlingen skal omfatte data, der allerede er disponible eller tilgængelige hos de kompetente nationale myndigheder, eller undtagelsesvis data, der kan indsamles direkte

- Kommissionen afholder alle ekstra omkostninger på nationalt plan i forbindelse med aktionen.

#### *Artikel 7*

Når EF-statistikkerne er blevet til ved en aftale mellem de nationale myndigheder og EF-myndigheden, jf. artikel 3, stk. 2, litra c), følger der ikke heraf nogen forpligtelse for respondenten, medmindre dette er hjemlet i national lovgivning.

#### *Artikel 8*

Gennemførelsen af specifikke statistiske aktioner varetages af de nationale myndigheder, medmindre andet er fastsat i en rådsakt. Hvis de nationale myndigheder ikke påtager sig en sådan opgave, kan de specifikke statistiske aktioner gennemføres af EF-myndigheden med udtrykkeligt samtykke fra den pågældende nationale myndighed.

#### *Artikel 9*

For at sikre, at udarbejdelsen af statistikker sker på grundlag af de respektive behov for

oplysninger, arbejder Kommissionen nært sammen med Det Europæiske Monetære Institut under behørig hensyntagen til de i artikel 10 fastlagte principper. Udvalget for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistik inddrages i samarbejdet inden for sit kompetenceområde.

### 3.2 Forordning om EF-statistikker

Selv om Det Europæiske Monetære Institut og de nationale centralbanker ikke deltager i udarbejdelsen af EF-statistikker, kan centralbankernes data, jf. artikel 3, stk. 2, litra c), anvendes direkte eller indirekte af nationale myndigheder og EF-myndigheden til produktion af EF-statistikker efter aftale mellem en national centralbank og EF-myndigheden inden for deres respektive kompetenceområder, og uden at dette berører nationale aftaler mellem den nationale centralbank og den nationale myndighed.

## KAPITEL III

### Principper

#### Artikel 10

Med henblik på at sikre den højest mulige etiske og faglige kvalitet udarbejdes EF-statistikker på grundlag af principper om upartiskhed, pålidelighed, relevans, omkostningseffektivitet, statistisk fortrolighed samt gennemsigtighed.

Principperne i første afsnit defineres således:

»Upartiskhed«: EF-statistikker udarbejdes på et objektivt og uafhængigt grundlag, og uden at der modtages instrukser fra politisk hold eller fra interessegrupper, særligt i forbindelse med fastlæggelsen af, hvilke teknikker, definitioner og metodologier der er bedst egnede til at opfylde de fastlagte formål. Upartiskhed indebærer, at statistikker skal være tilgængelige for alle brugere, så hurtigt som muligt (EF-institutioner, offentlige myndigheder, økonomiske og sociale beslutningstagere, akademiske kredse og offentligheden som sådan).

»Pålidelighed«: EF-statistikker udarbejdes på en sådan måde, at de så præcist som muligt afspejler de forhold, de skal belyse. Pålidelighed indebærer, at der anvendes videnskabelige kriterier for valg af kilder, metoder og procedurer. Enhver oplysning om dækning, metodologi, procedurer og kilder vil også gøre dataene mere pålidelige.

»Relevans«: EF-statistikker udarbejdes på grundlag af klart definerede behov affødt af Fællesskabets målsætninger. Disse behov

afgør de statistiske områder samt hensigtsmæssigheden og omfanget af statistikkerne, som løbende skal følge den demografiske, økonomiske og samfundsmaessige udvikling samt udviklingen på miljøområdet. Dataindsamlingen begrænses til det omfang, der er nødvendigt for at opnå de ønskede resultater. Der bør ikke udarbejdes EF-statistikker, som ikke længere er relevante for Fællesskabets målsætninger.

»Omkostningseffektivitet«: EF-statistikker udarbejdes under optimal udnyttelse af alle eksisterende ressourcer, og den byrde, der pålægges respondenterne, begrænses til et minimum. Den arbejdsbyrde og de omkostninger, som udarbejdelsen af EF-statistikker indebærer, skal stå i forhold til omfanget af de resultater og fordele, der søges opnået.

»Statistisk fortrolighed«: oplysninger om enkelte statistiske enheder, der direkte opnås i statistisk øjemed eller indirekte fra administrative eller andre kilder, beskyttes mod enhver krænkelse af retten til, at oplysninger holdes fortrolige. Det forhindres herved, at de indhentede oplysninger anvendes i ikke-statistisk øjemed, og at de uretmæssigt gives videre.

»Gennemsigtighed«: respondenter har ret til at få oplysninger om det retlige grundlag, formålet med at indsamle data samt de vedtagne sikkerhedsforanstaltninger. De myndigheder, der har ansvaret for indsamling af EF-statistikker, træffer alle foranstaltninger for at give de ønskede oplysninger.

## KAPITEL IV

### Formidling

#### Artikel 11

1. Ved formidling forstås, at EF-statistikker gøres tilgængelige for brugere.

2. Formidlingen skal foregå på en sådan måde, at EF-statistikker er let tilgængelige på et upartisk grundlag i hele Fællesskabet.

3. Formidlingen af EF-statistikker sker gennem EF-myndigheden og de nationale myn-

digheder inden for deres respektive kompetenceområder.

#### *Artikel 12*

Statistiske resultater på fællesskabsniveau formidles med samme regelmæssighed som fremsendelsen til EF-myndigheden af de resultater, der foreligger på nationalt plan. I det omfang det er muligt, og uden at kvaliteten på fællesskabsplan forringes, foregår formidlingen, inden de følgende nationale resultater skal fremsendes til EF-myndigheden.

### **KAPITEL V**

#### **Statistisk fortrolighed**

##### *Artikel 13*

1. Data, der af nationale myndigheder og EF-myndigheden anvendes til udarbejdelse af EF-statistikker, anses for fortrolige, hvis de giver mulighed for direkte eller indirekte identifikation af statistiske enheder og dermed afslører individuelle oplysninger.

Når det afgøres, om en statistisk enhed kan identificeres, tages der hensyn til alle de midler, som med rimelighed kan tænkes anvendt af tredjemand til at identificere den nævnte statistiske enhed.

2. Uanset stk. 1 anses statistiske data, der stammer fra kilder, der i henhold til national lovgivning er offentligt tilgængelige, og som forbliver offentligt tilgængelige hos de nationale myndigheder, ikke for fortrolige.

##### *Artikel 14*

Fremsendelse af fortrolige data, som ikke giver mulighed for direkte identifikation, mellem nationale myndigheder og mellem nationale myndigheder og EF-myndigheden, kan finde sted i det omfang, fremsendelsen er nødvendig for udarbejdelse af specifikke EF-statistikker. Ved enhver yderligere fremsendelse kræves der udtrykkelig tilladelse fra den nationale myndighed, der har indsamlet dataene.

#### *Artikel 15*

Fortrolige data, der udelukkende er indsamlet for at udarbejde EF-statistikker, må af de nationale myndigheder og af EF-myndigheden kun anvendes til statistiske formål, medmindre respondenten utvetydigt har givet sit tilslagn til, at de må anvendes til andre formål.

##### *Artikel 16*

1. For at lette respondenternes arbejdsbyrde, skal de nationale myndigheder og EF-myndigheden, med forbehold af stk. 2, have adgang til administrative datakilder inden for deres egne offentlige myndigheders arbejdsområde, i det omfang disse data er nødvendige for at udarbejde EF-statistikker.

2. Medlemsstaterne og Kommissionen fastsætter inden for deres respektive kompetenceområde praktiske bestemmelser og, om fornødent, begrænsninger og vilkår for at opnå faktisk adgang.

3. Anvendelsen af fortrolige data, som nationale myndigheder eller EF-myndigheden har indhentet fra administrative eller andre kilder for at udarbejde EF-statistikker, berører ikke anvendelsen af dataene til det formål, de oprindeligt blev indsamlet til.

##### *Artikel 17*

1. Den nationale myndighed, som har ansvaret for udarbejdelsen af fortrolige data, kan, hvis det drejer sig om videnskabelige formål, bevilge adgang til de data, som er indsamlet til EF-statistikker, hvis det beskyttelsesniveau, der gælder i oprindelseslandet og i givet fald i anvendelseslandet, er i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 18.

2. EF-myndigheden kan, hvis det drejer sig om videnskabeligt formål, bevilge adgang til fortrolige data, som den har fået meddelt i overensstemmelse med denne forordnings artikel 14, hvis den nationale myndighed, som leverede de ønskede data, udtrykkeligt har godkendt en sådan anvendelse.

*Artikel 18*

1. De nødvendige retlige, administrative, tekniske og organisatoriske foranstaltninger træffes på nationalt plan og fællesskabsplan for fysisk og logisk at beskytte fortrolige data og for at sikre, at der ikke sker uretmæssig videregivelse og anvendelse i ikke-statistisk øjemed, når EF-statistikker bliver formidlet.
2. Embedsmænd og andre ansatte ved de nationale myndigheder og EF-myndigheden, der har adgang til data, som er omfattet af EF-bestemmelser om statistisk fortrolighed, er også omfattet af disse bestemmelser, efter at deres hverv er ophørt.

## KAPITEL VI

### Afsluttende bestemmelser

*Artikel 19*

1. I det tilfælde, der henvises til i artikel 3, stk. 2, litra b), bistås Kommissionen af Udvælget for Det Statistiske Program.
2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvælget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, der er fastsat i artikel 148, stk. 2, i traktaten for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.
3. a) Kommissionen vedtager de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse.  
b) Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, eller er der ikke afgivet nogen udtalelse,

forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.

Har Rådet ikke senest tre måneder efter at have fået forelagt forslaget truffet nogen afgørelse, vedtages de foreslæde foranstaltninger af Kommissionen.

*Artikel 20*

1. Med henblik på vedtagelse af de foranstaltninger, der er nødvendige for gennemførelsen af kapitel V, navnlig dem, der skal sikre, at alle nationale myndigheder og EF-myndigheden anvender samme principper og mindstenormer for at undgå videregivelse af fortrolige statistiske EF-data, og de betingelser, der skal gælde for adgang i videnskabeligt øjemed til fortrolige data, som EF-myndigheden ligger inde med, jf. artikel 17, stk. 2, bistås Kommissionen af Udvælget for Fortrolige Statistiske Oplysninger, der er nedsat ved artikel 7 i Rådets forordning (Euratom, EØF), nr. 1588/90 af 11. juni

1990 om fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske Fælleskabers Statistiske Kontor<sup>9</sup>.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvælget afgiver en udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, der er fastsat i artikel 148, stk. 2, i traktaten for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

3. a) Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse.

---

<sup>9</sup>EFT nr. L 151 af 15. 6. 1990, s. 1.

b) Hvis foranstaltningerne ikke er i overensstemmelse med den af udvalget afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen herom.

I så fald udsætter Kommissionen gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i et tidsrum på tre måneder regnet fra forslagets forelæggelse for Rådet. Rådet kan med kvalificeret flertal træffe anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i ovenstående afsnit.

#### *Artikel 21*

1. Denne forordning gælder med forbehold af direktiv 95/46/EF.

2. Artikel 2, nr. 1, i forordning (Euratom, EØF) nr. 1588/90 affattes således:

»1) fortrolige statistiske oplysninger er oplysninger som defineret i artikel 13 i Rådets forordning (EF) nr. 322/97 af 17. februar 1997 om EF-statistikker (\*)

(\*) EFT nr. L 52 af 22. 2. 1997, s. 1.«

#### *Artikel 22*

Statistikker, der udarbejdes på grundlag af gældende EF-retsakter, anses for at være EF-statistikker, uanset hvilke beslutningsprocedurer de er underlagt.

Statistikker, der er udarbejdet, eller som skal udarbejdes af nationale myndigheder og EF-myndigheden i henhold til rammeprogrammet for prioriterede aktioner vedrørende statistiske oplysninger, 1993-1997, jf. afgørelse 93/464/EØF<sup>10</sup>, anses for at være EF-statistikker.

#### *Artikel 23*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. februar 1997.

*På Rådets vegne*

**G. ZALM**

*Formand*

---

<sup>10</sup>EFT nr. L 219 af 28. 8. 1993, s. 1

**Kommissionens Afgørelse (97/281/EF)  
af 21. april 1997  
om Eurostats rolle ved udarbejdelse af EF-statistikker**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆ-  
ISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 155, og ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 322/97 af 17. februar 1997 om EF-statistikker<sup>1</sup>, i det følgende benævnt »grundforordningen«, pålægges der den EF-myndighed, der beskæftiger sig med udarbejdelsen af EF-statistikker, visse opgaver og forpligtelser;

i grundforordningens artikel 2 defineres »EF-myndigheden« i forordningens forstand som »den tjenestegren i Kommissionen, der af Kommissionen har fået til opgave at udarbejde EF-statistikker (Eurostat)«;

i forbindelse med gennemførelsen af grundforordningen er det nødvendigt med en nøjere definition af Eurostats rolle ved udarbejdelse af EF-statistikker;

Eurostat skal kunne arbejde i overensstemmelse med principperne om upartiskhed, pålidelighed, relevans, omkostningseffektivitet, statistisk fortrolighed samt gennemsigtighed;

for at sikre, at EF-statistikkerne kan udarbejdes, samt at de er sammenhængende og sammenlignelige, er det nødvendigt at fastslå betydningen af proceduren for samarbejdet mellem og koordineringen af virksomheden i de tjenestegrerne i Kommissionen, som deltager i udarbejdelsen af sådanne oplysninger på fællesskabsplan;

i forbindelse med gennemførelsen af grundforordningen er det nødvendigt at sikre, at de fortrolige data, som de nationale myndig-

heder og EF-myndighederne indsamler med henblik på udarbejdelse af EF-statistikker, beskyttes;

gennemførelsen af grundforordningen kræver, at formidlingen foretages af de nationale myndigheder og EF-myndighederne -

**TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:**

***Artikel 1***

**Formål**

Formålet med denne afgørelse er at gennemføre forordning (EF) nr. 322/97 (grundforordningen) i Kommissionens interne organisation og specielt at definere den rolle og det ansvar, der påhviler De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (Eurostat) i forbindelse med udviklingen af opgaverne for den EF-myndighed, der skal udarbejde EF-statistikker, og af de principper, der er defineret i grundforordningens artikel 10.

***Artikel 2***

**Eurostat**

Eurostat er den EF-myndighed, der er defineret i grundforordningens artikel 2, fjerde led.

Eurostat er en tjenestegren under Kommissionen og ledes af en generaldirektør.

***Artikel 3***

**Principper**

Eurostat udfører sine opgaver i overensstemmelse med principperne om upartiskhed, pålidelighed, relevans, omkostningseffektivitet, statistisk fortrolighed samt gen-

---

<sup>1</sup> EFT nr. L 52 af 22. 2. 1997, s. 1.

### 3.3 Kommissionens afgørelse om Eurostat

nemsigtighed som defineret i grundforordningens artikel 10.

#### *Artikel 4*

##### **Eurostats opgaver**

Inden for Kommissionen er Eurostat i samarbejde med Styringsudvalget for Statistisk Information<sup>2</sup> ansvarlig for gennemførelsen af EF's statistiske program, særlig for:

- a) udviklingen af et sæt normer og metoder, der gør det muligt at udarbejde upartiske, pålidelige, relevante og omkostningseffektive statistikker i hele EF
- b) i overensstemmelse med de formidlingsprincipper som er fastsat i grundforordningens artikel 11 at give EF-organerne, medlemsstaternes regeringer, arbejdsmarkedets parter, økonomiske aktører, akademiske kredse og offentligheden i almindelighed adgang til EF-statistikkerne med henblik på udfормning, gennemførelse, overvågning og evaluering af EF's politikker.

Eurostat skal med henblik herpå:

- a) forske i og videreudvikle statistisk metodologi og teknologi
- b) forberede, videreudvikle og fremme medlemsstaternes anvendelse af statistiske standarder på EF-niveau for at forbedre sammenligneligheden af EF-statistikkerne samt omkostningseffektiviteten ved udarbejdelsen heraf
- c) rådgive og hjælpe medlemsstaterne i statistiske spørgsmål
- d) udarbejde statistiske oplysninger på grundlag af fyldestgørende data, foretage analyser og give tekniske forklaringer for at undgå fejlagtig fortolkning eller analyse
- e) fra de nationale statistikmyndigheder indsamle de statistikker og fra internationale organisationers sekretariater indsamle de data, som EF har behov for til statistiske formål

f) styrke samarbejdsprocessen med og mellem nationale statistiske myndigheder gennem gensidig udveksling af eksperter, deltagelse i statistiske aktiviteter og udvikling af uddannelsessystemer

g) samarbejde med internationale organisationer og tredjelande for at fremme sammenligneligheden af EF-statistikker med statistikker udarbejdet under andre statistiske systemer og, hvor det er hensigtsmæssigt, bistå tredjelande med at forbedre deres statistiske systemer

h) højne det statistiske videns- og færdighedsniveau hos det personale i Kommissionen, der arbejder med EF-statistikker.

#### *Artikel 5*

##### **Teknisk autonomi**

Eurostat har inden for sit kompetenceområde til opgave at udvælge de videnskabelige teknikker, definitioner og metodologier, der er bedst egnede til at opfylde de principper og mål, der er fastsat i grundforordningen.

#### *Artikel 6*

##### **Andre kommissionstjenestegrenes deltagelse i udarbejdelsen af EF-statistikker**

Kommissionen kan beslutte, at andre tjenestegrene end Eurostat deltager i udarbejdelsen af EF-statistikker samt i hvilke aktiviteter og i hvilket omfang.

#### *Artikel 7*

##### **Ansvar for koordinering og samarbejde**

Inden for Kommissionen og bistået af Styringsudvalget for Statistisk Information i overensstemmelse med Kommissionens afgørelser af 28. februar 1990 om koordineringen af det statistiske arbejde og Eurostats rolle<sup>3</sup> og af 29. februar 1996 om forbedring af det statistiske arbejde i Kommissionen<sup>4</sup>:

---

<sup>2</sup> Oprettet ved Kommissionens meddelelse af 26. september 1991, SEK(91) 1793.

<sup>3</sup> SEK(90) 337.

<sup>4</sup> SEK(96) 253/4.

### 3.3 Kommissionens afgørelse om Eurostat

- a) koordinerer Eurostat alle statistiske aktiviteter med hensyn til forberedelse og gen nemførelse af EF's opgaver inden for statistik
- b) sikrer Eurostat et passende samarbejde med andre relevante EF-organer.

#### *Artikel 8*

#### **EF's statistiske program**

I overensstemmelse med bestemmelserne i grundforordningens kapitel I og II fastlægges samtlige aktiviteter, som Kommissionens tjenestegrene udfører med hensyn til EF-statistikker i EF's statistiske program.

#### *Artikel 9*

#### **Anvendelse af fortrolige data**

Data, der anses som fortrolige i henhold til grundforordningens artikel 13, er i henhold til artiklerne i grundforordningens kapitel V i Kommissionen kun tilgængelige for Eurostats tjenestemænd, andre ansatte i Eurostat samt andre fysiske personer, der arbejder i Eurostats lokaler i henhold til kontrakt, og må kun anvendes af disse til de formål, der er defineret i grundforordningen.

#### *Artikel 10*

#### **Adgang til administrative data og anvendelsen af disse data**

I overensstemmelse med grundforordningens artikel 16 har Eurostat adgang til alle administrative datakilder i Kommissionens tjenestegrene i det omfang, disse data er nødvendige for udarbejdelsen af EF-statistikker.

#### *Artikel 11*

#### **Formidling**

Eurostat sikrer, at EF-statistikker samt de tekniske forklaringer, som er nødvendige med henblik på anvendelsen af dem, formidles således, at adgangen til EF's statistiske oplysninger er enkel og upartisk i hele Fællesskabet.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. april 1997.

*På Kommissionens vegne*

Yves-Thibault DE SILGUY

*Medlem af Kommissionen*

**Rådets Forordning (Euratom, EØF) Nr. 1588/90  
af 11. juni 1990  
om fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske  
Fællesskabers Statistiske Kontor**

**RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR -**

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 213,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 187,

under henvisning til udkast til forordning forelagt af Kommissionen<sup>1</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet<sup>2</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

For at Kommissionen kan opfylde sine opgaver i henhold til Traktaterne, særlig i forbindelse med det indre marked, jf. artikel 8 A i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, i det følgende benævnt EØF-Traktaten, bør den råde over fuldstændige og pålidelige oplysninger; med henblik på en effektiv forvaltning bør De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor, i det følgende benævnt Eurostat, kunne råde over alle de nationale statistiske oplysninger, som det har behov for med henblik på at udarbejde statistikker på fællesskabsplan og foretage de nødvendige analyser;

i henhold til artikel 5 i EØF-Traktaten og artikel 192 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, i det følgende benævnt Euratom-Traktaten, skal medlemsstaterne lette Fællesskabets gennemførelse af dets opgaver, og dette indebærer bl.a., at de skal fremsende alle de oplysninger, der er nødvendige med henblik herpå; det forhold, at Eurostat ikke får tilstillet fortrolige oplysninger, er ensbetydende med,

at der på fællesskabsplan mangler en betydelig mængde oplysninger, hvilket gør det vanskeligt at udarbejde statistikker for og udføre analyser vedrørende Fællesskabet;

medlemsstaterne vil ikke længere have grund til at påberåbe sig bestemmelser om hemmeligholdelse af statistiske oplysninger, når det står fast, at Eurostat giver samme garantier for fortrolig behandling af oplysningerne som de nationale statistiske kontorer; disse garantier eksisterer allerede i et vist omfang i henhold til EF-Traktaterne, navnlig i artikel 214 i EØF-Traktaten og i artikel 194, stk. 1, i Euratom-Traktaten, samt i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskab, og de kan forstærkes ved hensigtsmæssige foranstaltninger, der træffes i henhold til denne forordning;

i henhold til artikel 214 i EØF-Traktaten og artikel 194, stk. 1, i Euratom-Traktaten er Fællesskabets tjenestemænd og øvrige ansatte, selv efter at de er udtrådt af tjenesten, forpligtede til ikke at give oplysninger om forhold, som ifølge deres natur er tjenestehemmeligheder;

i henhold til artikel 17 i vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskab har tjenestemænd tavshedspligt med hensyn til alle forhold og anliggender, som de i medfør af deres stilling bliver bekendt med; denne pligt ophører ikke med deres fratræden fra tjenesten;

der skal skrides effektivt ind over for enhver overtrædelse af den forpligtelse til at hemmeligholde fortrolige statistiske oplysninger, der er beskyttet i denne forordning, uanset af hvem, den er forskyldt;

for enhver misligholdelse af de forpligtelser, som tjenestemænd og øvrige ansatte i Eurostat er underlagt, uanset om sådan mislig-

<sup>1</sup> EFT nr. C 86 af 7. 4. 1989, s. 12.

<sup>2</sup> EFT nr. C 291 af 20. 11. 1989, s. 27.

### 3.4 Fortrolighedsforordningen

holdelse er forsætlig eller uagtsom, vil tjene stemændene eller de øvrige ansatte kunne pålægges disciplinære sanktioner samt i givet fald strafferetlige sanktioner for brud på tavshedspligten, jf. artikel 12 og 18 i protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter;

i henhold til artikel 215 i EØF-Traktaten og artikel 188 i Euratom-Traktaten er Fællesskabet ansvarligt for skader forvoldt af dets institutioner eller af dets ansatte under udøvelsen af deres hverv;

denne forordning vedrører alene fremsendelse til Eurostat af statistiske oplysninger, som på områder, der falder inden for de nationale statistiske kontorers beføjelser, er fortrolige, og den har ingen indvirkning på særlige nationale bestemmelser eller fællesskabsbestemmelser om fremsendelse af enhver anden type oplysninger til Kommissionen;

denne forordning vedtages med forbehold af artikel 223 i EØF-Traktaten, hvorefter ingen medlemsstat er forpligtet til at meddele oplysninger, hvis udbredelse efter dens opfattelse ville stride mod dens væsentlige sikkerhedsinteresser;

i henhold til artikel 47 i Traktaten om Oprættelse af Det Europæiske Kul- og Stålafælleskab har Kommissionen bl.a. vedtaget beslutning 1566/86/EKSF<sup>3</sup>, og sådanne beslutninger berøres i henhold til artikel 232 i EØF-Traktaten ikke af nærværende forordning;

oprettelsen ved denne forordning af et udvalg for fortrolige statistiske oplysninger sker i overensstemmelse med Rådets afgørelse 87/373/EØF af 13. juli 1987 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen<sup>4</sup>;

gennemførelsen af bestemmelserne i denne forordning, særlig bestemmelserne om at sikre beskyttelsen af de fortrolige statistiske

oplysninger, der fremsendes til Eurostat, kræver, at der stilles personalemæssige, tekniske og finanzielle ressourcer til rådighed -

#### UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

##### *Artikel 1*

1. Formålet med denne forordning er:

- at bemyndige de nationale myndigheder til at fremsende fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor, i det følgende benævnt Eurostat

- at sikre, at Kommissionen træffer alle de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre, at de fremsendte oplysninger behandles fortroligt.

2. Denne forordning finder alene anvendelse på hemmeligholdelse af statistiske oplysninger. Der gøres ved forordningen ingen undtagelse fra særlige fællesskabsbestemmelser eller nationale bestemmelser om hemmeligholdelse af andre oplysninger end fortrolige statistiske oplysninger.

##### *Artikel 2*

I denne forordning defineres følgende begreber således:

1) *fortrolige statistiske oplysninger*: oplysninger, der af medlemsstaterne erklæres for fortrolige i henhold til national lovgivning eller national praksis med hensyn til hemmeligholdelse af statistiske oplysninger

2) *nationale myndigheder*: nationale statistiske kontorer og andre nationale institutioner, der har til opgave at indsamle og bearbejde statistiske oplysninger for Fællesskaberne

3) *oplysninger om fysiske personers private forhold*: oplysninger om fysiske persons personlige og familiemæssige forhold som fastlagt ved national lovgivning eller praksis i de enkelte medlemsstater

4) *anvendelse til statistiske formål*: herved forstås, at oplysningerne udelukkende an-

<sup>3</sup> EFT nr. L 141 af 28. 5. 1986, s. 1.

<sup>4</sup> EFT nr. L 197 af 18. 7. 1987, s. 33.

### 3.4 Fortrolighedsforordningen

vendes til udarbejdelse af statistiske tabeller eller statistisk-økonomiske analyser, og at de ikke må anvendes til administrative, retslige eller skattekonto- og afgiftsmæssige formål, herunder kontrolformål, over for de undersøgte enheder

5) *statistisk enhed*: basisenhed, som den til Eurostat fremsendte statistiske oplysning vedrører

6) *direkte identifikation*: identifikation af en statistisk enhed på grundlag af navn og adresse eller på grundlag af et officielt tildelt og offentligt kendt identifikationsnummer

7) *indirekte identifikation*: mulighed for at identificere en statistisk enhed på grundlag af andre elementer end de i punkt 6 anførte

8) *tjenestemænd i Eurostat*: tjenestemænd, der er ansat ved Fællesskaberne som omhandlet i artikel 1 i vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, og som gør tjeneste i Eurostat

9) *andre ansatte i Eurostat*: andre ansatte ved Fællesskaberne, der er ansat som omhandlet i artikel 2 til 5 i vilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, og som gør tjeneste i Eurostat

10) *videregivelse*: meddelelse af oplysninger i hvilken som helst form: offentliggørelse, adgang til databaser, mikroficher, telefonisk meddelelse osv.

#### Artikel 3

1. De nationale myndigheder bemyndiges til at fremsende fortrolige statistiske oplysninger til Eurostat.

2. Nationale bestemmelser om hemmeligholdelse af statistiske oplysninger kan ikke påberåbes for at hindre fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til Eurostat, hvis en fællesskabsretsakt, der indeholder bestemmelser om udarbejdelse af en fællesskabsstatistik, foreskriver fremsendelsen af sådanne oplysninger.

3. Fremsendelse til Eurostat af fortrolige

statistiske oplysninger om virksomhedernes struktur og aktivitet, der er indsamlet inden denne forordnings ikrafttræden, skal ske i overensstemmelse med gældende regler og praksis i medlemsstaterne med hensyn til fortrolige statistiske oplysninger.

Fremsendelsen af fortrolige statistiske oplysninger som defineret i stk. 2 til Eurostat sker på en måde, som udelukker direkte identificering af de statistiske enheder. Dette er ikke til hinder for, at der kan fastsættes mere vidtgående bestemmelser i overensstemmelse med medlemsstaternes lovgivning.

4. De nationale myndigheder er ikke forpligtet til at fremsende oplysninger til Eurostat om fysiske personers private forhold, hvis disse oplysninger er af en sådan art, at de muliggør direkte eller indirekte identifikation af disse personer.

#### Artikel 4

1. Kommissionen træffer alle de retlige, administrative, tekniske og organisatoriske foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre, at statistiske oplysninger, der fremsendes til Eurostat af medlemsstaternes kompetente myndigheder i henhold til artikel 3, behandles fortroligt.

2. De i artikel 5 omhandlede foranstaltninger til beskyttelse af oplysninger finder anvendelse på:

a) alle fortrolige statistiske oplysninger, der skal fremsendes til Eurostat i henhold til en fællesskabsretsakt, der indeholder bestemmelser om oprettelse af en fællesskabssstatistik,

b) alle fortrolige statistiske oplysninger, som medlemsstaterne fremsender til Eurostat på frivillig basis.

3. Kommissionen fastlægger de nærmere enkelheder ved fremsendelsen af fortrolige statistiske oplysninger til Eurostat og principperne for beskyttelse af oplysningerne efter fremgangsmåden i artikel 7.

### 3.4 Fortrolighedsforordningen

#### *Artikel 5*

1. Kommissionen pålægger generaldirektøren for Eurostat at sikre beskyttelsen af de oplysninger, der fremsendes til Eurostat af medlemsstaterne nationale myndigheder. Den udarbejder de nærmere regler for den interne tilrettelæggelse i Eurostat for at sikre denne beskyttelse efter konsultation af det i artikel 7 omhandlede udvalg.

2. Kun tjenestemænd i Eurostat har adgang til de fortrolige statistiske oplysninger, der fremsendes til Eurostat, og disse oplysninger må af disse kun anvendes til rent statistiske formål.

3. Kommissionen kan dog i undtagelsestilfælde og udelukkende til statistiske formål give andre ansatte i Eurostat samt andre fysiske personer, der arbejder i Eurostats lokaler i henhold til en kontrakt, adgang til fortrolige statistiske oplysninger. De nærmere regler for en sådan adgang fastsættes af Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 7.

4. Fortrolige statistiske oplysninger, som Eurostat er i besiddelse af, må kun videregives, hvis de indgår i forbindelse med andre oplysninger på en sådan måde, at de statistiske enheder hverken direkte eller indirekte kan identificeres.

5. Det er ikke tilladt tjenestemænd og andre ansatte i Eurostat eller andre fysiske personer, der arbejder i Eurostats lokaler i henhold til en kontrakt, at anvende eller videregive oplysningerne til andre formål end fastsat i denne forordning; dette gælder også efter forflyttelse, udtræden af tjenesten eller pensionering.

#### *Artikel 6*

Medlemsstaterne træffer inden den 1. januar 1992 de fornødne foranstaltninger med henblik på at skride ind over for enhver misligholdelse af forpligtelsen til at hemmeligholde fortrolige statistiske oplysninger, der fremsendes i overensstemmelse med artikel 3. Disse foranstaltninger vedrører i det

mindste krænkelser på den pågældende medlemsstats område, begået af tjenestemænd eller øvrige ansatte ved Eurostat, samt af andre fysiske personer, der arbejder på kontrakt i Eurostats kontorer.

Medlemsstaterne meddeler omgående Kommissionen de foranstaltninger, de har truffet. Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

#### *Artikel 7*

Der nedsættes et udvalg for fortrolige statistiske oplysninger, i det følgende benævnt »udvalget«, der består af repræsentanter for alle medlemsstaterne, og som har en repræsentant for Kommissionen (generaldirektøren for Eurostat eller en person udpeget af denne) som formand.

Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes, og som er omhandlet i artikel 4, stk. 3, og artikel 5, stk. 3. Udvalget afgiver udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyntagen til det pågældende spørgsmåls hastende karakter. Det udtales sig med det flertal, som er fastsat i EØF-Traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Under afstemninger i udvalget tillægges de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af udvalget afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald gæld følgende:

- Kommissionen udsætter gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i tre måneder regnet fra datoен for underretningen
- Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en

### **3.4 Fortrolighedsforordningen**

anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i første led.

Udvalget fastsætter selv sin forretningsorden.

#### *Artikel 8*

Udvalget behandler de spørgsmål, som forelægges af dets formand, enten på dennes eget initiativ eller på anmodning af en repræsentant for en medlemsstat, og som vedrører gennemførelsen af denne forordning.

#### *Artikel 9*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 11. juni 1990.

*På Rådets vegne*

**A. REYNOLDS**

*Formand*

**Rådets Afgørelse (1999/468/EF)  
af 28. juni 1999**  
**om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de  
gennemførelsесbeføjelser, der tillægges Kommissionen<sup>1</sup>**

**RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION  
HAR<sup>2</sup>-**

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 202, tredje led,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>3</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet<sup>4</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet skal i de retsakter, det vedtager, tildele Kommissionen beføjelser til at gennemføre de af Rådet udfærdigede forskrifter; Rådet kan opstille visse nærmere vilkår for udøvelsen af disse beføjelser; det kan ligeledes i særlige, begrundede tilfælde forbeholde sig retten til selv direkte at udøve gennemførelsесbeføjelser;

(2) Rådet vedtog den 13. juli 1987 afgørelse 87/373/EØF om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsесbeføjelser, der tillægges Kommissionen<sup>4</sup>; denne afgørelse fastlagde et begrænset antal procedurer for udøvelsen af disse beføjelser;

(3) Kommissionen er ved erklæring nr. 31, der er knyttet som bilag til slutakten fra den regeringskonference, der vedtog Amsterdam-traktaten, blevet opfordret til at forelägge Rådet et forslag om ændring af afgørelse 87/373/EØF;

(4) af klarhedshensyn forekommer det mere

hensigtsmæssigt at erstatte afgørelse 87/373/EØF med en ny afgørelse end at ændre den;

(5) nærværende afgørelse tilsigter for det første at opnå større ensartethed og forudsigelighed i valget af udvalgstype og med henblik herpå at fastlægge kriterier for valget af udvalgsprocedurer, idet disse kriterier dog ikke er af bindende karakter;

(6) i den forbindelse bør forvalningsproceduren følges for så vidt angår forvalningsforanstaltninger, såsom dem der vedrører gennemførelsen af den fælles landbrugs- og den fælles fiskeripolitik eller gennemførelsen af programmer med store budgetmæssige konsekvenser; sådanne forvalningsforanstaltninger bør vedtages af Kommissionen efter en procedure, der sikrer, at der træffes beslutning inden for en passende frist; når Rådet får forelagt spørgsmål, der ikke er hastende, bør Kommissionen dog anvende sin skønsbeføjelse til at udsætte anvendelsen af foranstaltningerne;

(7) forskriftsproceduren bør følges for så vidt angår generelle foranstaltninger, der har til formål at gennemføre væsentlige bestemmelser i basisrettsakter, herunder foranstaltninger vedrørende beskyttelse af menneskers, dyrs eller planters sundhed eller sikkerhed, samt foranstaltninger, der har til formål at tilpasse eller ajourføre visse ikke-væsentlige bestemmelser i en basisrettsakt; sådanne gennemførelsесforanstaltninger bør vedtages ved en effektiv procedure under fuld overholdelse af Kommissionens initiativret på lovgivningsområdet;

(8) rådgivningsproceduren bør følges i enhvert tilfælde, hvor den anses for den mest hensigtsmæssige; rådgivningsproceduren vil fortsat blive anvendt i de tilfælde, hvor den anvendes i øjeblikket;

<sup>1</sup> Læseren gøres opmærksom på, at tre erklæringer, der er optaget i Rådets mødeprotokol vedrørende denne afgørelse, findes i EFT C 203 af 17. juli 1999, s. 1.

<sup>2</sup> EFT C 279 af 8.9.1998, s. 5.

<sup>3</sup> Udtalelse af 6.5.1999.

<sup>4</sup> EFT L 197 af 18.7.1987, s. 33.

(9) denne afgørelse tilsigter for det andet en forenkling af vilkårene for udøvelsen af de gennemførelsесbeføjelser, der tillægges Kommissionen, samt en forbedring af Europa-Parlamentets deltagelse i de tilfælde, hvor den basisrettsakt, der tillægger Kommissionen gennemførelsесbeføjelser, er vedtaget i overensstemmelse med proceduren i traktatens artikel 251; det anses i den forbindelse for hensigtsmæssigt at indskrænke antallet af procedurer og at tilpasse dem efter hver institutions respektive beføjelser og navnlig at give Europa-Parlamentet mulighed for at få sine synspunkter taget i betragtning af henholdsvis Kommissionen eller Rådet i tilfælde, hvor det mener, at et udkast til foranstaltung, der forelægges et udvalg, eller et forslag, der forelægges for Rådet efter forskritsproceduren, overskrider de gennemførelsесbeføjelser, der er fastlagt i basisrettsakten;

(10) denne afgørelse tilsigter for det tredje at forbedre underretningen af Europa-Parlamentet ved at fastlægge, at Kommissionen regelmæssigt skal underrette det om udvalgenes arbejde, at Kommissionen skal tilsende det dokumenter vedrørende udvalgenes aktiviteter samt underrette det, når den tillægger Rådet foranstaltninger eller forslag til foranstaltninger, der skal træffes;

(11) denne afgørelse tilsigter for det fjerde at forbedre underretningen af offentligheden om udvalgsprocedurerne og derfor at lade de principper og betingelser for aktindsigt, der gælder for Kommissionen, gælde også for udvalgsdokumenter, at udarbejde en liste over alle udvalg, der bistår Kommissionen i udøvelsen af dens gennemførelsесbeføjelser, og en årsberetning om udvalgenes arbejde, der skal offentliggøres, samt sørge for, at alle henvisninger til dokumenter i forbindelse med udvalg, der er blevet tilsendt Europa-Parlamentet, offentliggøres i et register;

(12) de særlige udvalgsprocedurer, der er fastlagt med henblik på gennemførelsen af den fælles handelspolitik og traktaternes konkurrenceregler, og som ikke har hjemmel i afgørelse 87/373/EØF, berøres på ingen måde af nærværende afgørelse -

## TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

### *Artikel 1*

Med undtagelse af særlige og begrundede tilfælde, hvor basisrettsakten giver Rådet ret til selv direkte at udøve visse gennemførelsесbeføjelser, tillægges disse Kommissionen i overensstemmelse med bestemmelserne herom i basisrettsakten. Disse bestemmelser skal indeholde de væsentligste bestanddele af de således tillagte beføjelser.

Når basisrettsakten foreskriver særlige vilkår med hensyn til proceduren for vedtagelse af gennemførelsесforanstaltninger, skal disse vilkår være i overensstemmelse med procedurerne i artikel 3, 4, 5 og 6.

### *Artikel 2*

Valget af procedure for vedtagelse af gennemførelsесforanstaltninger bygger på følgende vejledende kriterier:

a) Forvaltningsforanstaltninger, såsom dem der vedrører anvendelsen af den fælles landbrugs og den fælles fiskeripolitik eller gennemførelsen af programmer med store budgetmæssige konsekvenser, bør vedtages efter forvaltningsproceduren.

b) Generelle foranstaltninger, der har til formål at gennemføre væsentlige bestemmelser i basisrettsakter, herunder foranstaltninger vedrørende beskyttelse af menneskers, dyrs eller planters sundhed eller sikkerhed, bør vedtages efter forskritsproceduren.

Når det i en basisrettsakt er foreskrevet, at visse ikke-væsentlige bestemmelser i retsakten kan tilpasses eller ajourføres ved hjælp af gennemførelsесprocedurer, bør sådanne foranstaltninger vedtages ved anvendelse af forskritsproceduren.

c) Med forbehold af litra a) og b) anvendes rådgivningsproceduren, når den anses for den mest hensigtsmæssige.

*Artikel 3*

**Rådgivningsprocedure**

1. Kommissionen bistås af et rådgivende udvalg, der består af repræsentanter for medlemsstaterne, og som har Kommissionens repræsentant som formand.
2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver, eventuelt ved afstemning, udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte alt efter, hvor meget spørgsmålet haster.
3. Udtalelsen optages i mødeprotokollen; desuden har hver medlemsstat ret til at anmode om, at dens holdning indføres i mødeprotokollen.
4. Kommissionen tager størst muligt hensyn til udvalgets udtalelse. Den underretter udvalget om, hvorledes den har taget hensyn til udtalelsen.

*Artikel 4*

**Forvaltningsprocedure**

1. Kommissionen bistås af et forvaltningsudvalg, der består af repræsentanter for medlemsstaterne, og som har Kommissionens repræsentant som formand.
2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver udtalelse om udkastet inden for en frist, som formanden kan fastsætte alt efter, hvor meget spørgsmålet haster. Udvalget udtaler sig med det flertal, der efter traktatens artikel 205, stk. 2, gælder for afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget vægtes de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, som anført i nævnte artikel. Formanden del-tager ikke i afstemningen.
3. Med forbehold af artikel 8 vedtager Kommissionen foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overens-

stemmelse med udvalgets udtalelse, meddeles de omgående Rådet af Kommissionen. Kommissionen kan i så fald udsætte anvendelsen af de foranstaltninger, den har vedtaget, i et tidsrum, der fastsættes i hver enkelt basisretsakt, men som under ingen omstændigheder må overstige tre måneder regnet fra datoer for denne meddelelse.

4. Rådet kan med kvalificeret flertal træffe anden afgørelse inden for det tidsrum, der er fastsat i stk. 3.

*Artikel 5*

**Forskriftsprocedure**

1. Kommissionen bistås af et forskriftsudvalg, der består af repræsentanter for medlemsstaterne, og som har Kommissionens repræsentant som formand.
2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver udtalelse om udkastet inden for en frist, som formanden kan fastsætte alt efter, hvor meget spørgsmålet haster. Det udtaler sig med det flertal, der efter traktatens artikel 205, stk. 2, gælder for afgørelser, som Rådet skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget vægtes de stemmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, som anført i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.
3. Med forbehold af artikel 8 vedtager Kommissionen de påtænkte foranstaltninger, når de er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse.
4. Er de påtænkte foranstaltninger ikke i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, eller er der ikke afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen straks Rådet et forslag til de foranstaltninger, der skal træffes, og underretter Europa-Parlamentet.
5. Er Europa-Parlamentet af den opfattelse, at et forslag, der er forelagt af Kommissionen i henhold til en basisretsakt vedtaget efter proceduren i traktatens artikel 251,

indebærer en overskridelse af de gennemførelsesbeføjelser, der er fastsat i basisretsakten, underretter det Rådet om sin holdning.

6. Rådet kan, når det skønner det hensigtsmæssigt under hensyntagen til en sådan holdning, træffe afgørelse om forslaget med kvalificeret flertal og inden for en frist, der fastsættes i hver enkelt basisretsakt, men som under ingen omstændigheder kan være på over tre måneder regnet fra forslagets forelæggelse for Rådet.

Har Rådet inden for denne frist med kvalificeret flertal tilkendegivet, at det er imod forslaget, behandler Kommissionen forslaget på ny. Den kan forelægge Rådet et ændret forslag, forelægge sit forslag på ny eller fremsætte forslag til en retsakt i henhold til traktaten.

Har Rådet ved udløbet af denne frist hverken vedtaget den foreslæde gennemførelsesretsakt eller tilkendegivet, at det er imod forslaget til gennemførelsesforanstaltninger, vedtager Kommissionen den foreslæde gennemførelsesretsakt.

#### *Artikel 6*

##### **Beskyttelsesprocedure**

Følgende procedure kan anvendes, når Kommissionen i en basisretsakt tillægges beføjelse til at træffe afgørelse om beskyttelsesforanstaltninger:

a) Kommissionen underretter Rådet og medlemsstaterne om enhver afgørelse vedrørende beskyttelsesforanstaltninger. Det kan bestemmes, at Kommissionen, inden den træffer sin afgørelse, skal høre medlemsstaterne i henhold til bestemmelser, der skal fastsættes i hvert enkelt tilfælde.

b) Enhver medlemsstat kan indbringe Kommissionens afgørelse for Rådet inden for en frist, der skal fastsættes i den pågældende basisretsakt.

c) Rådet kan med kvalificeret flertal træffe anden afgørelse inden for en frist, der skal

fastsættes i den pågældende basisretsakt. Alternativt kan det i basisrettsakten bestemmes, at Rådet med kvalificeret flertal kan bekræfte, ændre eller opheve Kommissionens afgørelse, og at Kommissionens afgørelse betragtes som ophevet, såfremt Rådet ikke har truffet afgørelse inden for ovennævnte frist.

#### *Artikel 7*

1. Hvert udvalg vedtager sin forretningsorden på forslag af formanden på grundlag af en standardforretningsorden, der offentliggøres i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Eksisterende udvalg tilpasser i fornødent omfang deres forretningsorden til standardforretningsordenen.

2. De principper og betingelser for aktindsigt, der gælder for Kommissionen, gælder også for udvalgene.

3. Europa-Parlamentet holdes regelmæssigt underrettet af Kommissionen om udvalgenes arbejde. Det skal med henblik herpå have tilsendt dagsordener for udvalgenes møder, de udkast, udvalgene får forelagt vedrørende gennemførelsesforanstaltninger til retsakter, der er vedtaget efter proceduren i traktatens artikel 251, udvalgenes afstemningsresultater og mødeprotokoller samt lister over de myndigheder og organer, hvortil de personer, som medlemsstaterne udpeger som deres repræsentanter, er knyttet. Europa-Parlamentet skal ligeledes underrettes om enhver foranstaltung og ethvert forslag til foranstaltninger, som Kommissionen forelægger Rådet.

4. Senest seks måneder efter denne afgørelses ikrafttræden offentliggør Kommissionen i De Europæiske Fællesskabers Tidende en liste over alle udvalg, der bistår Kommissionen i forbindelse med udøvelsen af dens gennemførelsesbeføjelser. I denne liste angives for hvert udvalg den eller de basisrettsakter, i henhold til hvilke udvalget er nedsat. Fra og med 2000 offentliggør Kommissionen desuden en årlig redegørelse for udvalgenes arbejde.

### 3.5 Komitologi procedurer

5. Henvisninger til samtlige dokumenter, som tilsendes Europa-Parlamentet i medfør af stk. 3, offentliggøres i et register, der oprettes af Kommissionen i 2001.

#### *Artikel 8*

Hvis Europa-Parlamentet med en begrundet beslutning gør opmærksom på, at et udkast til gennemførelsesforanstaltninger, som forventes vedtaget, og som er blevet forelagt for et udvalg i henhold til en basisretsakt vedtaget efter proceduren i traktatens artikel 251, indebærer en overskridelse af de gennemførelsesbeføjelser, som er fastlagt i basisretsakten, behandler Kommissionen udkastet på ny. Under hensyn til denne beslutning kan Kommissionen under overholdelse af fristen for den igangværende procedure forelægge udvalget et nyt udkast til gennemførelsesforanstaltninger, videreføre proceduren eller forelægge Europa-Parlamentet og Rådet et forslag til retsakt i henhold til traktaten.

Kommissionen underretter Europa-Parlamentet og udvalget om, hvad den agter at gøre på baggrund af Europa-Parlamentets beslutning og om grundelsen herfor.

#### *Artikel 9*

Afgørelse 87/373/EØF ophæves.

#### *Artikel 10*

Denne afgørelse har virkning fra dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fælles-skabers Tidende.

Udfærdiget i Luxembourg, den 28. juni 1999.

*På Rådets vegne*

M. NAUMANN

*Formand*

**Rådets forordning (EF) Nr. 807/2003  
af 14. april 2003**

**om tilpasning til afgørelse 1999/468/EF af bestemmelserne vedrørende  
de udvalg, der bistår Kommissionen i forbindelse med udøvelsen af den  
gennemførelsесbeføjelser, der er fastsat i retsakter vedtaget af Rådet  
efter høringsproceduren (enstemmighed)<sup>1</sup>**

**RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION  
HAR<sup>1</sup> —**

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 93, 94, 269, 279 og 308,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>2</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet<sup>3</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomske og Sociale Udvalg<sup>4</sup>,

efter høring af Revisionsretten for så vidt angår Rådets forordning (EØF, Euratom) nr. 1553/89 af 29. maj 1989 om den endelige ordning for ensartet opkrævning af egne indtægter hidrørende fra merværdiafgiften<sup>5</sup>, og ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsесbeføjelser, der tillægges Kommissionen<sup>6</sup>, har erstattet afgørelse 87/373/EØF<sup>7</sup>.

(2) I henhold til Rådets og Kommissionens erklæring<sup>8</sup> til afgørelse 1999/468/EF bør bestemmelserne vedrørende de udvalg, der bistår Kommissionen i forbindelse med udøvelsen af de gennemførelsесbeføjelser, der er fastsat i henhold til afgørelse 87/373/EØF, justeres for at bringe dem i overensstemmelse med artikel 3, 4 og 5 i afgørelse 1999/468/EF.

(3) I erklæringen angives, hvordan udvalgsprocedurerne skal justeres automatisk, hvis det ikke berører udvalgets karakter i henhold til basisrettsakten.

(4) De frister, der er fastsat i de bestemmelser, som skal justeres, bør fortsat være gældende. Hvis der ikke er fastsat en præcis frist for at fastsætte gennemførelsесbestemmelserne, bør den fastsættes til tre måneder.

(5) Bestemmelser i retsakter, ifølge hvilke type I-udvalgsproceduren i henhold til afgørelse 87/373/EØF skal anvendes, bør derfor erstattes af bestemmelser, der henviser til rådgivningsproceduren, jf. artikel 3 i afgørelse 1999/468/EF.

(6) Bestemmelser i retsakter, ifølge hvilke type IIa- og IIb udvalgsprocedurerne i henhold til afgørelse 87/373/EØF skal anvendes, bør derfor erstattes af bestemmelser, der henviser til forvaltningsproceduren, jf. artikel 4 i afgørelse 1999/468/EF.

(7) Bestemmelser i retsakter, ifølge hvilke type IIIa- og IIIb udvalgsprocedurerne i henhold til afgørelse 87/373/EØF skal anvendes, bør derfor erstattes af bestemmelser, der henviser til forskriftsproceduren, jf. artikel 5 i afgørelse 1999/468/EF.

---

<sup>1</sup> Disse to retsakter (807/2003 og 1882/2003) har til formål at præcise komitologi procedurerne for retsakter vedtaget for de gældende procedurer 1999/468/EF. Bilagene til de to forordninger indeholder præcise informationer om hvilke procedurer som gælder for "ældre" retsakter.

<sup>2</sup> EFC C 75 E af 26.3.2000, s. 448

<sup>3</sup> Udtalelse afgivet 11.3.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT)

<sup>4</sup> EFT C 241 af 7.10.2002, s. 128

<sup>5</sup> EFT L 155 af 7.6.1989, s. 9

<sup>6</sup> EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23

<sup>7</sup> EFT L 197 af 18.7.1987, s. 33

---

<sup>8</sup> EFT C 203 af 17.7.1999, s. 1

### 3.6 Komitologi procedurer (tilpasning)

(8) Hensigten med denne forordning er udelukkende at tilpasse udvalgsprocedurerne. Navnene på de udvalg, som anvender disse procedurer, er om nødvendigt blevet ændret

—

#### UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

##### *Artikel 1*

For så vidt angår rådgivningsproceduren bringes de retsakter, der er omhandlet i bilag I, som angivet i bilag I, i overensstemmelse med de tilsvarende bestemmelser i afgørelse 1999/468/EU.

##### *Artikel 2*

For så vidt angår forvaltningsproceduren bringes de retsakter, der er omhandlet i bilag II, som angivet i bilag II, i overensstemmelse med de tilsvarende bestemmelser i afgørelse 1999/468/EU.

##### *Artikel 3*

For så vidt angår forskrifsproceduren bringes de retsakter, der er omhandlet i bilag III, som angivet i bilag III, i overensstemmelse med de tilsvarende bestemmelser i afgørelse 1999/468/EU.

##### *Artikel 4*

Henvisninger til bestemmelser i de retsakter, der er omhandlet i bilag I, II og III, betragtes som henvisninger til de pågældende bestemmelser som tilpasset ved denne forordning.

De eventuelle henvisninger i denne forordning til de tidligere udvalgsbenævnelser skal anses som henvisninger til de nye benævnelser.

##### *Artikel 5*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 14. april 2003.

*På Rådets vegne*  
A. GIANNITSIS  
*Formand*

##### *Til denne forordning hører:*

Tre bilag med lister over retsakter, hvori den nævnte procedure anvendes, og som tilpasses de tilsvarende bestemmelser i afgørelse 1999/468/EU, idet der foretages de listede ændringer:

Bilag I om rådgivningsprocedure, bilag II om forvaltningsprocedure, bilag III om forskrifsprocedure.

**Europa-Parlamentets og Rådets Forordning (EF) Nr. 1882/2003**  
**af 29. september 2003**

**om tilpasning til Rådets afgørelse 1999/468/EF af bestemmelserne vedrørende de udvalg, der bistår Kommissionen i forbindelse med udøvelsen af de gennemførelselsbeføjelser, der er fastsat i retsakter omfattet af proceduren i EF-traktatens artikel 251**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET  
FOR DEN EUROPÆISKE

UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 40, 47, 55, 71, 80, 95, 137, 150, 152, 153, 155, 156, 175, stk. 1, artikel 179, 285 og artikel 300, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>9</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvælg<sup>10</sup>, efter hørning af Regionsudvalget,

efter proceduren i traktatens artikel 251<sup>11</sup>, og ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelselsbeføjelser, der tillægges Kommissionen<sup>12</sup>, har erstattet afgørelse 87/373/EØF<sup>13</sup>.

(2) I henhold til Rådets og Kommissionens erklæring<sup>14</sup> (6) til afgørelse 1999/468/EF bør bestemmelserne vedrørende de udvalg, der bistår Kommissionen i forbindelse med udøvelsen af de gennemførelselsbeføjelser, der er fastsat i henhold til afgørelse 87/373/EØF, justeres for at bringe dem i overensstemmelse med artikel 3, 4 og 5 i afgørelse 1999/468/EF.

(3) I nævnte erklæring angives, hvordan udvalgsprocedurerne skal justeres automatisk, hvis det ikke berører udvalgets karakter i henhold til basisretsaften.

(4) De frister, der er fastsat i de bestemmelser, som skal justeres, bør fortsat være gældende. Hvis der ikke er fastsat en præcis frist for at fastsætte gennemførelselsbestemmelserne, bør den fastsættes til tre måneder.

(5) Bestemmelser i retsakter, ifølge hvilke type I-udvalgsproceduren i henhold til afgørelse 87/373/EØF skal anvendes, bør derfor erstattes af bestemmelser, der henviser til rådgivningsproceduren, jf. artikel 3 i afgørelse 1999/468/EF.

(6) Bestemmelser i retsakter, ifølge hvilke type II a- og II b-udvalgsprocedurerne i henhold til afgørelse 87/373/EØF skal anvendes, bør derfor erstattes af bestemmelser, der henviser til forvaltningsproceduren, jf. artikel 4 i afgørelse 1999/468/EF.

(7) Bestemmelser i retsakter, ifølge hvilke type III a- og III b udvalgsprocedurerne i henhold til afgørelse 87/373/EØF skal anvendes, bør derfor erstattes af bestemmelser, der henviser til forskriftsproceduren, jf. artikel 5 i afgørelse 1999/468/EF.

(8) Denne forordning har udelukkende til formål at tilpasse udvalgsprocedurerne. Udvalgenes benævnelser er i givet fald blevet ændret —

**UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:**

*Artikel 1*

De retsakter, der er omhandlet i bilag I, og hvori rådgivningsproceduren anvendes, tilpasses, som angivet i bilag I, til de tilsvarende bestemmelser i afgørelse 1999/468/EF.

<sup>9</sup> EFT C 75 E af 26.3.2002, s. 385.

<sup>10</sup> EFT C 241 af 7.10.2002, s. 128.

<sup>11</sup> Europa-Parlamentets udtalelse af 2. september 2003 og Rådets afgørelse af 14. april 2003 (EUT C 153 E af 1.7.2003, s. 1).

<sup>12</sup> EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

<sup>13</sup> EFT L 197 af 18.7.1987, s. 33.

<sup>14</sup> EFT C 203 af 17.7.1999, s. 1.

### 3.6 Komitologi procedurer (tilpasning)

#### *Artikel 2*

De retsakter, der er omhandlet i bilag II, og hvori forvaltningsproceduren anvendes, tilpasses, som angivet i bilag II, til de tilsvarende bestemmelser i afgørelse 1999/468/EF.

#### *Artikel 3*

De retsakter, der er omhandlet i bilag III, og hvori forskriftsproceduren anvendes, tilpasses, som angivet i bilag III, til de tilsvarende bestemmelser i afgørelse 1999/468/EF.

#### *Artikel 4*

Henvisninger til bestemmelser i de retsakter, der er omhandlet i bilag I, II og III, betragtes som henvisninger til de pågældende bestemmelser som tilpasset ved denne forordning. Eventuelle henvisninger i denne forordning til udvalgenes tidligere benævnelser skal anses som henvisninger til de nye benævnelser.

#### *Artikel 5*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

*På Europa-Parlamentets vegne*

P. COX

*Formand*

*På Rådets vegne*

G. ALEMANNO

*Formand*

*Til denne forordning hører:*

Tre bilag med lister over retsakter, hvori den nævnte procedure anvendes, og som tilpasses de tilsvarende bestemmelser i afgørelse 1999/468/EF, idet der foretages de listede ændringer:

Bilag I om rådgivningsprocedure, bilag II om forvaltningsprocedure, bilag III om forskriftsprocedure.

**Europa-Parlamentets og Rådets Beslutning Nr. 2367/2002/EF  
af 16. december 2002  
om Fællesskabets statistiske program 2003-2007**

**EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —**  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 285, under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>1</sup>, under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg<sup>2</sup>, efter høring af Regionsudvalget, efter proceduren i traktatens artikel 251<sup>3</sup>, og ud fra følgende betragtninger:

(1) I overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 322/97 af 17. februar 1997 om EF-statistikker<sup>4</sup> skal der udarbejdes et statistisk program for Fællesskabet.

(2) Forordning (EF) nr. 322/97 fastlægger principperne for udarbejdelse af fællesskabsstatistikker og finder anvendelse på denne beslutning.

(3) Den Økonomiske og Monetære Union stiller store krav til udarbejdelse af fællesskabsstatistikker over valuta-, betalingsbalance- og finansforhold.

(4) I medfør af forordning (EF) nr. 322/97 skal Fællesskabet, for at det kan udforme, gennemføre, opfølge og evaluere sin politik, rettidigt have rådighed over statistiske oplysninger, der er sammenlignelige mellem medlemsstaterne, ajourførte, pålidelige, relevante og udarbejdet så effektivt som muligt.

(5) Det er ofte en nødvendig betingelse for at gennemføre Fællesskabets politik, at der findes ajourførte, sammenlignelige statistikker af god kvalitet.

(6) For at sikre sammenhængen i og sammenlignigheden af statistiske oplysninger i Fæl-

lesskabet bør der udarbejdes et femårt statistisk program for Fællesskabet, hvori der fastlægges retningslinjer, hovedområder og målsætninger for de planlagte aktioner under henlytningen til disse prioriteter.

(7) Med henblik herpå bør fællesskabsmyndighederne sikre sammenlignelige statistikker af høj kvalitet.

(8) Den specifikke metode til udarbejdelse af fællesskabsstatistikker kræver et særligt snævert samarbejde inden for et statistisk system, der udvikles i Fællesskabet gennem Udvalget for det Statistiske Program, der er nedsat ved Rådets afgørelse 89/382/EØF, Euratom<sup>5</sup>, med hensyn til tilpasning af systemet, særlig gennem udstedelse af de retsakter, som er nødvendige for udarbejdelsen af de nævnte fællesskabsstatistikker. Der skal desuden tages hensyn til de byrder, der pålægges de oplysningspligtige, hvad enten der er tale om virksomheder, husholdninger eller enkeltpersoner.

(9) Det påhviler de nationale myndigheder på nationalt niveau og EF-myndigheden (Eurostat) på fællesskabsniveau at udarbejde Fællesskabets statistikker inden for rammerne af det femårige program.

(10) Dette forudsætter et snævert, koordineret og kohærent samarbejde mellem Eurostat og de nationale myndigheder.

(11) Med henblik herpå varetager Eurostat koordineringen, under forskellige former for samarbejde, af de nationale myndigheder i et netværk, der danner det europæiske statistiske system (ESS), for at sikre rettidig tilvejebrингelse af statistiske data til støtte for Den Europæiske Unions politikker.

(12) Kommissionen kan overlade detaljerede gennemførelsesforanstaltninger i forbindelse med de enkelte statistiske aktioner til ESS, men den bør selv fastsætte målsætningerne og de pågældende foranstaltninger.

1 EFT C 75 E af 26.3.2002, s.274

2 EFT C 125 af 27.5.2002, s. 17

3 Europa-Parlamentets udtalelse af 25.4.2002 (endnu ikke offentliggjort i EFT), Rådets fælles holdning af 30.9.2002 (EFT C 275 E af 12.11.2002, s. 1) og Europa-Parlamentets afgørelse af 20.11.2002 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

4 EFT L 52 af 22.2.1997, s. 1.

5 EFT L 181 af 28.6.1989, s. 47.

### 3.7 Det femårige statistiske program

(13) Endvidere kan Kommissionen ved gennemførelsen af dette program og i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 322/97 udføre visse gennemførelses- eller administrationsopgaver som defineret i retsakter vedrørende de enkelte statistiske aktioner.

(14) Det kunne overvejes, om visse af disse opgaver, der i øjeblikket udføres af Kommissionen, ville kunne udføres af f.eks. et særligt organ oprettet til dette formål.

(15) På visse områder, der er omfattet af forskellige fællesskabspolitikker, er det vigtigt at have en opdeling efter køn.

(16) I denne beslutning fastlægges der for hele programmets varighed en finansieringsramme, der som omhandlet i punkt 33 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren<sup>6</sup> udgør det primære referencegrundlag for budgetmyndigheden inden for rammerne af den årlige budgetprocedure.

(17) Hovedlinjerne for udarbejdelsen af dette program er i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 322/97 blevet forelagt for Udvælgeligt for det Statistiske Program, Det Europæiske Rådgivende Udvælg for Statistik Information på det Økonomiske og Sociale Område, der er nedsat ved Rådets afgørelse 91/116/EØF<sup>7</sup>, og Udvælg for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistik, der er nedsat ved Rådets afgørelse 91/115/EØF<sup>8</sup>—

#### VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

##### *Artikel 1*

##### **Udarbejdelse af det statistiske program**

Fællesskabets statistiske program for perioden 2003-2007, i det følgende benævnt »programmet«, fastsættes hermed. Programmet er indeholdt i bilagene til denne beslutning.

<sup>6</sup> EFT C 172 af 18.6.1999, s. 1.

<sup>7</sup> EFT L 59 af 6.3.1991, s. 21. Ændret ved afgørelse 97/255/EF (EFT L 102 af 19.4.1997, s. 32).

<sup>8</sup> EFT L 59 af 6.3.1991, s. 19. Ændret ved afgørelse 96/174/EF (EFT L 51 af 1.3.1996, s. 48).

Bilag I indeholder retningslinjer, hovedområder og målsætninger for de planlagte aktioner i denne periode og en oversigt over de fællesskabsstatistikker, der er nødvendige til gennemførelse af Den Europæiske Unions politikker. Oversigten over statistikker er opdelt efter afsnittene i traktaten.

Bilag II indeholder en oversigt over Eurostats arbejdsområder.

##### *Artikel 2*

##### **Målsætninger og prioritering**

Under hensyntagen til de midler, som de nationale myndigheder og Kommissionen har til rådighed, er programmet indrettet efter Fællesskabets vigtigste politiske prioriteringer inden for:

- Den Økonomiske og Monetære Union
- Den Europæiske Unions udvidelse
- konkurrenceevne, bæredygtig udvikling og den social- og arbejdsmarkedspolitiske dagsorden.

Programmet skal desuden fortsat sikre det statistiske grundlag for beslutninger inden for de nuværende politiske områder og opfylde yderligere krav, der opstår som følge af nye politiske initiativer inden for Fællesskabet. Det skal tilgodese behovet for løbende at revidere de statistiske prioriteringer og revurdere behovet for de udarbejdede statistikker med henblik på at udnytte de ressourcer, der er til rådighed, bedst muligt og begrænse besvarelsesbyrden mest muligt. Kommissionen sikrer endvidere sammenlignelige statistikker af høj kvalitet.

##### *Artikel 3*

##### **Finansiering**

Finansieringsrammen for gennemførelsen af dette program er for perioden 2003-2007 fastlagt til 192,5 mio. EUR. Af dette beløb er 150,727 mio. EUR bestemt for perioden 2003-2006. 41,773 mio. EUR er bestemt for 2007. Beløbet på 41,773 mio. EUR vil blive anset for bekræftet, hvis det er i overensstemmelse med de finansielle overslag, der gælder for perioden fra 2007.

De årlige bevillinger godkendes af budgetmyndigheden inden for rammerne af det finansielle overslag.

*Artikel 4*

**Rapporter**

I løbet af det tredje år af programmets gennemførelse udarbejder Kommissionen en interimsrapport om gennemførelsen og forelægger den for Udvalget for det Statistiske Program. Ved afslutningen af den periode, der omfattes af programmets gennemførelse, der tager hensyn til uafhængige eksperters synspunkter. Rapporten færdiggøres ved udgangen af 2008 og forelæges derpå for Europa-Parlamentet og Rådet.

*Artikel 5*

**Ikrafttræden**

Denne beslutning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*. L 358/2 DA De Europæiske Fællesskabers Tidende 31.12.2002

*Artikel 6*

**Adressater**

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. december 2002.

*På Europa-Parlamentets vegne*

P. COX

*Formand*

*På Rådets vegne*

M. FISCHER BOEL

*Formand*

## BILAG I

### DET FEMÅRIGE STATISTISKE PROGRAM: RETNINGSLINJER

#### INDLEDNING

##### 1. Behovet for statistiske oplysninger til udformning af EU's politik

Det er nødvendigt for EU's institutioner og borgere at råde over faktuelle oplysninger for at kunne vurdere behovet for og udviklingen i EU's politikker. Statistiske data af høj kvalitet er af overordentlig stor betydning ved opfyldelsen af disse behov. Eurostat (De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor) har som hovedopgave at udarbejde og formidle relevante og aktuelle data om en lang række sociale, økonomiske og miljømæssige emner til støtte for nuværende og kommende EU-politikker. I et eEuropa i hurtig udvikling skal der foreligge statistiske oplysninger i den form og på det tidspunkt, brugeren har brug for dem. I den periode, som dette statistiske program dækker, skal der således gøres en yderligere indsats for at sikre, at borgerne har adgang til et stigende antal basisoplysninger om den økonomiske, sociale, arbejdsmarkedsmæssige og miljømæssige udvikling i EU. Det er vigtigt, at det europæiske statistiske system videreudvikler sin struktur og strategi på en sådan måde, at systemet som helhed bibeholder og udvikler den nødvendige kvalitet og effektivitet til at kunne opfylde alle brugerbehov.

##### *Bilagets opbygning*

Dette bilag omhandler de politikområder, som ligger til grund for programmet, og indeholder en oversigt over de fællesskabsstatistikker, der er nødvendige til gennemførelse af Den Europæiske Unions politikker. Disse statistikker er opdelt efter afsnittene i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

For hvert af disse afsnit indeholder bilaget følgende:

- de vigtigste retningslinjer for det statistiske arbejde, der skal udføres i denne femårsperiode inden for hvert område, samt de påtænkte retsakter
- de statistikområder, som skal anvendes til støtte for afsnittets politik, i overensstemmelse med de statistiske arbejdsområder, som er fastlagt i den aktivitetsbaserede forvaltningsramme.

##### 2. Gennemførelsесstrategier

###### a) Målsætninger

De målsætninger, der er opstillet i Eurostats strategiplan, vil støtte gennemførelsen af arbejdsprogrammet, der skal realiseres under hensyntagen til principippet om omkostningseffektivitet, jf. artikel 10 i forordning (EF) nr. 322/97. Der er tale om følgende målsætninger:

- at levele produkter og tjenesteydelser til Kommissionen
- at levele produkter og tjenesteydelser til de øvrige europæiske institutioner og til eksterne brugere
- at fremme udviklingen og vedligeholdelsen af det europæiske statistiske system
- at fremme personalets motivation og tilfredshed
- at forbedre kvaliteten af Eurostats produkter og tjenester
- at fremme Eurostats interne produktivitet.

#### b) *Statistikproduktion*

Sammen med sine partnere i ESS vil Eurostat etablere produktionsprocesser, der sikrer, at de europæiske statistikker når op på det kvalitetsniveau, der er nødvendigt for at kunne forvalte EU-politikkerne. Der vil især blive lagt vægt på udarbejdelse af de statistikker, der skal opfylde behovene i euroområdet. Eurostat og deltagerne i ESS vil foretage en løbende revision af statistiske oplysninger fra EU og fra de nationale statistiske kontorer for at sikre, at de opfylder netop de behov, der opstår i forbindelse med gennemførelsen af EU-politikkerne og de nationale politikker, og at de to aspekter integreres fuldt ud.

#### c) *Effektivitet i gennemførelsen*

Kommisionen vil fortsætte med at vurdere sine arbejds metoder for at sikre, at ressourcerne udnyttes så effektivt som muligt. Visse opgaver inden for statistikområdet vil det være hensigtsmæssigt at overlade til et forvaltningsorgan at udføre og følge op. Oprettelse af et sådant forvaltningsorgan vil først kunne ske efter en grundig analyse i overensstemmelse med Rådets og Kommissionens bestemmelser vedrørende sådanne organer. Deltagerne i ESS vil af Udvalget for Det Statistiske Program blive bedt om at afgive udtalelse og vil blive holdt fuldt orienteret om denne proces.

#### d) *Budgetmæssig gennemførelse af programmet*

De budgetmidler, der stilles til rådighed for statistisk information i henhold til dette program, bevilges som led i den årlige budgetprocedure, uden at dette berører de budgetmidler, der stilles til rådighed i henhold til andre retsakter. Midlerne vil blive anvendt til:

- produktion af statistikker som fastsat i forordning (EF) nr. 322/97, herunder udvikling og vedligeholdelse af statistiske informationssystemer og den tilhørende nødvendige infrastruktur
- tilskud til partnerne i ESS (Eurostat påtænker at indgå rammeaftaler med sådanne partnere)
- teknisk og administrativ bistand samt andre støtteforanstaltninger.

### 3. Prioriteringer

Prioriteringen af det statistiske arbejde forvaltes inden for rammerne af fire forskellige kategorier af virksomhed.

#### a) *Statistikbehov i forbindelse med gennemførelsen af Fællesskabets politik*

De statistiske behov inden for de vigtigste områder af Fællesskabets politik fastlægges løbende af Kommissionen og kan sammenfattes således:

- Den Økonomiske og Monetære Union: alle de statistikker, der er behov for i forbindelse med ØMU's tredje fase og vækst- og stabilitetspagten
- EU-udvidelsen: omfattende de statistiske indikatorer, der er af størst betydning for tiltrædelsesforhandlingerne og for integreringen af ansøgerlandene i ESS
- konkurrenceevne, bæredygtig udvikling og den social- og arbejdsmarkedspolitiske dagsorden: bl.a. statistikker om arbejdsmarkedet, miljøet, servicesektoren, levevilkårene, migrationen og eEuropa.
- åben koordinering: udarbejdelse af indikatorer og relevante statistikker, der bygger på forbedrede metodologier og harmoniserede data i overensstemmelse med kommissorierne fra Det Europæiske Råd.

### 3.7 Det femårige statistiske program

#### b) De vigtigste projekter

Herunder hører de vigtigste arbejdsområder, som er nødvendige for at sikre, at systemet fungerer tilfredsstillende. Disse områder vil være genstand for en formel projektstyring som følger:

— Infrastrukturarbejde Styrkelse af det europæiske statistiske systems funktion i et udvidet og mere integreret Europa. Der vil blive truffet forskellige foranstaltninger til fremme af samarbejdet mellem de nationale statistiske kontorer og Eurostat. Der vil her især være tale om udveksling af data mellem de nationale statistiske myndigheder, medlemsstaterne specialisering inden for specifikke områder og fleksibilitet i gennemførelsen af statistiske undersøgelser med henblik på at dække såvel EU's som de enkelte medlemsstaters behov.

Udvikling af et system, som er i stand til at opfylde eksisterende og nye behov i forbindelse med de forskellige politikker og samtidig fremme dialogen mellem statistikerne og dem, der udarbejder politikkerne, med henblik på at sikre, at de statistiske produkter er fleksible og relevante.

Udviklingen af den teknologiske infrastruktur på kommissions- og medlemsstatsplan skal sikre større produktivitet, mindre arbejdsbyrde for responderne og lettere brugeradgang til de statistiske data.

Eurostats engagement i initiativerne »e-Kommissionen« og »eEuropa« samt det europæiske statistiske systems adgang til forsknings- og udviklingsprogrammerne og programmet for dataudveksling mellem administrationerne (Ida) vil styrke samarbejdet og synergien mellem Fællesskabets og medlemsstaternes indsats.

En sikring af kvaliteten og et videnskabeligt grundlag for EF-statistikkerne vil blive resultatet af det tætte samarbejde mellem de officielle og de teoretiske statistikere.

#### — Specifikke projekter

Statistikker om den nye økonomi, herunder områder som informationssamfundet og innovation.

Statistikker om forskning og udvikling, herunder benchmarking af de nationale FTU-politikker.

Konjunkturstatistikker.

Indikatorer til at støtte politikkerne til fremme af bæredygtig udvikling.

Indikatorer for social udstødelse og fattigdom.

#### c) Statistik til brug for den nuværende politik

Der er her tale om fortsættelsen af den statistiske virksomhed, der danner grundlag for Fællesskabets allerede eksisterende politikområder, som f.eks. landbrug, regionalpolitik og udenrigshandel.

#### d) Andre områder

Til gennemførelsen af Fællesskabets politik er der også behov for at indsamle statistiske data på andre områder end de allerede nævnte.

Med henblik på aktiviteterne inden for dette prioriteringsområde er rækken af data, der skal indsamles, og dataenes omfang som regel blevet fastlagt i et samarbejde mellem Eurostat og medlemsstaterne inden for Udvalget for det Statistiske Program og Udvalget for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistik. Det følger således de regler, der er fastsat i Rådets forordning om EF-statistikker, og er i overensstemmelse med de principper, der er vedtaget for sådanne beslutninger vedrørende forvaltning af arbejdet.

#### 4. Nærhedsprincippet

Retsgrundlaget herfor er:

- 1) afgørelse 89/382/EØF
- 2) forordning (EF) nr. 322/97
- 3) Kommissionens afgørelse 97/281/EF af 21. april 1997 om Eurostats rolle ved udarbejdelse af EF-statistikker<sup>9</sup>.

Eurostat har ansvaret for at sikre leveringen af fællesskabsstatistikker som grundlag for EU-politikkerne. Eurostat kan kun løse denne opgave i et samarbejde med de statistiske myndigheder i medlemsstaterne. Derfor er de statistiske aktiviteter altid baseret på det grundlæggende nærhedsprincip. Der samarbejdes med en lang række organer, men især med de nationale statistiske kontorer i EU-medlemsstaterne.

#### 5. Afvejning af behov og ressourcer

Fællesskabets statistiske system skal nøje overvåge balancen mellem på den ene side behovet for oplysninger til brug for Fællesskabets politik og på den anden side de ressourcer, der er nødvendige både på EU-plan og på nationalt og regionalt plan for at kunne levere oplysningerne. Det er specielt vigtigt at få fremskaffet de nødvendige ressourcer på nationalt plan for at kunne opfylde de behov, der er for statistiske oplysninger, når der skal træffes beslutninger om EU-politikker. Det er imidlertid også vigtigt at bevare tilstrækkelig fleksibilitet med henblik på at gøre det muligt for de nationale myndigheder at opfylde Fællesskabets statistiske behov på den mest omkostningseffektive måde.

For at støtte en strategi, der bygger på en afbalanceret prioritering, bør den årlige behandling af programmerne omfatte en løbende revurdering af, om der fortsat er behov for eksisterende EU-statistikker, så det bliver klart, hvilke programmer der kan indskrænkes eller bringes til ophør. Dette skal ske i nært samarbejde med de vigtigste brugere af de statistiske oplysninger og er en vigtig betingelse for, at der kan tages nye initiativer med hensyn til statistik.

Bilaget indeholder en oversigt over, hvilke statistiske behov der skal opfyldes for at støtte Fællesskabets politikker. Som led i den overordnede ressourcestyring fastsættes prioriteringerne af de forskellige komponenter af det statistiske arbejde i overensstemmelse med den ovenfor beskrevne ramme.

### **DET FEMÅRIGE STATISTISKE PROGRAM: MÅLSÆTNINGER OG AKTIONER UDVIDELSE AF DEN EUROPÆISKE UNION**

#### *Statistiske behov*

For nogle ansøgerlandes vedkommende forventes tiltrædelsesforhandlingerne afsluttet med en tiltrædelsesstraktat inden for 2003-2007-programmets løbetid. For at kunne følge disse forhandlinger op og fuldføre dem skal Kommissionen have et komplet sæt pålidelige statistikker til rådighed, som set ud fra et metodologisk synspunkt er sammenlignelige med EU-landenes statistikker. EU vil herefter stå over for to forskellige udfordringer:

- at integrere de potentielle nye medlemmer i alle fællesskabsmekanismerne, herunder f.eks. budgetterne for egne indtægter og strukturfondene og alle andre emneområder og programmer
- at fortsætte med at forberede resten af ansøgerlandene på og hjælpe dem med at nå frem til fuldstændig overholdelse af den gældende fællesskabsret.

---

<sup>9</sup> EFT L 112 af 29.4.1997, s. 56.

### 3.7 Det femårige statistiske program

I begge tilfælde bør de store krav, der stilles til ansøgerlandenes statistikproduktion, som skal kontrolleres og videreförmedles via Eurostat, ikke undervurderes. Det er klart, at grundlæggende økonomiske statistikker er uundværlige, herunder statistiske oplysninger om den sektormæssige og regionale fordeling af BNP, befolkning og beskæftigelse. Andre nøgleområder er statistiske oplysninger om gennemførelsen af lovgivningen om det indre marked, dvs. aktiviteter på tværs af grænserne, som f.eks. handel med varer, handel med tjenesteydelser og fri etableringsret, betalingsbalancen, kapitalstrømme, personmobiliteit (vandrende arbejdstagere, migration, asylsøgere osv.), industriproduktionen og -strukturen med hensyn til kapacitet osv. Generelt skal statistikproduktionen tilgodese den pågældende EU-politik, herunder de behov, der er affødt af den monetære union. Dertil kommer, at der er behov for statistikker inden for sektorer, som er følsomme i forbindelse med optagelsesforhandlingerne, navnlig områder som landbrug, transport, regionalpolitik og miljø.

#### *Resumé*

I løbet af den femårige periode vil arbejdet være koncentreret om at:

- styrke indsamlingen af harmoniserede data til brug ved forhandlinger og til interne EU-formål
- fortsætte bistanden til ansøgerlandene og nye medlemmer med henblik på at forbedre deres statistiske systemer, så at de opfylder Fællesskabets krav, herunder fremme en hurtig informering om eventuel ny fællesskabslovgivning.

## Stemmevægte i Rådet

**Artikel 205 EF  
(tidl. art. 148 EF) -  
uddrag**

[Rådets afstemningsregler]

Med mindre andet er fastsat i denne traktat, træffes Rådets afgørelser træffes med et flertal af medlemmernes stemmer.

Ved rådsafgørelser, som kræver kvalificeret flertal, tildeles medlemmernes stemmer nedenstående vægt:

Medlemsstat	Stemmer i Rådet	Befolkning (i mio./2000)	Procent af befolkning i EU-25
Tyskland	29	82,04	18,22
UK	29	59,25	13,15
Frankrig	29	58,97	13,09
Italien	29	57,61	12,79
Spanien	27	39,39	8,74
Polen	27	38,67	8,58
Holland	13	15,76	3,50
Grækenland	12	10,53	2,34
Tjekkiet	12	10,29	2,28
Belgien	12	10,21	2,27
Ungarn	12	10,09	2,24
Portugal	12	9,98	2,21
Sverige	10	8,85	1,96
Østrig	10	8,08	1,79
Slovakiet	7	5,39	1,20
<b>DANMARK</b>	<b>7</b>	<b>5,31</b>	<b>1,18</b>
Finland	7	5,16	1,15
Irland	7	3,74	0,83
Litauen	4	3,70	0,83
Letland	4	2,44	0,55
Slovenien	4	1,98	0,44
Estland	4	1,45	0,33
Cypern	4	0,75	0,17
Luxembourg	4	0,43	0,09
Malta	3	0,38	0,08
<b>EU-25</b>	<b>321</b>	<b>450,45</b>	<b>100</b>
<b>Kvalificeret flertal</b>	<b>232</b>		
<b>Blokerede mindretal</b>	<b>90</b>		

EU-medlemskab forventes fra 1. januar 2007

Rumænien	14	22,49
Bulgarien	10	8,23
<b>EU-27</b>	<b>345</b>	<b>481,17</b>

Det forhold, at medlemmer, der er til stede eller repræsenteret, undlader at stemme, hindrer ikke vedtagelsen af de af Rådets afgørelser, der kræver enstemmighed.

### 3.8 Stemmevægte i Rådet

Rådets afgørelser træffes med mindst 232 stemmer afgivet af et flertal af medlemmerne, der stemmer for, når de i henhold til denne traktat skal træffes på forslag af Kommissionen.

I alle andre tilfælde træffes rådets afgørelser med mindst 232 stemmer, afgivet af mindst to tredjedele af medlemmerne der stemmer for.

Når Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal, kan et medlem af Rådet kræve, at det kontrolleres, at de medlemsstater, der udgør dette kvalificerende flertal, repræsenterer mindst 62 % af Unionens samlede befolkning. Hvis det viser sig at denne betingelse ikke er opfyldt, er den pågældende afgørelse ikke vedtaget.

#### **Erklæring (Nr. 21) om tærsklen for kvalificeret flertal og stemmeantallet i det blokerende mindretal i en udvidet union**

For så vidt alle de kandidatlande, der er opført i listen i erklæringen vedrørende udvidelsen af Den Europæiske Union, endnu ikke er blevet medlem af Unionen, når de nye stemmevægte træder i kraft (den 1. januar 2005), hæves tærsklen for kvalificeret flertal efterhånden som landene bliver medlem fra en procentsats, der er lavere end den nuværende, til højst 73,4 %. Når alle ovennævnte kandidatlande er blevet medlem, hæves det blokerende mindretal i Unionen, der således omfatter 27 lande, til 91 stemmer og der foretages en automatisk konsekvens-tilpasning af tærsklen for det kvalificerede flertal, der følger af tabellen i erklæringen vedrørende udvidelsen.

## Europa-Parlamentets medlemmer 2004-2009

**Artikel 190 EF  
(tidl. art. 138 EF)**

[*Repræsentation; valgperiode; ensartet valgmåde; statut*]

1. Repræsentanterne i Europa-Parlamentet for folkene i de i Fællesskabet sammensluttede stater vælges ved almindelige direkte valg.

2. Antallet af repræsentanter, der vælges i hver enkelt medlemsstat, fastsættes til:

Med virkning fra valgperioden 2004-2009 ændres art. 190. stk. 2 til således:

Medlemsstat	Antal medlemmer
Tyskland	99
UK	78
Frankrig	78
Italien	78
Spanien	54
Polen	54
Holland	27
Grækenland	24
Tjekkiet	24
Belgien	24
Ungarn	24
Portugal	24
Sverige	19
Østrig	18
Slovakiet	14

Medlemsstat	Antal medlemmer
DANMARK	14
Finland	14
Irland	13
Litauen	13
Letland	9
Slovenien	7
Estland	6
Cytern	5
Luxembourg	6
Malta	5
EU-25	732
EU-medlemskab forventes fra 1. jan. 2007	
Rumænien	33
Bulgarien	17
EU-27	782

I tilfælde af ændringer af dette stykke skal antallet af repræsentanter, der vælges i de enkelte medlemsstater, sikre en passende repræsentation af folkene i de i Fællesskabet sammensluttede stater.

3. Repræsentanterne vælges for en periode på fem år.

4. Europa-Parlamentet udarbejder forslag til afholdelse af almindelige direkte valg ifølge en i alle medlemsstater ensartet fremgangsmåde eller efter principper, der er fælles for alle medlemsstater. Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed efter samstemmende udtalelse fra Europa-Parlamentet, der er tiltrådt af et flertal af dets medlemmer, fastsætter herom forskrifter, som det henstiller til medlemsstaterne at vedtage i overensstemmelse med deres forfatningsmæssige bestemmelser.

5. Europa-Parlamentet fastsætter sine medlemmers statut og de almindelige betingelser for udøvelsen af deres hverv efter høring af Kommissionen og med godkendelse fra Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal. Alle bestemmelser og betingelser i forbindelse med beskatningsordningen for medlemmer og forhenværende medlemmer vedtages med enstemmighed af Rådet.

### 3.9 Medlemmer af Europa-Parlamentet

6. Fra Danmark er de følgende 14 personer valgt til Europa-Parlamentet for perioden 2004-2009.

- |  |  |
|--|--|
| 1. <u>Auken, Margrete</u> - Socialistisk Folkeparti<br>Gruppen De Grønne/Den Europæiske Fri Alliance   |  |
| 2. <u>Bonde, Jens-Peter</u> - JuniBevægelsen - Mod Unionen<br>Gruppen for Selvstændighed/Demokrati   |  |
| 3. <u>Busk, Niels</u> - Venstre, Danmarks Liberale Parti<br>Gruppen Allianceen af Liberale og Demokrater for Europa                                  |  |
| 4. <u>Camre, Mogens N.J.</u> - Dansk Folkeparti<br>Gruppen Union for Nationernes Europa  |  |
| 5. <u>Christensen, Ole</u> - Socialdemokratiet<br>De Europæiske Socialdemokraters Gruppe   |  |
| 6. <u>Jensen, Anne E.</u> - Venstre, Danmarks Liberale Parti<br>Gruppen Allianceen af Liberale og Demokrater for Europa                              |  |
| 7. <u>Jørgensen, Dan</u> - Socialdemokratiet<br>De Europæiske Socialdemokraters Gruppe   |  |
| 8. <u>Krarup, Ole</u> - Folkebevægelsen mod EU<br>Den Europæiske Venstrefløjs Fællesgruppe/Nordisk Grønne Venstre                                    |  |
| 9. <u>Kristensen, Henrik Dam</u> - Socialdemokratiet<br>De Europæiske Socialdemokraters Gruppe   |  |
| 10. <u>Rasmussen, Poul Nyrup</u> - Socialdemokratiet<br>De Europæiske Socialdemokraters Gruppe   |  |
| 11. <u>Riis-Jørgensen, Karin</u> - Venstre, Danmarks Liberale Parti<br>Gruppen Allianceen af Liberale og Demokrater for Europa                       |  |
| 12. <u>Samuelson, Anders</u> - Det Radikale Venstre<br>Gruppen Allianceen af Liberale og Demokrater for Europa                                       |  |
| 13. <u>Seeberg, Gitte</u> - Det Konservative Folkeparti<br>Gruppen for Det Europæiske Folkeparti (Kristelige Demokrater) og De Europæiske Demokrater |  |
| 14. <u>Thomsen, Britta</u> - Socialdemokratiet<br>De Europæiske Socialdemokraters Gruppe   |  |

**Rådets Afgørelse (2005/902/EF)**  
**af 12. december 2005**  
**om rækkefølgen af udøvelsen af formandshvervet for Rådet**  
**(uddrag)**

**RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION**  
**HAR —**

(1) Ved afgørelse 95/2/EF, Euratom, EKSF har Rådet fastsat rækkefølgen for udøvelse af formandshvervet for Rådet for de stater, der var medlemmer af EU pr. 1. januar 1995.

(2) Den Europæiske Union blev den 1. maj 2004 udvidet med 10 nye medlemsstater.

(3) Rækkefølgen for udøvelse af formandshvervet for Rådet bør derfor fastsættes således, at de nye medlemsstater medtages.

(4) Vedtagelsen af denne afgørelse berører ikke de ændringer af rækkefølgen for udøvelse af formandshvervet for Rådet, som Rådet til sin tid vedtager som følge af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse —

**TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:**

*Artikel 1*

1. Rækkefølgen for medlemsstaternes udøvelse af formandshvervet fra 1. januar 2006 er fastsat i bilaget.

2. Rådet kan med enstemmighed på forslag fra de berørte medlemsstater beslutte, at en medlemsstat udøver formandshvervet i en anden periode end den, der følger af bilaget.

*Artikel 2*

Denne afgørelse har virkning fra den 1. januar 2006.

*Artikel 3*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 2005.

*På Rådets vegne*

**J. STRAW**

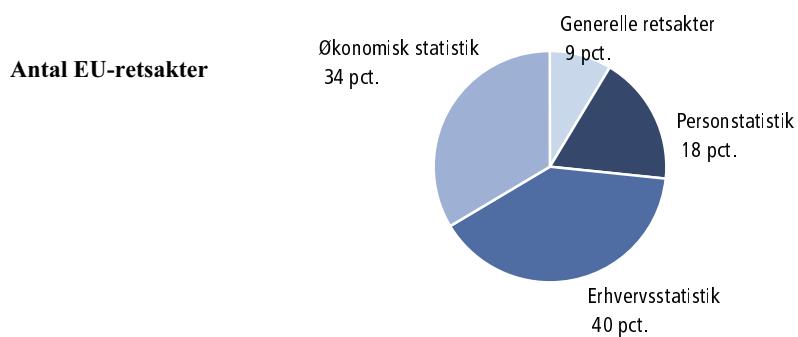
*Formand*

Land	Måneder	År
Østrig	januar – juni	2006
Finland	juli - december	2006
Tyskland	januar – juni	2007
Portugal	juli - december	2007
Slovenien	januar – juni	2008
Frankrig	juli - december	2008
Tjekkiet	januar – juni	2009
Sverige	juli - december	2009
Spanien	januar – juni	2010
Belgien	juli - december	2010
Ungarn	januar – juni	2011
Polen	juli - december	2011
<b>Danmark</b>	januar – juni	2012
Cyprn	juli - december	2012
Irland	januar – juni	2013
Litauen	juli - december	2013
Grækenland	januar – juni	2014
Italien	juli - december	2014
Letland	januar – juni	2015
Luxembourg	juli - december	2015
Holland	januar – juni	2016
Slovakiet	juli - december	2016
Malta	januar – juni	2017
England	juli - december	2017
Estland	januar – juni	2018

### 3.11 Oversigt over EF-retsakter

#### **Oversigt over antallet af EF-retsakter på statistikområdet pr. 1. april 2006**

	Rådsrettsakter				Kommissionsrettsakter				I alt
	Forordninger	Direktiver	Andre	I alt	Forordninger	Direktiver	Andre	I alt	
<b>Danmarks Statistik, i alt</b>	<b>46</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>72</b>	<b>70</b>	-	<b>31</b>	<b>101</b>	<b>173</b>
<b>Generelle retsakter</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	-	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>15</b>
<b>Personstatistik, i alt</b>	<b>6</b>	-	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	-	-	<b>22</b>	<b>31</b>
Befolkning	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uddannelse	1	-	2	3	1	-	-	1	4
Arbejdsmarked	4	-	-	4	14	-	-	14	18
Velfærd	1	-	1	2	7	-	-	7	9
<b>Erhvervsstatistik, i alt</b>	<b>15</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>29</b>	<b>24</b>	-	<b>16</b>	<b>40</b>	<b>69</b>
Erhvervslivets struktur	1	-	-	1	9	-	-	9	10
Landbrug og Transport	8	6	4	18	8	-	14	22	40
Industri og Byggeri	3	1	-	4	6	-	1	7	11
Serviceerhverv	1	1	2	4	1	-	1	2	6
Virksomhedsindberetninger	2	-	-	2	-	-	-	-	2
<b>Økonomisk Statistik, i alt</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>23</b>	<b>21</b>	-	<b>14</b>	<b>35</b>	<b>58</b>
Nationalregnskab	7	1	1	9	5	-	13	18	27
Betalingsbalance	2	-	-	2	-	-	-	-	2
Offentlige Finanser	5	-	-	5	3	-	-	3	8
Priser og Forbrug	3	-	-	3	9	-	-	9	12
Udenrigshandel	3	-	1	4	4	-	1	5	9



**Liste over EF-retsakter på statistikområdet,  
pr. 1. april 2006**

**Generelle retsakter**

**"Statistical law"**  
Rådets forordning (EF) nr. 322/97 af 17. februar 1997 om EF-statistikker  
(*EFT L 52, 22.2.1997, s. 1*)

**Eurostats rolle**  
Kommissionens afgørelse (97/281/EF) af 21. april 1997 om Eurostats rolle ved udarbejdelse af EF-statistikker  
(*EFT L 112, 29.4.1997, s. 56*)

**Komitologi procedurer**  
Rådets afgørelse (1999/468/EF) af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelselsbeføjelser, der tillægges Kommissionen  
(*EFT L 184, 17.7.1999, s. 23*)

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1882/2003 af 29. september 2003 om tilpasning til Rådets afgørelse 1999/468/EF af bestemmelserne vedrørende de udvalg, der bistår Kommissionen i forbindelse med udøvelsen af de gennemførelselsbeføjelser, der er fastsat i retsakter omfattet af proceduren i EF-traktatens artikel 251  
(*EFT L 284, 31.10.2003, s. 1*)

Rådets forordning (EF) Nr. 807/2003 af 14. april 2003 om tilpasning til afgørelse 1999/468/EF af bestemmelserne vedrørende de udvalg, der bistår Kommissionen i forbindelse med udøvelsen af den gennemførelselsbeføjelser, der er fastsat i retsakter vedtaget af Rådet efter høringsproceduren (enstemmighed)  
(*EFT L 122, s. 36*)

**Statistisk fortrolighed**  
Rådets forordning (Euratom, EØF) nr. 1588/90 af 11. juni 1990 om fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske Fællesskabers Statistiske kontor  
(*EFT L 151, 15.6.1990, s. 1*)

Europa-Parlamentet og Rådets direktiv (95/46/EF) af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger  
(*EFT L 281, 24.10.1995, s. 31*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 831/2002 af 17. maj 2002 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 322/97 om EF-statistikker, for så vidt angår adgang til fortrolige data til videnskabelige formål  
(*EFT L 133, 17.5.2002, s. 7*)

**Udvalget for det Statistiske Program (SPC)**  
Rådets afgørelse (89/382/EØF, Euratom) af 19. juni 1989 om nedsættelse af et udvalg for De Europæiske Fællesskabers statistiske program  
(*EFT L 181, 28.6.1989, s. 47*)

### 3.12 Liste over EF-retsakter på statistikområdet

<b>Udvalget for penge- kreditmarkeds- og betalingsbalance- statistik (CMFB)</b>	Rådets afgørelse (91/115/EØF) af 25. februar 1991 om nedsættelse af et udvalg for penge-, kreditmarkeds- og betalingsbalancestatistik (EFT L 59, 6.3.1991, s. 19) Ændret ved Rådets afgørelse (96/174/EF) af 26. februar 1996 (EFT L 51, 1.3.1996, s. 48)
<b>Udvalget for øko- nomisk og social statistik (CEIES)</b>	Rådets afgørelse (91/116/EØF) af 25. februar 1991 om nedsættelse af et europæisk rådgivende udvalg for statistisk information på det økonomiske og sociale område (EFT L 59, 6.3.1991, s. 21) Ændret ved Rådets afgørelse (97/255/EF) af 14. april 1997 (EFT L 102, 19.4.1997, s. 32)
<b>EU's statistiske femårs-program</b>	Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2367/2002/EF af 16. december 2002 om Fællesskabets statistiske program 2003-2007 (EFT L 358, 31.12.2002, s. 1)
<b>Branche- klassifikation (NACE)</b>	Rådets forordning (EØF) nr. 3037/90 af 9. oktober 1990 om Den Statistiske Nomenklatur for Økonomiske Aktiviteter i De Europæiske Fællesskaber (EFT L 293, 24.10.1990, s. 1) Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 29/2002 af 19. december 2001 om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3037/90 om den statistiske nomenklatur for økonomiske aktiviteter i Det Europæiske Fællesskab (EFT L 6, 10.1.2002, s. 3)
<b>Produkt- klassifikation (CPA)</b>	Rådets forordning (EØF) Nr. 3696/93 af 29. oktober 1993 om den statistiske aktivitetstilknyttede produktklassifikation (CPA) for Det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EFT L 342, 31.12.1993, s. 1) Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 204/2002 af 19. december 2001 om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3696/93 om den statistiske aktivitetstilknyttede produktklassifikation (CPA) for det Europæiske Økonomiske Fællesskab (EFT L 36, 6.2.2002, s. 1)
<b>Regional statistik (NUTS)</b>	Rådets forordning (EF) Nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene (EFT L 161, 26.6.1999, s. 1)  Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) Nr. 1783/1999 af 12. juli 1999 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFT L 213, 13.8.1999, s. 1)  Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003 af 26. maj 2003 om indførelse af en fælles nomenklatur for regionale enheder (NUTS) (EFT L 154, 21.6.2003, s. 1)

## Personstatistik

### Uddannelse

#### Uddannelse

Rådets resolution (94/C 374/02) af 5. december 1994 om fremme af uddannelsesstatistikker i Den Europæiske Union  
(*EFT C 374, 30.12.1994, s. 4*)

Resolution vedtaget af Rådet og undervisningsministrene den 25. november 1991 om uddannelsesforskning og uddannelsesstatistikker  
(*EFT C 321, 12.12.1991, s. 1*)

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) Nr. 1552/2005 af 7. september 2005 om statistikker over efter- og videreuddannelse i virksomheder  
(*EFT L 255, 30.9.2005, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 198/2006 af 3. februar 2006 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1552/2005 om statistikker over efter- og videreuddannelse i virksomheder  
(*EFT L 32, 4.2.2006, s. 15*)

### Arbejdsmarked

#### Arbejdskraftundersøgelser

Rådets forordning (EF) nr. 577/98 af 9. marts 1998 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet  
(*EFT L 77, 14.3.1998, s. 3*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1313/2002 af 19. juli 2002 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet, for så vidt angår specifikationer for 2003 ad hoc modulet om livslang læring  
(*EFT L 192, 20.7.2002, s. 16*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1575/2000 af 19. juli 2000 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet, for så vidt angår den harmoniserede liste over de variabler, der fra 2001 skal anvendes ved indberetning af data  
(*EFT L 191, 20.7.2002, s. 16*)

Tilpasset ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2104/2002 af 28. november 2002 om tilpasning af Rådets forordning 577/98 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet og Kommissionens forordning (EF) nr. 1575/2000 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 for så vidt angår den liste over variabler for teoretisk og praktisk uddannelse og den kodning af disse, der skal anvendes ved indberetning af data fra og med 2003  
(*EFT L 324, 29.11.2002, s. 14*)

### 3.12 Liste over EF-retsakter på statistikområdet

Kommissionens forordning (EF) nr. 246/2003 af 10. februar 2003 om vedtagelse af programmet for ad hoc moduler for perioden 2004-2006 til brug for den stikprøveundersøgelse, som er omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 577/98  
(*EFT L 34, 11.2.2003, s. 3*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 29/2004 af 8. januar 2004 om vedtagelse af kendetegnende i ad-hoc modulet for 2005 om forening af arbejds- og familielivet, der er omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 577/98  
(*EFT L 5, 9.1.2004, s. 57*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 384/2005 af 7. marts 2005 om vedtagelse af programmet med ad hoc moduler for perioden 2007-2009 til brug for den stikprøveundersøgelse vedr. arbejdsstyrken, som er omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 577/98  
(*EFT L 61, 8.3.2005, s. 23*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 388/2005 af 8. marts 2005 om fastsættelse af specifikationer for ad hoc modulet for 2006 om overgang fra arbejde til tilbagetrækning i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 577/98 og om ændring af forordning (EF) nr. 246/2003  
(*EFT L 62, 9.3.2005, s. 7*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 430/2005 af 15. marts 2005 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedr. arbejdsstyrken i Fællesskabet for så vidt angår den harmoniserede liste over de variable, der fra 2006 skal anvendes ved indberetning af data, og anvendelsen af en delstikprøve til indsamling af data til strukturelle variabler  
(*EFT L 71, 17.3.2005, s. 36*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1626/2000 af 24. juli 2000 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet, for så vidt angår programmet med ad hoc-moduler i arbejdsstyrkeundersøgelsen for perioden 2001-2004  
(*EFT L 187, 26.7.2000, s. 5*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1897/2000 af 7. september 2000 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 577/98 om gennemførelse af en stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet, for så vidt angår en arbejdsdefinition af arbejdsløshed  
(*EFT L 228, 8.9.2000, s. 18*)

#### **Udenlandske arbejdstagere**

Rådets forordning (EØF) nr. 311/76 af 9. februar 1976 om udarbejdelse af statistik vedrørende udenlandske arbejdstagere  
(*EFT L 39, 14.2.1976, s. 1*)

#### **Lønstruktur**

Rådets forordning (EF) nr. 530/1999 af 9. marts 1999 om statistikker over løn- og lønomkostningsstrukturer  
(*EFT L 63, 12.3.1999, s. 6*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1726/1999 af 27. juli 1999 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 530/1999 om statistikker over løn- og lønomkostningsstrukturer for så vidt angår definition og fremsendelse af oplysninger om lønomkostninger  
(*EFT L 203, 3.8.1999, s. 28*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 72/2002 af 16. januar 2002 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 530/1999 for så vidt angår evaluering af lønomkostningsstatistikernes kvalitet  
(*EFT L 15, 17.1.2002, s. 7*)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 452/2000 af 28. februar 2000 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 530/1999 om statistikker over løn- og lønomkostningsstrukturer for så vidt angår evaluering af lønomkostningsstatistikernes kvalitet  
(*EFT L 55, 29.2.2000, s. 53*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1916/2000 af 8. september 2000 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 530/1999 om statistikker over løn- og lønomkostningsstrukturer for så vidt angår definition og fremsendelse af oplysninger om lønstrukturer  
(*EFT L 229, 9.9.2000, s. 3*)

**Lønomkostningsindeks**  
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 450/2003 af 27. februar 2003 om lønomkostningsindekset  
(*EFT L 69, 13.3.2003, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1216/2003 af 7. juli om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 450/2003 om lønomkostningsindekset  
(*EFT L 169, 8.7.2003, s. 37*)

## Velfærd

**Færdselsuheld**  
Rådets beslutning (93/704/EF) af 30. november 1993: om oprettelse af en EF-databank vedrørende færdselsulykker.  
(*EFT L 329, 30.12.1993, s. 63*)

**Indkomst og levevilkår (EU-SILC)**  
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 af 16. juni 2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC)  
(*EFT L 165, 3.7.2003, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 1980/2003 af 21. oktober 2003 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår definitioner og ajourførte definitioner  
(*EFT L 298, 17.11.2003, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 1981/2003 af 21. oktober 2003 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-

### 3.12 Liste over EF-retsakter på statistikområdet

SILC) for så vidt angår feltarbejdsaspekterne og imputationsprocedurerne  
(*EFT L 298, 17.11.2003*, s. 23)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 1982/2003 af 21. oktober 2003 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår stikprøve- og opfølgningsbestemmelser  
(*EFT L 298, 17.11.2003*, s. 29)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 1983/2003 af 21. oktober 2003 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen over primære målvariabler  
(*EFT L 298, 17.11.2003*, s. 34)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 28/2004 af 5. januar 2004 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår det detaljerede indhold af den foreløbige og den endelige kvalitetsrapport  
(*EFT L 5, 9.1.2004*, s. 42)

Kommissionens forordning (EF) nr. 13/2005 af 6. januar 2005 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen over sekundære målvariabler vedrørende ”deltagelse i samfundslivet”  
(*EFT L 5, 7.1.2005*, s. 5)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 315/2006 af 22. februar 2006 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen over sekundære målvariabler om boligforhold  
(*EFT L 52, 23.2.2006*, s. 16)

## Erhvervsstatistik

### Erhvervslivets struktur

#### Erhvervsstruktur

Kommissionens forordning (EF) nr. 2699/98 af 17. december 1998 om dispensationer for udarbejdelse af statistik over erhvervsstrukturer  
(*EFTL 344, 18.12.1998, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 2700/98 af 17. december 1998 om definitioner af variable til brug for udarbejdelse af statistik over erhvervsstrukturer  
(*EFTL 344, 18.12.1998, s. 49*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 2701/98 af 17. december 1998 om de datarækker, der skal tilvejebringes til brug for udarbejdelse af statistik over erhvervsstrukturer  
(*EFTL 344, 18.12.1998, s. 81*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 2702/98 af 17. december 1998 om det tekniske format til indberetning af statistik over erhvervsstrukturer  
(*EFTL 344, 18.12.1998, s. 102*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1618/1999 af 23. juli 1999 om kriterier for evaluering af kvaliteten af statistik over erhvervsstrukturer  
(*EFTL 192, 24.7.1999, s. 11*)

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) 2056/2002 af 5. november 2002 om ændring af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 58/97 om statistik over erhvervsstrukturer  
(*EFTL 317, 21.11.2002, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1667/2003 af 1. september 2003 om gennemførelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 58/97 for så vidt angår de undtagelser, der skal inddrømmes i forbindelse med statistik over erhvervsstrukturer  
(*EFTL 244, 29.9.2003, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1668/2003 af 1. september 2003 om gennemførelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 58/97 for så vidt angår det tekniske format til indberetning af statistik over erhvervsstrukturer og om ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 2702/98 om det tekniske format til indberetning af statistik over erhvervsstrukturer  
(*EFTL 244, 29.9.2003, s. 32*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1669/2003 af 1. september 2003 om gennemførelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 58/97 for så vidt angår de datarækker, der skal tilvejebringes til brug for udarbejdelse af statistik over erhvervsstrukturer, og om ændring af forordning (EF) nr. 2701/98 om de datarækker, der skal tilvejebringes til brug for udarbejdelse af statistik over erhvervsstrukturer  
(*EFTL 244, 29.9.2003, s. 57*)

### 3.12 Liste over EF-retsakter på statistikområdet

Kommissionens forordning (EF) nr. 1670/2003 af 1. september 2003 om gennemførelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 58/97 for så vidt angår definitioner af variabler til brug for udarbejdelse af statistik over erhvervsstrukturer og om ændring af forordning (EF) nr. 2700/98 om definitioner af variabler til brug for udarbejdelse af statistik over erhvervsstrukturer  
(*EFTL 244, 29.9.2003, s. 74*)

#### **Landbrug**

##### **Den Stående Landbrugsstatistiske Komité (SCAS)**

Rådets afgørelse (72/279/EØF) af 31. juli 1972 om nedsættelse af en stående landbrugsstatistisk komité  
(*EFTL 179, 7.8.1972, s. 1*)

##### **Forbedring af landbrugsstatistik**

Rådets beslutning (96/411/EF) af 25. juni 1996 om forbedring af Fælles-skabets landbrugsstatistik  
(*EFTL 162, 1.7.1996, s. 14*)

Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 787/2004/EF af 21. april 2004 om ændring af Rådets beslutning 96/411/EF og beslutning nr. 276/1999/EF, 1719/1999/EF, 2850/2000/EF, 507/2001/EF, 2235/2002/EF, 2367/2002/EF, 253/2003/EF, 1230/2003/EF og 2256/2003/EF med henblik på tilpasning af referencebeløbene af hensyn til udvidelsen af Den Europæiske Union  
(*EFTL 138, 30.4.2004, s. 12*)

Kommissionens beslutning af 2. februar 2006 om godkendelse af den tekniske handlingsplan for 2006 til forbedring af landbrugsstatistikken  
(*EFTL 51, 22.2.2006, s. 19*)

##### **Teledetektion**

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 2066/2003/EF af 10. november 2003 om fortsat anvendelse af arealundersøgelses- og teledetektionsteknik i landbrugsstatistikken i perioden 2004-2007 og om ændring af afgørelse nr. 1445/2000/EF  
(*EFTL 309, 26.11.2003, s. 9*)

##### **Landbrugsbedrifternes struktur**

Rådets forordning (EØF) nr. 571/88 af 29. februar 1988 om tilrettelæggelse af en række fællesskabsundersøgelser af landbrugsbedrifternes struktur  
(*EFTL 56, 2.3.1988, s. 1*)

Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 143/2002 af 24. januar 2002 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 571/88 med henblik på tilrettelæggelse af fællesskabsundersøgelserne af landbrugsbedrifternes struktur i 2003, 2005 og 2007  
(*EFTL 24, 26.1.2002, s. 16*)

Kommissionens beslutning (2000/115/EF) af 24. november 1999 om definitionerne af kendetegn, listen over landbrugsprodukter, undtagelserne fra definitionerne og om regioner og områder i forbindelse med undersøgelserne af landbrugsbedrifternes struktur  
(*EFTL 38, 12.2.2000, s. 1*)

Senest ændret ved Kommissionens Forordning (EF) nr. 2139/2004 af 8. december 2004 om tilpasning og gennemførelse af Rådets forordning (EØF) nr. 571/88 og om ændring af Kommissionens beslutning 2000/115/EF med henblik på tilrettelæggelse af fællesskabsundersøgelsene af landbrugsbedrifternes struktur i 2005 og 2007  
(*EFT L 369, 8.12.2004, s. 26*)

Kommissionens beslutning (83/461/EØF) af 4. juli 1983 om fastlæggelse af definitionerne i forbindelse med listen over kendetegn og af listen over landbrugsprodukter med henblik på en strukturundersøgelse i 1983 som led i et program til undersøgelse af landbrugsbedrifternes struktur  
(*EFT L 251, 12.9.1983, s. 100*) med senere ændringer

Kommissionens beslutning (85/377/EØF) af 7. juni 1985 om opstilling af en fællesskabsklassifikation af landbrugsbedrifter  
(*EFT L 220 17.08.85, s. 1*) med senere ændringer  
Senest ændret ved Kommissionens beslutning (2003/369/EF) af 16. maj 2003  
(*EFT L 127, 23.5.2003, s. 48*)

Kommissionens beslutning (88/284/EØF) af 19. april 1988 om fastsættelse af den koefficient for landbrugets økonomiske udvikling, der skal anvendes ved fastsættelsen af den europæiske størrelsesenhed i forbindelse med fællesskabsklassifikation af landbrugsbedrifter  
(*EFT L 121, 11.5.1988, s. 65*)

Kommissionens beslutning (1999/714/EF) af 19. oktober 1999 om fastsættelse af fristerne for indsendelse af resultaterne af basisundersøgelsene i 1999/2000 af landbrugsbedrifternes struktur til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor  
(*EFT L 282, 5.11.1999, s 14*)

Kommissionens beslutning (1999/799/EF) af 29. oktober 1999 om opstilling af fællesskabsprogrammet for statistiske tabeller, som skal lagres i Eurofarm-systemets tabeldatabank (BDT)  
(*EFT L 320, 13.12.1999, s. 1*)

**Landbrugsregnskaber**  
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 138/2004 af 5. december 2003 om landbrugsregnskaber i Fællesskabet  
(*EFT L 33, 5.2.2004, s. 1*)

Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 306/2005 af 24. februar 2005 om ændring af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 138/2004 om landbrugsregnskaber i Fællesskabet  
(*EFT L 52, 25.2.2005, s. 9*)

**Mælk og mejeriprodukter**  
Rådets direktiv (96/16/EF) af 19. marts 1996 om statistiske undersøgelser af mælk og mejeriprodukter  
(*EFT L 78, 28.3.1996, s. 27*)  
Europa-Parlamentets og Rådets Direktiv 2003/107/EF af 5. december 2003 om ændring af Rådets direktiv 96/16/EF om statistiske undersøgelser af mælk og mejeriprodukter  
(*EFT L 7, 13.1.2004, s. 40*)

### 3.12 Liste over EF-retsakter på statistikområdet

Kommissionens beslutning (97/80/EF) af 18. december 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 96/16/EF om statistiske undersøgelser af mælk og mejeriprodukter

(*EFT L 24, 25.1.1997, s. 26*)

Ændret ved Rådets beslutning (98/582/EF) af 6. oktober 1998

(*EFT L 281, 17.10.1998, s. 36*)

Senest ændret ved 2005/288/EF: Kommissionens beslutning af 18. marts 2005 om ændring af beslutning 97/80/EF om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 96/16/EF om statistiske undersøgelser af mælk og mejeriprodukter

(*EFT L 88, 7.4.2005, s. 10*)

#### Hornkvægproduktion

Rådets direktiv (93/24/EØF) af 1. juni 1993 om statistiske undersøgelser af hornkvægproduktionen

(*EFT L 149, 21.6.1993, s. 5*)

Senere ændret ved bl.a. Rådets direktiv (97/77/EF) af 16. december 1997

(*EFT L 10, 16.1.1998, s. 28*)

Kommissionens beslutning af 26. oktober 2004, om gennemførelsesforanstaltninger til rådets direktiv 93/24/EØF for så vidt angår de statistiske undersøgelser af hornkvægbestanden og hornkvægproduktionen

(*EFT L 337, 13.11.2004, s. 64*)

#### Svineproduktion

Rådets direktiv (93/23/EØF) af 1. juni 1993 om statistiske undersøgelser af svineproduktionen

(*EFT L 149 af 21.6.1993, s. 1*)

Ændret ved Rådets direktiv (97/77/EF) af 16. december 1997

(*EFT L 10, 16.01.98, s.28*)

Kommissionens beslutning (2004/760/EF) af 26. oktober 2004 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 93/23/EØF for så vidt angår statistiske undersøgelser af svinebestanden og svineproduktionen

(*EFT L 337, 13.11.2004, s. 59*)

#### Får og geder

Rådets direktiv (93/25/EØF) af 1. juni 1993 om statistiske undersøgelser af fåre- og gedeproduktionen

(*EFT L 149, 21.6.1993, s. 10*)

Ændret ved Rådets direktiv (97/77/EF) af 16. december 1997

(*EFT L 10, 16.1.1998, s.28*)

Kommissionens beslutning (94/434/EF) af 30. maj 1994 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 93/25/EØF for så vidt angår de statistiske undersøgelser af fåre- og gedebestanden og fåre- og gedeproduktionen

(*EFT L 179, 13.7.1994, s. 33*)

Ændret ved Kommissionens beslutning (1999/47/EF) af 8. januar 1999

(*EFT L 15, 20.1.1999, s. 10*)

Kommissionens beslutning (2003/597/EF) af 4. august 2003 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets direktiv 93/25/EØF for så vidt angår de statistiske undersøgelser af fåre- og gedebestanden og fåre- og gedeproduktionen

(*EFT L 203, 12.8.2003, s. 46*)

<b>Rugeæg og kyllinger</b>	Rådets forordning (EØF) nr. 2782/75 af 29. oktober 1975 om produktion og afsætning af rugeæg og kyllinger af fjerkræ <i>(EFT L 282, 1.11.1975, s. 100)</i> med senere ændringer
	Kommisjonsforordning (EØF) nr. 1868/77 af 29. juli 1977 om gennemførelsесbestemmelser til forordning nr. 2782/75 om produktion og afsætning af rugeæg og kyllinger af fjerkræ <i>(EFT L 209 17.8.1977, s. 1)</i> med senere ændringer
<b>Frugtræer</b>	Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/109/EF af 19. december 2001 om statistiske undersøgelser, der skal foretages for at bestemme produktionskapaciteten i plantager med visse arter af frugtræer <i>(EFT L 13, 16.1.2002, s. 21)</i>
	Kommissionens beslutning (76/806/EØF) af 1. oktober 1976 om fastsættelse af supplerende bestemmelser vedrørende undersøgelser, der skal foretages af medlemsstaterne for at bestemme produktionskapaciteten for plantager med visse arter af frugtræer <i>(EFT L 285, 16.10.1976, s. 34)</i> med senere ændringer
<b>Vinarealer</b>	Rådets forordning (EØF) nr. 357/79 af 5. februar 1979 om statistiske undersøgelser vedrørende vinarealerne <i>(EFT L 54, 5.3.1979, s. 124)</i> Senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2329/98 af 22. oktober 1998 <i>(EFT L 291, 30.10.1998, s. 2)</i>
	Kommissionens beslutning af 8. juli 1980 om fastlæggelse af tabelprogrammet og opstilling af definitioner i forbindelse med de statistiske mellemundersøgelser vedrørende vinarealerne (80/764/EØF) <i>(EFT L 213, 16.8.1980, s. 28)</i>
<b>Kornproduktion</b>	Rådets forordning (EØF) nr. 837/90 af 26. marts 1990 om statistiske oplysninger, der skal tilvejebringes af medlemsstaterne vedrørende kornproduktion <i>(EFT nr. L 88 af 3.4.1990, s. 1)</i>
<b>Andre afgrøder end korn</b>	Rådets forordning (EØF) nr. 959/93 af 5. april 1993 om statistiske oplysninger, der skal tilvejebringes af medlemsstaterne vedrørende andre afgrøder end korn <i>(EFT nr. L 98 af 24.4.1993, s. 1)</i>
<b>Transport</b>	
<b>Transport - vejgods</b>	Rådets forordning (EF) nr. 1172/98 af 25. maj 1998 om statistisk registrering af vejgodstrafikken <i>(EFT L 163, 6.6.1998, s. 1)</i>
	Kommissionens forordning (EF) Nr. 2691/1999 af 17. december 1999 om gennemførelsесbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1172/98 om statistisk registrering af vejgodstrafikken <i>(EFT L 326 18.12.1999, s. 39)</i>

### **3.12 Liste over EF-retsakter på statistikområdet**

Kommissionens forordning (EF) Nr. 2163/2001 af 7. november 2001 om tekniske regler for indberetning af statistikker over vejgodstrafik  
(*EFT L 291, 8.1.2001, s. 13*)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 6/2003 af 30. december 2002 om formidling af statistikker over vejgodstrafik  
(*EFT L 1, 4.1.2003, s. 45*)

Kommissionens forordning (EF) NR. 642/2004 af 6. april 2004 om krav til præcision, der gælder for data indsamlet i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1172/98 om statistisk registrering af vejgodstrafikken  
(*EFT L 102, 7.4.2004, s. 26*)

#### **Transport – indre vandveje**

Rådets direktiv (80/1119/EØF) af 17. november 1980 om statistisk registrering af godstransporten ad indre vandveje  
(*EFT L 339, 15.12.1980, s. 30*)

#### **Transport - jernbane**

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 91/2003 af 16. december 2002 om statistik over jernbanetransport  
(*EFT L 14, 21.1.2003, s. 1*)

#### **Transport - søvejen**

Rådets direktiv (95/64/EF) af 8. december 1995 om statistisk registrering af godstransport og passagerbefordring ad søvejen  
(*EFT L 320 30.12.1995, s. 25*)

Senest ændret ved Kommissionens beslutning af 4. marts 2005 om gennemførselsbestemmelser til Rådets direktiv 95/64/EF om statistisk registrering af godstransport og passagerbefordring af søvejen og om ændring af bilagene hertil (2005/366/EF)  
(*EFT L 123, 17.5.2005, s. 1*)

#### **Transport – flyvning**

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 437/2003 af 27. februar 2003 om indberetning af statistiske oplysninger om passager-, fragt-, og postflyvning  
(*EFT L 66, 11.3.2003, s. 1*)

Ændret ved Kommissionens forordning (EF) Nr. 1358/2003 af 31. juli 2003 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) Nr. 437/2003 om indberetning af statistiske oplysninger om passager-, fragt og postflyvning og om ændring af bilag I og II hertil  
(*EFT L 194, 1.8.2003, s. 9*)

## **Industri og Byggeri**

#### **Konjunktur- statistik**

Rådets forordning (EF) nr. 1165/98 af 19. maj 1998 om konjunkturstatistik  
(*EFT L 162, 5.6.1998, s. 1*)

Ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1158/2005 af 6. juli 2005  
(*EFT L 191, 22.7.2005, s. 1*)

### 3.12 Liste over EF-retsakter på statistikområdet

Kommissionens forordning (EF) nr. 586/2001 af 26. marts 2001 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 1165/98 om konjunkturstatistik for så vidt angår definitionen af industrihovedgrupper  
(*EFT L 86, 27.3.2001, s. 11*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 606/2001 af 23. marts 2001 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 1165/98 om konjunkturstatistik for så vidt angår dispensationer til medlemsstaterne  
(*EFT L 92, 2.4.2001, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 588/2001 af 26. marts 2001 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 1165/98 om konjunkturstatistik for så vidt angår definitionen af variabler  
(*EFT L 86, 27.3.2001, s. 18*)

#### **Industriens produktion (Prodcom)**

Rådets forordning (EØF) nr. 3924/91 af 19. december 1991 om iværksættelse af en fællesskabsundersøgelse vedrørende industriproduktionen  
(*EFT L 374, 31.12.1991, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 912/2004 af 29. april 2004 om gennemførelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3924/91 om iværksættelse af en fællesskabsundersøgelse vedrørende industriproduktionen  
(*EFT L 163, 30.4.2004, s. 71*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 317/2006 af 22. december 2005 om fastsættelse for 2005 af Prodcom-listen over industriprodukter som omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 3924/91  
(*EFT L 60, 1.3.2006, s. 1*)

#### **Stålstatistik**

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 48/2004 af 5. december 2003 om udarbejdelse af årlige EF-statistikker om stålindustrien for referenceårene 2003-2009  
(*EFT L 7, 13.1.2004, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 772/2005 af 20. maj 2005 om specifikationer for kendtegnenes dækning og fastlæggelse af det tekniske format i forbindelse med udarbejdelse af årlige EF-statistikker for stål i referenceårene 2003-2009  
(*EFT L 128, 21.5.2005, s. 51*)

#### **Energi**

#### **Gas og el**

Rådets direktiv (90/377/EØF) af 29. juni 1990 om en fællesskabsprocedure med hensyn til gennemsigtigheden af prisen på gas og elektricitet til den endelige forbruger i industrien  
(*EFT L 185, 17.7.1990, s. 16*)

#### **Kul**

Kommissionens henstilling (91/141/EKSF) af 31. januar 1991 om kulstatistikker.  
(*EFT L 74, 20.3.1991, s. 35*)  
Ændret ved Kommissionens henstilling nr. 2393/96/EKSF af 16. december 1996 angående spørgeskemaerne i bilaget  
(*EFT L 326, 17.12.1996, s. 31*)

## Serviceerhverv

### Turisme

Rådets direktiv (95/57/EF) af 23. november 1995 om indsamling af statistiske oplysninger vedrørende turisme  
(*EFT L 291, 6.12.1995, s. 32*)

Kommissionens beslutning (1999/35/EF) af 9. december 1998 om fremgangsmåderne i forbindelse med gennemførelse af Rådets direktiv 95/57/EF om indsamling af statistiske oplysninger vedrørende turisme  
(*EFT L 9, 15.1.1999, s. 23*)

### Kultur

Rådets resolution af 20. november 1995 om fremme af statistiske oplysninger vedrørende kultur og økonomisk vækst (95/C 327/01)  
(*EFT C 327, 7.12.1995, s. 1*)

### eEurope

Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 2256/2003/EF af 17. november 2003 om et flerårigt program (2003-2005) for overvågning af eEurope 2005-handlingsplanen, formidling af god praksis og forbedring af net- og informationssikkerheden (MODINIS)  
(*EFT L 336, 23.12.2003, s. 1*)

### Informations- samfundet

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) Nr. 808/2004 af 21. april 2004 om EF-statistikker om informationssamfundet  
(*EFT L 143, 30.4.2004, s. 49*)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 1099/2005 af 13. juli 2005 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 808/2004 om EF-statistikker om informationssamfundet.  
(*EFT L 183, 14.7.2005, s. 47*)

## Virksomhedsindberetninger

### Statistiske enheder

Rådets forordning (EØF) nr. 696/93 af 15. marts 1993 om de statistiske enheder til observation og analyse af det produktive system i Det Europæiske Fællesskab  
(*EFT L 076, 30.3.1993, s. 1*)

### Erhvervsregister

Rådets forordning (EØF) nr. 2186/93 af 22. juli 1993 om oprettelse i statistisk øjemed af EF-samordnede registre over foretagender  
(*EFT L 196, 5.8.1993, s. 1*)

## Økonomisk Statistik

### Nationalregnskab

#### National- og regionalregnskaber (ENS)

Rådets forordning (EF) Nr. 2223/96 af 25. juni 1996 om det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Det Europæiske Fællesskab (*EFT L 310, 30.11.1996, s. 1*)  
 Suppleret og ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 448/98 af 16. februar 1998 (FISIM)  
*(EFT L 58, 27.2.1998 s. 1)*

Kommissionens beslutning (97/178/EF, Euratom) af 10. februar 1997 om fastsættelse af en metodologi for overgangen mellem det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Det Europæiske Fællesskab (ENS 95) og det europæiske nationalregnskabssystem (ENS 2. udgave)  
*(EFT L 75, 15.3.1997, s. 44)*

Kommissionens beslutning (98/715/EF) af 30. november 1998 om afklaring af bilag A til Rådets forordning (EF) Nr. 2223/96 af 25. juni 1996 om det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Det Europæiske Fællesskab for så vidt angår principperne for måling af priser og mængder  
*(EFT L 340, 16.12.1998, s. 33)*

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2558/2001 af 3. december 2001 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 med henblik på omklassificering af betalinger som led i swap-aftaler og fremtidige rentesikringsaftaler  
*(EFT L 344, 28.12.2001, s. 1)*

Kommissionens beslutning (2002/990/EF) af 17. december 2002 om yderligere præcisering af bilag A til Rådets forordning (EF) Nr. 2223/96 for så vidt angår principperne for måling af priser og mængder i nationalregnskabet  
*(EFT L 347, 20.12.2002, s. 42)*

Kommissionens forordning (EF) nr. 113/2002 af 23. januar 2002 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 for så vidt angår de reviderede klassifikationer af udgifter efter formål  
*(EFT L 21, 24.1.2002, s. 3)*

#### Indirekte målte finansielle formidlingstjenester (FISIM)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1889/2002 af 23. oktober 2002 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 448/98 om supplering og ændring af forordning (EF) nr. 2223/96 for så vidt angår fordeling af indirekte målte finansielle formidlingstjenester (FISIM) inden for rammerne af det europæiske national- og regionalregnskabssystem (ENS)  
*(EFT L 286, 24.10.2002, s. 11)*

#### Bruttonationalindkomst (BNI)

Rådets direktiv (89/130/EØF, Euratom) af 13. februar 1989 om harmonisering af fastlæggelsen af bruttonationalindkomsten i markedspriser  
*(EFT L 49, 21.2.1989, s. 26)*

### 3.12 Liste over EF-retsakter på statistikområdet

Kommissionens beslutning (98/501/EF, Euratom) af 24. juli 1998 om visse specifikke transaktioner konstateret under arbejdet med protokollen om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssige store underskud i forbindelse med anvendelsen af artikel 1 i Rådets direktiv 89/130/EØF, Euratom om harmonisering af fastlæggelsen af bruttonationalindkomsten i markedspriser  
(*EFT L 225, 12.8.1998, s. 29*)

Kommissionens beslutning (93/454/EØF, Euratom) af 22. juli 1993 vedrørende definitionen af produktions- og importafgifter med henblik på gennemførelse af artikel 1 i Rådets direktiv 89/130/EØF, Euratom om harmonisering af fastlæggelsen af bruttonationalindkomsten i markedspriser  
(*EFT L 213, 24.8.1993, s. 18*)

Kommissionens beslutning (93/475/EØF, Euratom) af 22. juli 1993 vedrørende definitionen af subsidier med henblik på gennemførelse af artikel 1 i Rådets direktiv 89/130/EØF, Euratom om harmonisering af fastlæggelsen af bruttonationalindkomsten i markedspriser  
(*EFT L 224, 3.9.1993, s. 27*)

Kommissionens beslutning (93/570/EØF, Euratom) af 4. oktober 1993 om sondringen imellem ikke-varetilknyttede afgifter og forbrug af rå- og hjælpestoffer med henblik på gennemførelse af artikel 1 i Rådets direktiv (89/130/EØF, Euratom) om harmonisering af fastlæggelsen af bruttonationalindkomsten i markedspriser  
(*EFT L 276, 9.11.1993, s. 13*)

Kommissionens beslutning (94/168/EF, Euratom) af 22. februar 1994 om de foranstaltninger, der skal træffes med henblik på gennemførelse af Rådets direktiv (89/130/EØF, Euratom) om harmonisering af fastlæggelsen af bruttonationalindkomsten i markedspriser  
(*EFT L 77, 19.3.1994, s. 51*)

Kommissionens beslutning (95/309/EF, Euratom) af 18. juli 1995 om specificering af principperne for opgørelse af boligtjenester i forbindelse med gennemførelse af bestemmelserne i artikel 1 i Rådets direktiv (89/130/EØF, Euratom)  
(*EFT L 186, 5.8.1995, s. 59*)

Kommissionens beslutning (97/157/EF, Euratom) af 12. februar 1997 om behandling af indtægter tjent af institutter for kollektiv investering i forbindelse med gennemførelse af Rådets direktiv (89/130/EØF, Euratom) om fastlæggelse af bruttonationalindkomsten i markedspriser  
(*EFT L 60, 1.3.1997, s. 63*)

Kommissionens beslutning (97/619/EF, Euratom) af 3. september 1997 om eventuelle korrektioner af medlemsstaternes BNI med henblik på gennemførelse af Rådets direktiv 89/130/EØF, Euratom om harmonisering af fastlæggelsen af bruttonationalindkomsten i markedspriser  
(*EFT L 252, 16.9.1997, s. 33*)

Kommissionens beslutning (98/527/EF, Euratom) af 24. juli 1998 om behandling af momsunddragelser (afvigelser mellem de teoretiske momsindtægter og de faktiske momsindtægter) i nationalregnskabet  
(*EFT L 234, 21.8.1998, s. 39*)

Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1287/2003 af 15. juli 2003 om harmonisering af bruttonationalindkomsten i markedspriser ("BNI-forordningen")  
(*EFT L 181, 19.7.2003, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 109/2005 af 24. januar 2005 om definitionen af medlemssternes økonomiske område med henblik på gennemførelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1287/2003 om harmonisering af bruttonationalindkomsten i markedspriser  
(*EFT L 21, 25.1.2005, s. 3*)

Kommissionens forordning (EF, Euratom) Nr. 116/2005 af 26. januar 2005 om behandlingen af momsrefusioner til ikke-afgiftspligtige personer og til afgiftspligtige personer for virksomheder, som er fritaget for afgift, med henblik på gennemførelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1287/2003 om harmonisering af bruttonationalindkomsten i markedspriser  
(*EFT L 24, 27.1.2005, s. 6*)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 1722/2005 af 20. oktober 2005 om principperne for opgørelse af boligtjenester til brug i forbindelse med Rådets forordning (EF, EURATOM) nr. 1287/2003 om harmonisering af Bruttonationalindkomsten i markedspriser  
(*EFT L 276, 21.10.2005, s. 5*)

**EU's egne indtægter**  
Rådets forordning (EØF, EURATOM) Nr. 1553/89 af 29. maj 1989 om den endelige ordning for ensartet opkrævning af egne indtægter hidhørende fra merværdiafgiften  
(*EFT L 155 7.6.1989, s. 9*)

Rådets forordning (EF, Euratom) Nr. 1150/2000 af 22. maj 2000 om gennemførelse af afgørelse 94/728/EF, Euratom om ordningen for Fællesskabets egne indtægter  
(*EFT L 130, 31.5.2000, s. 1*)

Rådets afgørelse (2000/597/EF, Euratom) af 29. september 2000 om ordningen for De Europæiske Fællesskabers egne indtægter  
(*EFT L 253, 7.10.2000, s. 42*)

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 359/2002 af 12. februar 2002 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 for så vidt angår fastsættelsen af medlemssternes bidrag til de momsbaserede egne indtægter  
(*EFT L 58, 28.2.2002, s. 1*)

### 3.12 Liste over EF-retsakter på statistikområdet

<b>Ikke-finansielle kvartalsregnskaber</b>	Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1161/2005 af 6. juli 2005 om udarbejdelse af ikke-finansielle kvartalsregnskaber efter institutionelle sektorer (EFT L 191, 22.7.2005, s. 22)
	Kommissionens beslutning af 9. marts 2006 om indrømmelse af undtagelser med henblik på at bringe medlemsstaterne statistiske systemer i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1161/2005 (EFT L 75, 14.3.2006, s. 26)
<b>Betalingsbalance</b>	
<b>Grænseoverskridende betalinger</b>	Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2560/2001 af 19. december 2001 om grænseoverskridende betalinger i euro (EFT L 344, 28.12.2001, s. 13)
	Europa-parlamentets og Rådets forordning (EF) Nr. 184/2005 af 12. januar 2005 om fællesskabsstatistikker over betalingsbalance, international handel med tjenester og udenlandske direkte investeringer (EFT L 35, 8.2.2005, s. 23)
<b>Offentlige Finanser</b>	
<b>Uforholdsmæssigt store underskud</b>	Rådets forordning (EF) nr. 3605/93 af 22. november 1993 om gennemførelse af den protokol om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er knyttet som bilag til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab (EFT L 332, 31.12.1993, s. 7) Ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 475/2000 af 28. februar 2000 (EFT L 58, 3.3.2000, s.1)
	Kommissionens forordning (EF) nr. 264/2000 af 3. februar 2000 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 med hensyn til kortfristede statistikker over offentlige finanser (EFT L 29, 4.2.2000, s. 4)
<b>Kvartårlig offentlig gæld</b>	Rådets forordning (EF) Nr. 1222/2004 af 28. juni 2004 om udarbejdelse og indberetning af data vedrørende den kvartårige offentlige gæld (EFT L 233, 2.7.2004, s. 1)
<b>Udgifter og indtægter</b>	Kommissionens forordning (EF) nr. 1500/2000 af 10. juli 2000 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 med hensyn til offentlig forvaltning og services udgifter og indtægter (EFT L 172, 12.7.2000, s. 3)
<b>Ikke-finansielle kvartalsregnskaber</b>	Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1221/2002 af 10. juni 2002 om ikke-finansielle kvartalsregnskaber for den offentlige forvaltning og service (EFT 179, 9.7.2002, s. 1)

<b>Finansielle kvartalsregnskaber</b>	Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 501/2004 af 10. marts 2004 om finansielle kvartalsregnskaber for den offentlige forvaltning og service (EFT L 81, 19.3.2004, s. 1)
<b>Skatter og sociale bidrag</b>	Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2516/2000 af 7. november 2000 om ændring af de fælles principper i det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Det Europæiske Fællesskab (ENS 95) for så vidt angår skatter og bidrag til sociale ordninger og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 (EFT L 290, 17.11.2000, s. 1)
	Kommissionens forordning (EF) nr. 995/2001 af 22. maj 2001 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2516/2000 om ændring af de fælles principper i det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Det Europæiske Fællesskab (ENS 95) for så vidt angår skatter og bidrag til sociale ordninger (EFT L 139, 23.5.2001, s. 3)
	<b>Priser og Forbrug</b>
<b>Harmoniseret forbrugerprisindeks (HICP)</b>	Rådets forordning (EF) Nr. 2494/95 af 23. oktober 1995 om harmoniserede forbrugerprisindekser (EFT L 257, 23.10.1995, s. 1)
	Kommissionens forordning (EF) Nr. 1749/96 af 9. september 1996 vedrørende oprindelige foranstaltninger for Rådets forordning (EF) Nr. 2494/95 om harmoniserede forbrugerprisindekser (EFT L 229, 10.9.1996, s. 3)
	Ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1687/98 af 20. juli 1998 vedr. dækning af varer og tjenesteydelser (EFT L 214, 31.7.1998 s. 12)
	Ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1688/98 af 20. juli 1998 vedr. dækning med hensyn til geografisk område og population (EFT L 214, 31.7.1998 s. 23)
	Kommissionens forordning (EF) nr. 2214/96 af 20. november 1996 om harmoniserede forbrugerprisindekser: indsendelse og formidling af delindekser under HICP (EFT L 296, 21.11.1996, s. 8)
	Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1749/1999 om delindeks (EFT L 214 13.8.1999, s. 1)
	Kommissionens forordning (EF) nr. 2454/97 af 10. december 1997 om gennemførelsесbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 med hensyn til minimumsnormer for kvaliteten af HICP-vægtninger (EFT L 340, 11.12.1997 s. 24)
	Kommissionens forordning (EF) nr. 2646/98 af 9. december 1998 om de nærmere regler til gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 vedrørende minimumsstandarde for behandling af tariffer inden for det harmoniserede forbrugerprisindeks (EFT L 335, 10.12.1998, s. 30)

### 3.12 Liste over EF-retsakter på statistikområdet

Kommissionens forordning (EF) nr. 1617/1999 af 23. juli 1999 om nærmere regler for gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 med hensyn til minimumsstandarder for behandling af forsikring i de harmoniserede forbrugerprisindekser og om ændring af forordning (EF) nr. 2214/96  
(*EFT L 192, 24.7.1999, s. 9*)

Rådets forordning (EF) nr. 2166/1999 af 8. oktober 1999 om nærmere regler for gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 med hensyn til minimumsstandarder for behandling af produkter inden for sektorerne sundhedsvæsen, uddannelse og social sikring i de harmoniserede forbrugerprisindekser  
(*EFT L 266, 14.10.1999, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 2601/2000 af 17. november 2000 om gennemførelsесbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 for så vidt angår tidspunktet for indførelse af køberpriser i de harmoniserede forbrugerprisindekser  
(*EFT L 300, 29.11.2000, s. 14*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 2602/2000 af 17. november 2000 om gennemførelsесbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 for så vidt angår minimumsnormer for behandling af prisreduktioner i de harmoniserede forbrugerprisindekser  
(*EFT L 300, 29.11.2000, s. 16*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1920/2001 af 28. september 2001 om nærmere regler for gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 for så vidt angår minimumsnormer for behandling af gebyrer, som er en forholdsmaessig andel af en transaktions værdi inden for det harmoniserede forbrugerprisindeks og om ændring af forordning (EF) nr. 2214/96  
(*EFT L 261, 29.9.2001, s. 46*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1921/2001 af 28. september 2001 om nærmere regler for gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 2494/95 for så vidt angår minimumsnormer for revision af de harmoniserede forbrugerprisindekser og om ændring af forordning (EF) nr. 2602/2000  
(*EFT L 261, 29.9.2001, s. 49*)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 1708/2005 af 19. oktober 2005 om gennemførselsbestemmelser til Rådets forordning Nr. 2494/95, for så vidt angår den fælles indeksreferenceperiode for de harmoniserede forbrugerprisindekser, og om ændring af forordning (EF) Nr. 2214/96  
(*EFT L 274, 20.10.2005, s. 9*)

## Udenrigshandel

### Intrastat

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 638/2004 af 31. marts 2004 om statistikker over varehandelen mellem medlemsstaterne og ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3330/91  
(*EFT L 102, 7.4.2004, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1982/2004 af 18. november 2004 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 638/2004 om statistikker over varehandelen mellem medlemsstaterne og om ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 1901/2000 og (EØF) nr. 3590/92  
(*EFT L 343, 19.11.2004, s. 3*)

**Varenomenklaturer**  
Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om tariferings- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif  
(*EFT L 256, 7.9.1987, s. 1*)

Senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 493/2005 af 16. marts 2005 om ændring af bilag 1 til forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif  
(*EFT L 82, 31.3.2005, s. 1*)

Kommissionens forordning (EF) Nr. 1719/2005 af 27. oktober 2005 om ændring af bilag 1 til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif  
(*EFT L 286, 28.10.2005, s. 1*)

**Lande- og område-nomenklaturer**  
Kommissionens forordning (EF) nr. 750/2005 af 18. maj 2005 om den statistiske lande- og områdefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater  
(*EFT L 126, 19.5.2005, s. 12*)

**Edicom**  
Europa-Parlamentets og Rådets beslutning (507/2001/EF) af 12. marts 2001 om en række foranstaltninger vedrørende det transeuropæiske net til indsamling, udarbejdelse og udbredelse af statistikker over udveksling af goder inden for Fællesskabet og med tredjelande (Edicom)  
(*EFT L 76, 16.2.2001, s. 1*)

Kommissionens beslutning (2003/374/EF) af 21. maj 2003 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 507/2001/EF om en række foranstaltninger vedrørende det transeuropæiske net til indsamling, udarbejdelse og udbredelse af statistikker over udveksling af goder indenfor Fællesskabet og med tredjelande (Edicom)  
(*EFT L 128, 24.5.2003, s. 20*)

**Extrastat**  
Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 af 22. maj 1995 om statistikker over Fællesskabets og dets medlemsstaters udveksling af goder med tredjelande  
(*EFT L 118, 25.5.1995, s. 10*)  
Ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 476/97 af 13. marts 1997  
(*EFT L 75, 15.3.1997, s. 1*)  
Ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 374/98 af 12. februar 1998  
(*EFT L 48, 19.2.1998, s. 6*)

Kommissionens forordning (EF) nr. 1917/2000 af 7. september 2000 om visse gennemførelsесbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 for så vidt angår udenrigshandelsstatistikken  
(*EFT L 229, 9.9.2000, s. 14*)

### 3.12 Liste over EF-retsakter på statistikområdet

Ændret ved Kommissionens forordning (EF) Nr. 179/2005 af 2. februar 2005 om ændring af forordning (EF) nr. 1917/2000 for så vidt angår indberetning af data til Kommissionen  
(*EFT L 30, 3.2.2005, s. 6*)

Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1669/2001 af 20. august 2001 om ændring af artikel 3 i forordning (EF) nr. 1917/2000 om visse gennemførelsesforanstaltninger til Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 for så vidt angår udenrigshandelsstatistikken  
(*EFT L 224, 21.8.2001, s. 3*)

**English  
text**



## **United Nations fundamental principles of official statistics**

UN Statistical Commission adopted on 14 April 1994 the fundamental principles of official statistics.

### **Principle 1: Relevance, impartiality and equal access**

*Official statistics provide an indispensable element in the information system of a democratic society, serving the government, the economy and the public with data about the economic, demographic, social and environmental situation. To this end, official statistics that meet the test of practical utility are to be compiled and made available on an impartial basis by official statistical agencies to honour citizens' entitlement to public information.*

### **Principle 2: Professional standards and ethics**

*To retain trust in official statistics, the statistical agencies need to decide according to strictly professional considerations, including scientific principles and professional ethics, on the methods and procedures for the collection, processing, storage and presentation of statistical data.*

### **Principle 3: Accountability and transparency**

*To facilitate a correct interpretation of the data, the statistical agencies are to present information according to scientific standards on the sources, methods and procedures of the statistics.*

### **Principle 4: Prevention of misuse**

*The statistical agencies are entitled to comment on erroneous interpretation and misuse of statistics.*

### **Principle 5: Sources for official statistics**

*Data for statistical purposes may be drawn from all types of sources, be they statistical surveys or administrative records. Statistical agencies are to choose the source with regard to quality, timeliness, costs and the burden of respondents.*

### **Principle 6: Confidentiality**

*Individual data collected by statistical agencies for statistical compilation, whether they refer to natural or legal persons, are to be strictly confidential and used exclusively for statistical purposes.*

### **Principle 7: Legislation**

*The laws, regulations and measures under which the statistical systems operate are to be made public.*

### **Principle 8: National coordination**

*Coordination among statistical agencies within countries is essential to achieve consistency and efficiency in the statistical system.*

#### 4. United Nations fundamental principles

##### **Principle 9: Use of international standards**

*The use by statistical agencies in each country of international concepts, classifications and methods promotes the consistency and efficiency of statistical systems at all levels.*

##### **Principle 10: International cooperation**

*Bilateral and multilateral cooperation in statistics contributes to the improvement of systems of official statistics in all countries.*

**European statistics Code of Practice  
adopted by the Statistical Programme Committee  
on 24 February 2005**

## **I Institutional Environment**

Institutional and organisational factors have a significant influence on the effectiveness and credibility of a statistical authority producing and disseminating European Statistics. The relevant issues are professional independence, mandate for data collection, adequacy of resources, quality commitment, statistical confidentiality, impartiality and objectivity.

### **Principle 1: Professional Independence**

*The professional independence of statistical authorities from other policy, regulatory or administrative departments and bodies, as well as from private sector operators, ensures the credibility of European Statistics.*

#### **Indicators**

- The independence of the statistical authority from political and other external interference in producing and disseminating official statistics is specified in law.
- The head of the statistical authority has sufficiently high hierarchical standing to ensure senior-level access to policy authorities and administrative public bodies. He/she should be of the highest professional calibre.
- The head of statistical authority and, where appropriate, the heads of its statistical bodies have the sole responsibility for deciding on statistical methods, standards and procedures, and on the content and timing of statistical releases.
- The statistical work programmes are published, and periodic reports describe progress made.
- Statistical releases are clearly distinguished and issued separately from political/policy statements.
- The statistical authority, when appropriate, comments publicly on statistical issues, including criticisms and misuses of official statistics.

### **Principle 2: Mandate for Data Collection**

*Statistical authorities must have a clear legal mandate to collect information for European statistical purposes. Administrations, enterprises and households, and the public at large may be compelled by law to allow access to or deliver data for European statistical purposes at the request of statistical authorities.*

#### **Indicators**

- The mandate to collect information for the production and dissemination of official statistics is specified in law.
- The statistical authority is allowed by national legislation to use administrative records for statistical purposes.

- On the basis of a legal act, the statistical authority may compel response to statistical surveys.

**Principle 3: Adequacy of Resources**

*The resources available to statistical authorities must be sufficient to meet European Statistics requirements.*

**Indicators**

- Staff, financial, and computing resources, adequate both in magnitude and in quality, are available to meet current European statistics needs.
- The scope, detail and cost of European statistics are commensurate with needs.
- Procedures exist to assess and justify demands for new European statistics against their cost.
- Procedures exist to assess the continuing need for all European statistics, to see if any can be discontinued or curtailed to free up resources.

**Principle 4: Quality Commitment**

*All ESS members commit themselves to work and co-operate according to the principles fixed in the Quality Declaration of the European Statistical System.*

**Indicators**

- Product quality is regularly monitored according to the ESS quality components.
- Processes are in place to monitor the quality of the collection, processing and dissemination of statistics.
- Processes are in place to deal with quality considerations, including trade-offs within quality, and to guide planning for existing and emerging surveys.
- Quality guidelines are documented and staff are well trained. These guidelines are spelled out in writing and made known to the public.
- There is a regular and thorough review of the key statistical outputs using external experts where appropriate.

**Principle 5: Statistical Confidentiality**

*The privacy of data providers (households, enterprises, administrations and other respondents), the confidentiality of the information they provide and its use only for statistical purposes must be absolutely guaranteed.*

**Indicators**

- Statistical confidentiality is guaranteed in law
- Statistical authority staff sign legal confidentiality commitments on appointment.

- Substantial penalties are prescribed for any wilful breaches of statistical confidentiality.
- Instructions and guidelines are provided on the protection of statistical confidentiality in the production and dissemination process. These guidelines are spelled out in writing and made known to the public.
- Physical and technological provisions are in place to protect the security and integrity of statistical databases.
- Strict protocols apply to external users accessing statistical microdata for research purposes.

**Principle 6: Impartiality and Objectivity**

*Statistical authorities must produce and disseminate European Statistics respecting scientific independence and in an objective, professional and transparent manner in which all users are treated equitably.*

**Indicators**

- Statistics are compiled on an objective basis determined by statistical considerations.
- Choices of sources and statistical techniques are informed by statistical considerations.
- Errors discovered in published statistics are corrected at the earliest possible date and publicised.
- Information on the methods and procedures used by the statistical authority are publicly available.
- Statistical release dates and times are pre-announced.
- All users have equal access to statistical releases at the same time and any privileged pre-release access to any outside user is limited, controlled and publicised. In the event that leaks occur, pre-release arrangements should be revised so as to ensure impartiality.
- Statistical releases and statements made in press conferences are objective and non-partisan.

## II Statistical Processes

European and other international standards, guidelines and good practices must be fully observed in the processes used by the statistical authorities to organise, collect, process and disseminate official statistics. The credibility of the statistics is enhanced by a reputation for good management and efficiency. The relevant aspects are sound methodology, appropriate statistical procedures, non-excessive burden on respondents and cost effectiveness.

**Principle 7: Sound Methodology**

*Sound methodology must underpin quality statistics. This requires adequate tools, procedures and expertise.*

**Indicators**

- The overall methodological framework of the statistical authority follows European and other international standards, guidelines and good practices.
- Procedures are in place to ensure that standard concepts, definitions and classifications are consistently applied throughout the statistical authority.
- The business register and the frame for population surveys are regularly evaluated and adjusted if necessary in order to ensure high quality.
- Detailed concordance exists between national classifications and sectorisation systems and the corresponding European systems.
- Graduates in the relevant academic disciplines are recruited.
- Staff attend international relevant training courses and conferences, and liaise with statistician colleagues at international level in order to learn from the best and to improve their expertise.
- Cooperation with the scientific community to improve methodology is organised and external reviews assess the quality and effectiveness of the methods implemented and promote better tools, when feasible.

**Principle 8: Appropriate Statistical Procedures**

*Appropriate statistical procedures, implemented from data collection to data validation, must underpin quality statistics.*

**Indicators**

- Where European statistics are based on administrative data, the definitions and concepts used for the administrative purpose must be a good approximation to those required for statistical purposes.
- In the case of statistical surveys, questionnaires are systematically tested prior to the data collection.
- Survey designs, sample selections, and sample weights are well based and regularly reviewed, revised or updated as required.
- Field operations, data entry, and coding are routinely monitored and revised as required.
- Appropriate editing and imputation computer systems are used and regularly reviewed, revised or updated as required.
- Revisions follow standard, well-established and transparent procedures.

**Principle 9: Non-Excessive Burden on Respondents**

*The reporting burden should be proportionate to the needs of the users and should not be excessive for respondents. The statistical authority monitors the response burden and sets targets for its reduction over time.*

**Indicators**

- The range and detail of European statistics demands is limited to what is absolutely necessary.
- The reporting burden is spread as widely as possible over survey populations through appropriate sampling techniques.
- The information sought from businesses is, as far as possible, readily available from their accounts and electronic means are used where possible to facilitate its return.
- Best estimates and approximations are accepted when exact details are not readily available.
- Administrative sources are used whenever possible to avoid duplicating requests for information.
- Data sharing within statistical authorities is generalised in order to avoid multiplication of surveys.

**Principle 10: Cost Effectiveness**

*Resources must be effectively used.*

**Indicators**

- Internal and independent external measures monitor the statistical authority's use of resources.
- Routine clerical operations (e.g. data capture, coding and validation) are automated to the extent possible.
- The productivity potential of information and communications technology is being optimised for data collection, processing and dissemination.
- Proactive efforts are being made to improve the statistical potential of administrative records and avoid costly direct surveys.

**III Statistical Output**

Available statistics must meet users' needs. Statistics comply with the European quality standards and serve the needs of European institutions, governments, research institutions, business concerns and the public generally. The important issues concern the extent to which the statistics are relevant, accurate and reliable, timely, coherent, comparable across regions and countries, and readily accessible by users.

**Principle 11: Relevance**

*European Statistics must meet the needs of users.*

**Indicators**

- Processes are in place to consult users, monitor the relevance and practical utility of existing statistics in meeting their needs, and advise on their emerging needs and priorities.
- Priority needs are being met and reflected in the work programme.
- User satisfaction surveys are undertaken periodically.

**Principle 12: Accuracy and Reliability**

*European Statistics must accurately and reliably portray reality.*

**Indicators**

- Source data, intermediate results and statistical outputs are assessed and validated.
- Sampling errors and non-sampling errors are measured and systematically documented according to the framework of the ESS quality components.
- Studies and analyses of revisions are carried out routinely and used internally to inform statistical processes.

**Principle 13: Timeliness and Punctuality**

*European Statistics must be disseminated in a timely and punctual manner.*

**Indicators**

- Timeliness meets the highest European and international dissemination standards.
- A standard daily time is set for the release of European statistics.
- Periodicity of European statistics takes into account user requirements as much as possible.
- Any divergence from the dissemination time schedule is publicised in advance, explained and a new release date set.
- Preliminary results of acceptable aggregate quality can be disseminated when considered useful.

**Principle 14: Coherence and Comparability**

*European Statistics should be consistent internally, over time and comparable between regions and countries; it should be possible to combine and make joint use of related data from different sources.*

**Indicators**

- Statistics are internally coherent and consistent (e.g. arithmetic and accounting identities observed).
- Statistics are coherent or reconcilable over a reasonable period of time.
- Statistics are compiled on the basis of common standards with respect to scope definitions, units and classifications in the different surveys and sources.
- Statistics from the different surveys and sources are compared and reconciled.
- Cross-national comparability of the data is ensured through periodical exchanges between the European statistical system and other statistical systems; methodological studies are carried out in close cooperation between the Member States and Eurostat.

**Principle 15: Accessibility and Clarity**

*European Statistics should be presented in a clear and understandable form, disseminated in a suitable and convenient manner, available and accessible on an impartial basis with supporting metadata and guidance.*

**Indicators**

- Statistics are presented in a form that facilitates proper interpretation and meaningful comparisons.
- Dissemination services use modern information and communication technology and, if appropriate, traditional hard copy.
- Custom-designed analyses are provided when feasible and are made public.
- Access to mikrodata can be allowed for research purposes. This access is subject to strict protocols.
- Metadata are documented according to standardised metadata systems.
- Users are kept informed on the methodology of statistical processes and the quality of statistical outputs with respect to the ESS quality criteria.



# National legislation



## Act on Statistics Denmark

Consolidated act No 599 of June 22, 2000

### Translation by Statistics Denmark<sup>1</sup>

**Section 1.** An institution designated Statistics Denmark shall be established as the central authority for Danish statistics.

This institution

- 1) will collect, process and publish statistical information on social and economic conditions, possibly in collaboration with municipal authorities and other statistical bodies,
- 2) may undertake the collection, processing and publication of statistical information for municipal authorities, organisations and private enterprises, etc.,
- 3) will supervise or assist in the establishment and utilisation of central public registers which serve to perform administrative duties for the public sector, business and industry, and which can be used for statistical purposes,
- 4) may assist committees and commissions in statistical matters,
- 5) may prepare statistical analyses and forecasts,
- 6) will undertake tasks relating to international statistical co-operation.

*Subsection 2.* Statistics Denmark shall, as directed by the Minister for Economic Affairs, also be responsible for the provision of statistical information for the use of the central government administration and the legislature.

*Subsection 3.* If the collection and processing of statistical information is being contemplated by a public authority or institution, Statistics Denmark shall be informed with a view to negotiation on co-ordination.

**Section 2.** Statistics Denmark is an independent institution under the direction of a Board of Directors consisting of the National Statistician as chairman, and six other members with insight into social and economic conditions, including business, industrial and labour conditions. The six members will be appointed by the Minister for Economic Affairs for maximum individual terms of four years. The Board will establish its own rules of procedure.

*Subsection 2.* The National Statistician shall be appointed by the King. The recommendation of the Minister for Economic Affairs shall be submitted after consultation with the Board.

**Section 3.** The Board will decide the working programme for Statistics Denmark in accordance with the provisions in Section 1, subsection 1, and will establish rules for treatment of the co-ordination matters referred to in Section 1, subsection 3, and of matters concerning the co-ordination of public and non-public statistics.

*Subsection 2.* The Board will decide on the extent to which and the manner in which the information referred to in Section 3a and Sections 8-12 shall be collected. However, the Minister for Economic Affairs may establish restrictions with regard to the procurement of information in accordance with Sections 8-12 which the Statistical Department was not authorised to demand under the acts or administrative provisions which existed at the time the present Act entered into force.

*Subsection 3.* In agreement with the Danish National Bank, The Board may leave it to the Danish central bank to collect, process and publish statistical information within the area of finances. The Board can likewise instruct firms within the area of finances to submit at the request of the Danish central

---

<sup>1</sup> The English version of the Act on Statistics Denmark in an unofficial translation med by Statistics Denmark, since no official version of this act exists.

## 5.1 Act on Statistics Denmark

bank the information mentioned in section 8, subsection 1 no. 3.

*Subsection 4.* Budget proposals for Statistics Denmark shall be approved by the Board and submitted to the Minister for Economic Affairs. The Board will also make decisions in questions of major financial significance, including the establishment of payment guidelines for the tasks undertaken on behalf of municipal authorities, organisations, private enterprises, etc. referred to under Section 1, subsection 1 (2).

*Subsection 5.* The Board may establish advisory committees.

*Subsection 6.* The Board shall also consider questions submitted by the National Statistician.

**Section 3a.** At the recommendation of the Board, the Minister for Economic Affairs may establish the necessary rules for the implementation or application in Denmark of the European Community's legislative acts on the collection and processing of statistical information.

*Subsection 2.* At the recommendation of the Board, the Minister for Economic Affairs may establish provisions on departure from rules contained in legislative acts to the extent that such departure is permitted therein.

*Subsection 3.* With regard to questions within the legislative acts which fall within the jurisdiction of other ministries, the authority granted under subsections 1 and 2 shall be exercised by the relevant minister.

**Section 4.** The professional and administrative management of Statistics Denmark rests with the National Statistician.

*Subsection 2.* Staff matters relating to Statistics Denmark fall within the jurisdiction of the Minister for Economic Affairs.

*Subsection 3.* Cases within the business sphere of Statistics Denmark, the decision of which rests by law with the Minister for Economic Affairs, shall be submitted by the National Statistician directly to the Minister.

**Section 5.** The Minister for Economic Affairs may establish a committee to assist the co-operation between Statistics Denmark and other public authorities and institutions. The Minister for Economic Affairs will determine the rules of procedure for this committee after consultation with the Board.

**Section 6.** Within the framework of the working programme adopted by the Board, public authorities and institutions shall supply such information as they possess when called upon to do so by Statistics Denmark.

*Subsection 2.* Exchange of documents containing statistical information between Statistics Denmark and the Danish central bank in connection with the compilation of statistics on financial transactions and with compilation of Denmark's foreign assets and liabilities does not in itself imply that the documents are subject to the right of access to documents according to the law on open administration.

**Section 7. (Abolished)**

**Section 8.** All businessmen shall, when requested by Statistics Denmark, supply information about the following:

- 1) the nature, location and ownership of the enterprise, land use, plant and equipment, personnel, working conditions and wages, production (including transportation performed) and other services provided, order volume and movements therein, turnover and prices, wage bill, commodity purchases, other operating expenditure, capital expenditure and stocks,
- 2) in addition, for agriculture, horticulture and forestry, information on crop yield, livestock and fur-bearing animals,
- 3) in addition, for financial institutions:
  - a) the nature and extent of and the terms for granted or arranged credits and received deposits
  - b) information relating to which debtor groups credits were extended and from which creditor groups deposits were made, and
  - c) information monitoring financial and monetary conditions in general,

including balance- and cost entries, entries divided among types of instruments and characteristics, about the size of business with and terms for different customer groups and the issue and reserves of securities

- 4) in addition, for commercial banks and saving banks, information on the nominal value of mortgage deeds pledged as security for building loans.

*Subsection 2.* Societies, associations, etc. which do not carry on commercial activities shall, at the request of Statistics Denmark, supply information on the nature of their activity, location and ownership, land use, personnel, working conditions and wages, wage bill, capital expenditure, and assets and liabilities and movements therein.

*Subsection 3.* In addition to the information that shall be supplied according to subsections 1 and 2, schools and other educational institutions shall at request of Statistics Denmark supply information on the education of individual pupils and students, their field and level of study and completed examinations.

*Subsection 4.* In addition to the information that shall be supplied according to subsections 1 and 2, institutions for children, young people, senior citizens, the sick and handicapped etc. shall at the request of Statistics Denmark supply information on the kind of services, the enrolled persons and their space conditions.

*Subsection 5.* If a nationwide organisation of businessmen requests statistical information beyond that referred to in subsection 1 to be provided within the branch in question, the Minister for Economic Affairs may, at the recommendation of the Board, direct such information to be supplied to Statistics Denmark.

**Section 9.** When international imports and exports, and trade between Greenland, the Faroe Islands and Denmark are not covered by European Community legislative acts on collection and processing of statistical information, consignees and consignors shall supply information on the value, nature and quantity of the imports or exports, country of

purchase, country of shipment, country of origin, country of destination, and mode of transport. If the import, export or said trade is undertaken by persons other than the actual consignees or consignors, eg. by customs clearance agents or shipping agents, such persons shall furnish details of the names and addresses of the actual consignees or consignors.

*Subsection 2.* Detailed provisions governing the furnishing of the information referred to in subsection 1 will be established by the Minister for Taxation after recommendation by the Board.

**Section 9a.** Businessmen, who sell services to customers abroad or buy services abroad shall at the request of Statistics Denmark supply information on the value of the services, on their nature and on which country the services have been delivered to or received from.

**Section 10.** For use in compiling the external balance of payments, and foreign assets and liabilities, any person having financial transactions with other countries shall furnish Statistics Denmark on request with details of income from and payments to other countries, along with details of external debts and receivables.

**Section 11.** Owners and tenants of dwellings and of premises used for commercial purposes shall furnish Statistics Denmark on request with details of rent, tenant's deposit, location, size, facilities and usage for all dwellings and premises. In the case of dwellings, the number of occupants shall also be notified.

*Subsection 2.* Owners and tenants of dwellings shall, on request, furnish Statistics Denmark with such further information as is necessary for calculation of the net price index.

**Section 12.** For use in compiling income statistics, businessmen shall furnish Statistics Denmark on request with information on turnover, commodity purchases, costs, calculation of profit margins, depreciation and write-offs, provisions and transfers, dividends, interest received and paid, revenue

## 5.1 Act on Statistics Denmark

and expenditure in respect of supplementary activity, and paid or estimated taxes and duties.

*Subsection 2.* For analysis of investments and capital, businessmen also shall furnish Statistics Denmark on request with information on assets and liabilities and movements therein.

**Section 12a.** For use in compiling statistics on the registration of vendor mortgage deeds, any person filing for registration a mortgage deed which represents a part-payment of the purchase price at the sale of property shall endorse the document with the wording »Vendor Mortgage Deed« (sælgerpantebrev).

**Section 13.** Persons who, within the time stated, fail to furnish the information requested in pursuance of Section 3a, Sections 8-12a, or European Community legislative acts on the collection and processing of data, or who knowingly or through gross negligence furnish incorrect information, shall be punishable by fine.

*Subsection 2.* Companies, societies etc. (the legal entitled person) can be enjoined liability to punishment according to the rules in the penal code chapter 5.

*Subsection 3.* In cases concerning the information referred to in Section 9, a fine may be imposed under the provisions of the Tariff Act.

*Subsection 4.* Non-compliance with time-limits for submission of information required under European Community regulations on statistics dealing with exchange of goods between the member states will not be punishable except when such non-compliance is intentional or the result of gross negligence. However, the person responsible for furnishing the information will be liable to an administration charge of DKK 500,-. This administration charge, plus costs, may be recovered by distraint on the

goods and by withholding salaries, etc. in accordance with the rules for collection of personal taxes in the Danish act on tax at source.

*Subsection 5.* The person responsible for furnishing the information may be exempted by Statistics Denmark from payment of the administration charge when reasonable special grounds are considered to obtain.

*Subsection 6.* At the request of the Board, the Minister for Economic Affairs will determine the precise rules for imposition and collection of the administration charge.

*Subsection 7.* The authority liable to recover the outstanding amount may waive the claim in accordance with subsection 4 of the Danish act on collection of taxes.

**Section 14.** The present Act shall enter into force on July 1, 1966.

*Subsection 2.* (Interim provisions have been omitted)

**Section 15.** The present Act shall not extend to the Faroe Islands.

*Subsection 2.* Section 3a of the present Act shall not extend to Greenland.

Act no. 295 of May 2, 2000 (the amendment), concerning Section 3, subsection 3, Section 6, subsection 2, Section 8, subsection 1 and 3, Section 8, subsection 3 and 4, Section 9 a, and Section 13, subsection 2, hold the following coming into force decision:

**Section 6.** The present Act shall enter into force on May 15, 2000.

In Section 7 of the same Act it is laid down that the changes shall not extend to Greenland, but that the changes can come into force by royal decree with the deviations that are dictated by the special conditions relevant to this part of the country.

*Ministry of Economic Affairs, June 22, 2000*

Marianne Jelved

/Marianne Petersen

# EC- legislation



**Selected articles from the Treaty establishing the European Community as latest amended by the Treaty of Amsterdam and the Treaty of Nice.**

**Generalized statistical provisions**

**Article 284  
(ex Article 213)**

[*General and Final Provisions*]

The Commission may, within the limits and under conditions laid down by the Council in accordance with the provisions of this Treaty, collect any information and carry out any checks required for the performance of the tasks entrusted to it.

**Article 285  
(ex Article 213 A)**

[*General and Final Provisions*]

1. Without prejudice to Article 5 of the Protocol on the Statute of the European System of Central Banks and of the European Central Bank, the Council, acting in accordance with the procedure referred to in Article 251, shall adopt measures for the production of statistics where necessary for the performance of the activities of the Community.

2. The production of Community statistics shall conform to impartiality, reliability, objectivity, scientific independence, cost-effectiveness and statistical confidentiality; it shall not entail excessive burdens on economic operators.

**Furthermore, Statistics Denmark is legally obliged in accordance with legal acts, which prior to the introduction of article 285 on Community statistics, formed the basis of authority in the Treaty.**

**Article 37  
(ex Article 43)**

**Provision to issue agricultural acts**

*Community policies, Agriculture.*

**Article 104  
(ex Article 104 C)**

**Provision relating to the excessive deficit procedure**

*Economic and monetary policy<sup>1</sup>.*

**Article 133  
(ex Article 113)**

**Provision relating to the Member States exchange of goods with third countries**

*Common commercial policy. Provision for “Extrastat”.*

---

<sup>1</sup>See Resolution of the European Council on the Stability and Growth Pact, Official Journal C 236 of 2. August 1997, page 1.

**Article 161  
(ex Article 130 D)**

**Provision relating to regional statistics (NUTS)**

*Economic and social cohesion. Provision for statistics on regions e.g. regional municipalities.*

**Article 251  
(ex Article 189 B)**

**Procedure in order to adopt legal acts in the statistical area:  
Co-decision procedure**

*[Provisions common to several institutions]*

1. Where reference is made in this Treaty to this Article for the adoption of an act, the following procedure shall apply.

2. The Commission shall submit a proposal to the European Parliament and the Council.

The Council, acting by a qualified majority after obtaining the opinion of the European Parliament,

- if it approves all the amendments contained in the European Parliament's opinion, may adopt the proposed act thus amended;

- if the European Parliament does not propose any amendments, may adopt the proposed act;

- shall otherwise adopt a common position and communicate it to the European Parliament. The Council shall inform the European Parliament fully of the reasons which led it to adopt its common position. The Commission shall inform the European Parliament fully of its position.

If, within three months of such communication, the European Parliament:

(a) approves the common position or has not taken a decision, the act in question shall be deemed to have been adopted in accordance with that common position;

(b) rejects, by an absolute majority of its component members, the common position, the proposed act shall be deemed not to have been adopted;

(c) proposes amendments to the common position by an absolute majority of its component members, the amended text shall be forwarded to the Council and to the Commission, which shall deliver an opinion on those amendments.

3. If, within three months of the matter being referred to it, the Council, acting by a qualified majority, approves all the amendments of the European Parliament, the act in question shall be deemed to have been adopted in the form of the common position thus amended; however, the Council shall act unanimously on the amendments on which the Com-

mission has delivered a negative opinion. If the Council does not approve all the amendments, the President of the Council, in agreement with the President of the European Parliament, shall within six weeks convene a meeting of the Conciliation Committee.

4. The Conciliation Committee, which shall be composed of the members of the Council or their representatives and an equal number of representatives of the European Parliament, shall have the task of reaching agreement on a joint text, by a qualified majority of the members of the Council or their representatives and by a majority of the representatives of the European Parliament. The Commission shall take part in the Conciliation Committee's proceedings and shall take all the necessary initiatives with a view to reconciling the positions of the European Parliament and the Council. In fulfilling this task, the Conciliation Committee shall address the common position on the basis of the amendments proposed by the European Parliament.

5. If, within six weeks of its being convened, the Conciliation Committee approves a joint text, the European Parliament, acting by an absolute majority of the votes cast, and the Council, acting by a qualified majority, shall each have a period of six weeks from that approval in which to adopt the act in question in accordance with the joint text. If either of the two institutions fails to approve the proposed act within that period, it shall be deemed not to have been adopted.

6. Where the Conciliation Committee does not approve a joint text, the proposed act shall be deemed not to have been adopted.

7. The periods of three months and six weeks referred to in this Article shall be extended by a maximum of one month and two weeks respectively at the initiative of the European Parliament or the Council.

## The Community institutions: The Council and comitology

### **Article 202 (ex Article 145)**

#### *[Provisions governing the institutions]*

To ensure that the objectives set out in this Treaty are attained the Council shall, in accordance with the provisions of this Treaty:

- ensure coordination of the general economic policies of the Member States,
- have power to take decisions,
- confer on the Commission, in the acts which the Council adopts, powers for the implementation of the rules which the Council lays down. The Council may impose certain requirements in respect of the exercise of these powers. The Council may also reserve the right, in specific cases, to exercise directly implementing powers itself. The procedures referred to above must be consonant with principles and rules to be laid down in advance by the Council, acting unanimously on a proposal from the Commission and after obtaining the opinion of the European Parliament.

**Council Regulation (EC) No 322/97  
of 17 February 1997  
on Community Statistics  
"Statistical law"**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 213 thereof,

Having regard to the draft Regulation submitted by the Commission<sup>1</sup>,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>2</sup>,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee<sup>3</sup>,

Having regard to the opinion of the European Monetary Institute<sup>4</sup>,

(1) Whereas, for the performance of the various tasks entrusted to it by the provisions of the Treaty in order to ensure the proper functioning and development of the common market, the Commission needs to collect any relevant information;

(2) Whereas, in particular, for the formulation, application, monitoring and assessment of the policies laid down in the Treaty, the Community must be able to base its decisions on statistics which are up-to-date, reliable, pertinent and comparable between the Member States;

(3) Whereas, to ensure the feasibility, coherence and comparability of Community statistics, collaboration and co-ordination must be reinforced between those authorities which contribute to the production of such information at both national and Community

level; whereas the provisions of this Regulation contribute to the development of a Community statistical system;

(4) Whereas the said authorities must show the greatest impartiality and professionalism in the production of statistics, respecting the same principles of behaviour and professional ethics;

(5) Whereas on 14 April 1994 the UN Statistical Commission adopted the Fundamental Principles of Official Statistics;

(6) Whereas, in order to prepare and carry out priority Community statistical actions, statistical programmes must be implemented, taking into account available resources both at national and Community level;

(7) Whereas the establishment of the Community statistical programme to be adopted by the Council and the annual work programmes to be adopted by the Commission require particularly close collaboration within the Statistical Programme Committee, established by Decision 89/382/EEC, Euratom<sup>5</sup>;

(8) Whereas this Regulation aims to establish a legislative framework for the production of Community statistics; whereas provision should be made for planning the production of the Community statistics which will be specified by individual statistical actions;

(9) Whereas this Regulation defines the responsibility of the national authorities and the Community authority for the production of Community statistics in compliance with

---

<sup>1</sup>OJ No C 106, 14. 4. 1994, p. 22.

<sup>2</sup>OJ No C 109, 1. 5. 1995, p. 321.

<sup>3</sup>OJ No C 195, 18. 7. 1994, p. 1.

<sup>4</sup>Opinion delivered on 7 February 1995.

---

<sup>5</sup>OJ No L 181, 28. 6. 1989, p. 47.

the principle of subsidiarity as defined in Article 3b of the Treaty;

(10) Whereas, in preparing statistical programmes, the Committees instituted by the Council in their given statistical fields must carry out the functions with which they have been entrusted;

(11) Whereas the methods and conditions of the implementation of the Community Statistical Programme by individual statistical actions have to be defined;

(12) Whereas dissemination is part of the production process of Community statistics;

(13) Whereas it is important to protect the confidential information which the national and Community statistical authorities must collect for the production of Community statistics, in order to gain and maintain the confidence of the parties responsible for providing this information; whereas the confidentiality of statistical information must satisfy the same set of principles in all the Member States;

(14) Whereas, for this purpose, it is necessary to establish a common concept of confidential data to be used in relation to the production of Community statistics;

(15) Whereas this concept must take into account that data taken from sources available to the public are considered confidential by some national authorities, according to national legislation;

(16) Whereas the specific rules of processing data in the framework of the Community Statistical Programme will not affect Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data<sup>6</sup>;

(17) Whereas the Treaty has conferred certain statistical responsibilities on the

European Monetary Institute, which it shall exercise without seeking or taking instructions from Community institutions or bodies, from any Government of a Member State or from any other body; whereas it is important to ensure appropriate co-ordination between the relevant tasks of the authorities at national and Community level which contribute to the production of Community statistics on the one hand, and the functions of the European Monetary Institute on the other;

(18) Whereas national central banks, at the latest at the date of the establishment of the European System of Central Banks, should be independent of Community institutions or bodies, of any government of a Member State or of any other body; whereas, in stage II of Economic and Monetary Union, Member States should start and complete the process to ensure the independence of national central banks;

(19) Whereas the Commission has consulted the Statistical Programme Committee, the Committee on Monetary, Financial and Balance of Payments Statistics, established by Decision 91/115/EEC<sup>7</sup>, and the European Advisory Committee on Statistical Information in the Economic and Social Spheres, set up by Decision 91/116/EEC<sup>8</sup>,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

**CHAPTER I**  
**General provisions**  
*Article 1*

The purpose of this Regulation is to establish a legislative framework for the systematic and programmed production of Community statistics with a view to the formula-

---

<sup>7</sup>OJ No L 59, 6. 3. 1991, p. 19.

<sup>8</sup>OJ No L 59, 6. 3. 1991, p. 21.

<sup>6</sup>OJ No L 281, 23. 11. 1995, p. 31.

## 6.2 Council Regulation on Community Statistics

tion, application, monitoring and assessment of the policies of the Community.

The national authorities at national level and the Community authority at Community level shall be responsible for the production of Community statistics in compliance with the principle of subsidiarity.

To guarantee comparability of results, Community statistics shall be produced on the basis of uniform standards and, in specific, duly justified cases, of harmonized methods.

### *Article 2*

For the purposes of this Regulation:

- 'Community statistics' shall mean quantitative, aggregated and representative information taken from the collection and systematic processing of data, produced by the national authorities and the Community authority in the framework of implementation of the Community statistical programme in accordance with Article 3 (2),

- 'production of statistics' shall mean the process encompassing all the activities necessary for the collection, storage, processing, compilation, analysis and dissemination of the statistical information,

- 'national authorities' shall mean national statistical institutes and other bodies responsible in each Member State for producing Community statistics,

- 'Community authority' shall mean the Commission department responsible for carrying out the tasks devolving on the Commission as regards the production of Community statistics (Eurostat).

## **CHAPTER II The Community statistical programme and its implementation**

### *Article 3*

1. In accordance with the relevant provisions of the Treaty, the Council shall adopt a Community statistical programme which defines the approaches, the main fields and the objectives of the actions envisaged for a period not exceeding five years.

The Community statistical programme shall constitute the framework for the production of all Community statistics. If necessary, it may be updated.

The Commission shall prepare a report on the implementation of the programme at the end of the period covered by the programme.

The Commission shall submit the guidelines for establishing the Community statistical programme for prior examination by the Statistical Programme Committee and, within the framework of their respective powers, by the European Advisory Committee on Statistical Information in the Economic and Social Spheres and the Committee on Monetary, Financial and Balance of Payments Statistics.

2. The Community statistical programme referred to in paragraph 1 shall be implemented by individual statistical actions. These actions shall be either:

(a) decided on by the Council in accordance with the appropriate Treaty provisions; or

(b) decided on by the Commission under the conditions laid down in Article 6 and in accordance with the procedure laid down in Article 19; or

(c) decided on by means of agreement between the national authorities and the Community authority within their respective spheres of competence.

3. Each year, before the end of May, the Commission shall submit for examination by the Statistical Programme Committee its work programme for the following year. This programme shall indicate in particular:

- the actions which the Commission considers to have priority, bearing in mind both national and Community financial constraints,
- the procedures and any legal instruments envisaged by the Commission for the implementation of the programme.

The Commission will take the utmost account of the comments of the Statistical Programme Committee. The Commission will take the action it considers most appropriate.

#### *Article 4*

The Commission shall indicate in its initiatives on the individual statistical actions referred to in Article 3 (2) (a) and (b):

- the reasons justifying the action envisaged, notably in the light of the aims of the Community policy concerned,
- the precise objectives for the action and an evaluation of the expected results,
- the procedures for implementing the action, its length and the role of the national authorities and the Community authority,
- the role of the relevant specialist committees,
- the means by which burdens on respondents will be minimized,
- a cost-effectiveness analysis which takes into account the financing costs of the action both for the Community and for the Member States,
- the international statistical recommendations to be observed in the fields covered.

#### *Article 5*

The acts adopted by the Council or the Commission in the cases referred to in Article 3 (2) (a) and (b) must define the elements necessary to obtain the quality and comparability level required in Community statistics.

#### *Article 6*

The Commission may decide on an individual statistical action as provided for in Article 3 (2) (b) when it meets all the following conditions:

- the action must not last for more than one year,
- the data to be gathered must be already available or accessible within the national authorities responsible, or, in exceptional cases, data which can be gathered directly,
- any additional costs incurred at national level as a result of the action must be borne by the Commission.

#### *Article 7*

When Community statistics result from an agreement between the national authorities and the Community authority, as referred to in Article 3 (2) (c), no obligation shall arise

for the respondents, unless such an obligation is laid down in national legislation.

#### *Article 8*

The implementation of individual statistical actions shall come under the responsibility of national authorities unless otherwise stated in a Council legal act. If national authorities do not accomplish this task, the individual statistical actions may be carried out by the Community authority with the explicit agreement of the national authority concerned.

### *Article 9*

To guarantee the coherence necessary to produce statistics meeting their respective information requirements, the Commission shall cooperate closely with the European Monetary Institute, taking due account of the principles defined in Article 10. The Committee on Monetary, Financial and Balance of Payments Statistics shall take part, within the limits of its competence, in this process of cooperation.

Although the European Monetary Institute and the national central banks do not participate in the production of Community statistics, by analogy with Article 3 (2) (c), following an agreement between a national central bank and the Community authority within their respective spheres of competence and without prejudice to national arrangements between the national central bank and the national authority, data produced by the central bank may be used, directly or indirectly, by national authorities and the Community authority for the production of Community statistics.

## **CHAPTER III**

### **Principles**

#### *Article 10*

In order to ensure the best possible quality in both deontological and professional aspects, Community statistics shall be governed by the principles of impartiality, reliability, relevance, cost-effectiveness, statistical confidentiality and transparency.

The principles referred to in the first subparagraph are defined as follows:

“impartiality” is an objective and independent manner of producing Community statistics, free from any pressure from political or other interest groups, particularly as regards the selection of techniques, definitions and methodologies best suited to the attainment of the objectives as set out. It implies the availability of statistics, with a minimum delay, to all users (Community institutions,

governments, social and economic operators, academic circles and the public in general);

‘reliability’ is the characteristic of Community statistics to reflect as faithfully as possible the reality which they are designed to represent. It implies that scientific criteria are used for the selection of sources, methods and procedures. Any information on the coverage, methodology, procedures and sources will also improve data reliability;

‘relevance’ shall mean that the production of Community statistics is a function of clearly defined requirements determined by the Community objectives. These requirements determine the fields, timeliness and scale of statistics, which should keep abreast of new demographic, economic, social and environmental developments at all times. Data collection should be limited to what is necessary for attaining the desired results. The production of Community statistics which has ceased to be of interest for Community objectives should be abandoned;

‘cost-effectiveness’ shall mean the optimum use of all available resources and the minimization of the burden on respondents. The amount of work and the costs which the production of statistics requires should be in proportion to the importance of the results/benefits sought;

‘statistical confidentiality’ shall mean the protection of data related to single statistical units which are obtained directly for statistical purposes or indirectly from administrative or other sources against any breach of the right to confidentiality. It implies the prevention of non-statistical utilization of the data obtained and unlawful disclosure;

‘transparency’ shall mean the right of respondents to have information on the legal basis, the purposes for which the data are required and the protective measures adopted. The authorities responsible for collecting Community statistics shall take every step to supply such information.

## **CHAPTER IV**

### **Dissemination**

#### *Article 11*

1. Dissemination shall mean the activity of making Community statistics accessible to users.
2. Dissemination shall be carried out in such a way that access to Community statistics is rendered simple and impartial throughout the Community.
3. The dissemination of Community statistics shall be carried out by the Community authority and national authorities within their respective spheres of competence.

#### *Article 12*

Statistical results at Community level shall be disseminated with the same periodicity as the transmission to the Community authority of the results available at national level. As far as possible and without compromising quality at Community level, the dissemination will take place before the next transmission of national results to the Community authority is due.

## **CHAPTER V**

### **Statistical confidentiality**

#### *Article 13*

1. Data used by the national authorities and the Community authority for the production of Community statistics shall be considered confidential when they allow statistical units to be identified, either directly or indirectly, thereby disclosing individual information.

To determine whether a statistical unit is identifiable, account shall be taken of all the means that might reasonably be used by a third party to identify the said statistical unit.

2. By derogation from paragraph 1, data taken from sources which are available to the public and remain available to the public

at the national authorities according to national legislation, shall not be considered confidential.

#### *Article 14*

Transmission between national authorities and between national authorities and the Community authority of confidential data which do not permit direct identification may take place to the extent that this transmission is necessary for the production of specific Community statistics. Any further transmission must be explicitly authorized by the national authority that collected the data.

#### *Article 15*

Confidential data obtained exclusively for the production of Community statistics shall be used by national authorities and by the Community authority exclusively for statistical purposes unless the respondents have unambiguously given their consent to the use for any other purposes.

#### *Article 16*

1. In order to reduce the burden on respondents, and subject to paragraph 2, the national authorities and the Community authority shall have access to administrative data sources, each in the fields of activity of their own public administrations, to the extent that these data are necessary for the production of Community statistics.
2. The practical arrangements and the limits and conditions for achieving effective access shall be determined where necessary by each Member State and the Commission in their respective spheres of competence.
3. The use of confidential data obtained from administrative or other sources by the national authorities or by the Community authority for the production of Community statistics does not affect the use of the data for the purposes for which they were originally collected.

### *Article 17*

1. Access for scientific purposes to confidential data obtained for Community statistics may be granted by the national authority responsible for the production of these data if the standard of protection prevailing in the country of origin and, if applicable, in the country of use, is ensured according to the measures laid down in Article 18.
2. Access for scientific purposes to confidential data transmitted to the Community authority in accordance with Article 14 may be granted by that authority, if the national authority which provided the data requested has given its explicit approval for such use.

### *Article 18*

1. Necessary regulatory, administrative, technical and organizational measures shall be taken at national and Community level to ensure the physical and logical protection of confidential data and to ensure that no unlawful disclosure and non-statistical use shall occur when Community statistics are disseminated.
2. Officials and other servants of the national authorities or of the Community authority having access to data subject to Community legislation which imposes statistical confidentiality shall be subject to compliance with such confidentiality, even after the cessation of their functions.

## **CHAPTER VI**

### **Final provisions**

#### *Article 19*

1. In the case referred to in Article 3 (2) (b), the Commission shall be assisted by the Statistical Programme Committee.
2. The representative of the Commission shall submit to the Committee a draft of the measures to be taken. The Committee shall deliver its opinion on the draft within a time

limit which the Chairman may lay down according to the urgency of the matter. The opinion shall be delivered by the majority laid down in Article 148 (2) of the Treaty in the case of decisions which the Council is required to adopt on a proposal from the Commission. The votes of the representatives of the Member States within the Committee shall be weighted in the manner set out in that Article. The Chairman shall not vote.

3. (a) The Commission shall adopt the measures envisaged if they are in accordance with the opinion of the Committee.

(b) If the measures envisaged are not in accordance with the opinion of the Committee, or if no opinion is delivered, the Commission shall, without delay, submit to the Council a proposal relating to the measures to be taken. The Council shall act by a qualified majority.

If, on the expiry of a period of three months from the date of referral, the Council has not acted, the proposed measures shall be adopted by the Commission.

### *Article 20*

1. For the adoption of the measures necessary for the implementation of Chapter V, particularly those designed to ensure that all the national authorities and the Community authority apply the same principles and minimum standards for avoiding disclosure of confidential Community statistical data and the conditions governing access for scientific purposes, in accordance with Article 17 (2), to confidential data held by the Community authority, the Commission shall be assisted by the Committee on Statistical Confidentiality set up by Article 7 of Council Regulation (Euratom, EEC) No 1588/90 of 11 June 1990 on the transmission of data subject to statistical confidentiality to the Statistical Office of the European Communities<sup>9</sup>.

---

<sup>9</sup>OJ No L 151, 15. 6. 1990, p. 1.

2. The representative of the Commission shall submit to the Committee a draft of the measures to be taken. The Committee shall deliver its opinion on the draft within a time limit which the Chairman may lay down according to the urgency of the matter. The opinion shall be delivered by the majority laid down in Article 148 (2) of the Treaty in the case of decisions which the Council is required to adopt on a proposal from the Commission. The votes of the representatives of the Member States within the Committee shall be weighted in the manner set out in that Article. The Chairman shall not vote.

3. (a) The Commission shall adopt measures which shall apply immediately.

(b) However, if these measures are not in accordance with the opinion of the Committee, they shall be communicated by the Commission to the Council forthwith.

In that event, the Commission shall defer application of the measures which it has decided for a period of three months from the date of referral to the Council.

The Council, acting by a qualified majority, may take a different decision within the time limit referred to in the previous subparagraph.

#### *Article 21*

1. This Regulation shall apply without prejudice to Directive 95/46/EC.

2. Point 1 of Article 2 of Regulation (Euratom, EEC) No 1588/90 shall be replaced by the following:

'1. confidential statistical data: data defined in Article 13 of Council Regulation (EC) No 322/97 of 17 February 1997 on Community Statistics (\*);

(\* ) OJ No L 52, 22. 2. 1997, p. 1.'

#### *Article 22*

Statistics produced on the basis of existing Community legal acts shall be considered Community statistics regardless of the decision-making procedures by which they are governed.

Statistics produced, or to be produced, by the national authorities and the Community authority pursuant to the framework programme for priority actions in the field of statistical information 1993 to 1997 provided for by Decision 93/464/EEC<sup>10</sup> shall be regarded as Community statistics.

#### *Article 23*

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 February 1997.

*For the Council*

*The President*

G. ZALM

---

<sup>10</sup>OJ No L 219, 28. 8. 1993, p. 1.

**Commission Decision (97/281/EC)  
of 21 April 1997  
on the role of Eurostat  
as regards the production of Community statistics**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 155 thereof,

Whereas Council Regulation (EC) No 322/97 of 17 February 1997 on Community statistics<sup>1</sup> (hereinafter referred to as 'the Basic Regulation') assigns certain tasks and obligations to the Community authority involved in the production of Community statistics;

Whereas Article 2 of the Basic Regulation defines, for the purposes of that Regulation, the 'Community authority' as 'the Commission department responsible for carrying out the tasks devolving on the Commission as regards the production of Community statistics (Eurostat)';

Whereas the implementation of the Basic Regulation requires a further definition of the role of Eurostat as regards the production of Community statistics;

Whereas Eurostat must be able to act in accordance with the principles of impartiality, reliability, relevance, cost-effectiveness, statistical confidentiality and transparency;

Whereas to ensure the coherence, feasibility and consistency of Community statistics, the importance of cooperation and coordination procedures must be reaffirmed between the Commission services which participate in the production of such information at Community level;

Whereas the implementation of the Basic Regulation requires the protection of the confidential data which the national and Community authorities collect for the production of Community statistics;

Whereas the implementation of the Basic Regulation requires the organization of dissemination by national and Community authorities,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

**Objective**

The objective of this Decision is to implement Regulation (EC) No 322/97 ('the Basic Regulation') within the internal organization of the Commission, and in particular to define the role and the responsibilities of the Statistical Office of the European Communities (Eurostat) pursuant to the development of the tasks of the Community authority in implementing Community statistics, and of the principles as defined in Article 10 of the Basic Regulation.

*Article 2*

**Eurostat**

Eurostat is the Community authority referred to in the fourth indent of Article 2 of the Basic Regulation.

Eurostat is a service of the Commission, headed by a Director-General.

---

<sup>1</sup>OJ No L 52, 22. 2. 1997, p. 1.

*Article 3***Principles**

Eurostat shall execute its tasks in accordance with the principles of impartiality, reliability, relevance, cost-effectiveness, statistical confidentiality and transparency defined in Article 10 of the Basic Regulation.

*Article 4***Tasks of Eurostat**

Within the Commission, Eurostat, in concertation with the Steering Committee on Statistical Information<sup>2</sup>, is in charge of the implementation of the Community statistical programme, and in particular of:

(a) developing a set of norms and methods which allow impartial, reliable, relevant and cost-effective statistics to be produced throughout the Community;

(b) making Community statistics accessible, in accordance with the principles regarding dissemination laid down in Article 11 of the Basic Regulation, to the Community bodies, governments of the Member States, social and economic operators, academic circles and the public in general, in view of the formulation, implementation, monitoring and evaluation of Community policies.

To this end Eurostat shall:

(a) conduct research on, and further develop, statistical methodology and technologies;

(b) prepare, further develop and promote the adoption of Community statistical standards by Member States in order to improve the comparability of Community statistics, as well as the cost-effectiveness of their production;

(c) advise and support Member States on statistical matters;

(d) compile statistical information on the basis of adequate data, undertake analysis and provide technical explanation to avoid erroneous interpretation or analysis;

(e) collect statistics from national statistical authorities and from secretariats of international organizations the data required for Community statistical purposes;

(f) reinforce the process of cooperation with and between national statistical authorities through mutual exchanges of experts, participation in statistical activities and the development of training systems;

(g) cooperate with international organizations and third countries in order to facilitate the comparability of Community statistics with statistics produced in other statistical systems, and, where appropriate, support third countries in the improvement of their statistical systems;

(h) upgrade the professional statistical knowledge and skills of Commission staff working in the field of Community statistics.

*Article 5***Technical autonomy**

Within its area of competence, Eurostat is in charge of the selection of scientific techniques, definitions and methodologies best suited to the attainment of the principles and objectives laid down in the Basic Regulation.

*Article 6*

**Participation of other Commission services in the production of Community statistics**

The Commission may decide that services other than Eurostat are to participate in the production process for Community statistics, and in which activities and to what extent.

---

<sup>2</sup>Set up in the Commission communication of 26 September 1991 (SEC(91) 1793).

*Article 7*

**Responsibilities for coordination and co-operation**

Within the Commission, Eurostat, assisted by the Steering Committee on Statistical Information (SCSI), in accordance with the decision adopted by the Commission on 28 February 1990 on the coordination of statistical work and the role of Eurostat<sup>3</sup> and on 29 February 1996 on improving statistical work in the Commission<sup>4</sup>:

- (a) shall coordinate all statistical activities with regard to the preparation and implementation of Community action in the field of statistics; and
- (b) shall ensure an appropriate level of cooperation with other Community bodies.

*Article 8*

**Community statistical programme**

In accordance with the provisions of Chapters I and II of the Basic Regulation, the activities of all Commission services in the field of Community statistics, shall be determined by the Community statistical programme.

*Article 9*

**Use of confidential data**

Data considered confidential pursuant to Article 13 of the Basic Regulation shall be made accessible within the Commission, according to the Articles in Chapter V of the Basic Regulation, only to officials of Eurostat, other staff of Eurostat and other natural persons working on the premises of Eurostat under contract, and shall be used by them only for the purposes defined in the framework of the Basic Regulation.

*Article 10*

**Access to administrative data and use of these data**

In accordance with Article 16 of the Basic Regulation, Eurostat shall have access to all administrative data sources held by Commission services, wherever such data are necessary for the production of Community statistics.

*Article 11*

**Dissemination**

Eurostat shall ensure that Community statistics, together with the technical explanations necessary for their use, are disseminated in such a way that access to Community statistical information is simple and impartial throughout the Community.

Done at Brussels, 21 April 1997.

*For the Commission*

Yves-Thibault DE SILGUY

*Member of the Commission*

---

<sup>3</sup>See SEC(90) 337.

<sup>4</sup>See SEC(96) 253/4.

**Council Regulation (EURATOM, EEC) No 1588/90  
of 11 June 1990  
on the transmission of data subject to statistical confidentiality  
to the Statistical Office of the European Communities**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 213 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 187 thereof,

Having regard to the draft Regulation submitted by the Commission<sup>1</sup>,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>2</sup>,

Whereas, to enable it to carry out the duties entrusted to it by the Treaties, and especially in the light of the internal market as provided for in Article 8a of the Treaty establishing the European Economic Community, hereinafter referred to as the 'EEC Treaty', the Commission must have full and reliable information; whereas, with a view to efficient management, the Statistical Office of the European Communities, hereinafter referred to as the 'SOEC', must be able to obtain all the national statistical information necessary in order to prepare Community statistics and carry out the necessary analyses;

Whereas Article 5 of the EEC Treaty and Article 192 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, hereinafter referred to as the 'Euratom Treaty', require Member States to facilitate the achievement of the Community's tasks; whereas this obligation extends to providing all the requisite information; whereas the absence of confidential statistical data constitutes for the SOEC a considerable loss of information at Community level and makes

it difficult to prepare statistics and carry out analyses on the Community;

Whereas Member States will have no further cause to invoke provisions on statistical confidentiality once it is established that the SOEC offers the same data confidentiality guarantees as the national statistical institutes; whereas these guarantees are already to some extent enshrined in the Community Treaties, notably in Article 214 of the EEC Treaty and Article 194 (1) of the Euratom Treaty, and in the Staff Regulations of Officials of the European Communities and can be backed up by appropriate measures under this Regulation;

Whereas, in accordance with Article 214 of the EEC Treaty and Article 194 (1) of the Euratom Treaty, officials and other servants of the Community are required, even after their duties have ceased, not to disclose information of the kind covered by the obligation of professional secrecy;

Whereas Article 17 of the Staff Regulations of Officials of the European Communities requires officials to respect the confidentiality of all facts and information coming to their knowledge in the course of, or in connection with, the performance of their duties; whereas they remain bound by this obligation after leaving the service;

Whereas any violation of statistical confidentiality protected by this Regulation must be dealt with effectively, whoever the offender may be;

Whereas any infringement of the rules binding officials and other servants working for the SOEC, whether committed wilfully or through negligence, renders them liable to disciplinary sanctions and, if appropriate, legal penalties for violation of professional secrecy, pursuant to the combined provisions of Articles 12 and 18 of the Protocol on the

---

<sup>1</sup> OJ No C 86, 7. 4. 1989, p. 12.

<sup>2</sup> OJ No C 291, 20. 11. 1989, p. 27.

## 6.4 Regulation on statistical confidentiality

Privileges and Immunities of the European Communities;

Whereas, in accordance with Article 215 of the EEC Treaty and Article 188 of the Euratom Treaty, the Community shall make good any damage caused by its institutions or by its servants in the performance of their duties;

Whereas this Regulation applies only to the transmission to the SOEC of statistical data which, in the national statistical institutes' field of competence, are covered by statistical confidentiality, and whereas it does not affect special national or Community provisions relating to the transmission of other types of information to the Commission;

Whereas this Regulation is to be adopted without prejudice to Article 223 of the EEC Treaty, under which no Member State is required to supply information the disclosure of which it considers contrary to the essential interests of its security;

Whereas, in accordance with Article 47 of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, the Commission has adopted in particular Decision No 1566/86/ECSC<sup>3</sup> and whereas decisions of that type are not affected by this Regulation, in compliance with Article 232 of the EEC Treaty;

Whereas the establishment, under this Regulation, of a Committee on Statistical Confidentiality accords with Council Decision 87/373/EEC of 13 July 1987 laying down the procedures for the exercise of the implementing powers conferred on the Commission<sup>4</sup>;

Whereas implementation of the provisions contained in this Regulation, and in particular those designed to ensure the protection of confidential statistical data transmitted to the SOEC, will require human, technical and financial resources,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

### *Article 1*

1. The purpose of this Regulation is:

- to authorize national authorities to transmit confidential statistical data to the Statistical Office of the European Communities (hereinafter referred to as the 'SOEC'),
- to provide a guarantee that the Commission will take all necessary measures to ensure the confidentiality of data thus transmitted.

2. This Regulation shall apply to statistical confidentiality only. It shall not affect special, Community or national provisions safeguarding confidentiality other than statistical confidentiality.

### *Article 2*

For the purposes of this Regulation, the terms given below are defined as follows:

1. *confidential statistical data*: data declared confidential by the Member States in line with national legislation or practices governing statistical confidentiality;

2. *national authorities*: national statistical institutes and other national bodies responsible for the collection and use of statistics for the Communities;

3. *information on the private lives of natural persons*: information on the private and family lives of natural persons as defined by national legislation or practices in the various Member States;

4. *use for statistical purposes*: use exclusively for the compilation of statistical tables or for statistical economic analyses; may not be used for administrative, legal or tax purposes or for verification against the units surveyed;

5. *statistical unit*: basic unit covered by statistical data transmitted to the SOEC;

6. *direct identification*: identification of a statistical unit from its name or address, or from an officially allocated and published identification number;

---

<sup>3</sup> OJ No L 141, 28. 5. 1986, p. 1.

<sup>4</sup> OJ No L 197, 18. 7. 1987, p. 33.

## 6.4 Regulation on statistical confidentiality

7. *indirect identification*: possibility of deducing the identity of a statistical unit other than from the information mentioned in point 6;

8. *officials of the SOEC*: officials of the Communities, within the meaning of Article 1 of the Staff Regulations of Officials of the European Communities, working at the SOEC;

9. *other staff of the SOEC*: servants of the Communities, within the meaning of Articles 2 to 5 of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities, working at the SOEC;

10. *dissemination*: supply of data in any form whatever: publications, access to databases, microfiches, telephone communications, etc.

### Article 3

1. The national authorities shall be authorized to transmit confidential statistical data to the SOEC.

2. National rules on statistical confidentiality may not be invoked to prevent the transmission of confidential statistical data to the SOEC where an act of Community law governing a Community statistic provides for the transmission of such data.

3. Transmission to the SOEC of confidential statistical data on the structure and activity of undertakings, collected before the entry into force of this Regulation, must be carried out in accordance with the rules and practices on statistical confidentiality in force in the Member States.

Transmission to the SOEC of confidential statistical data, within the meaning of paragraph 2, shall be carried out in such a way that statistical units cannot be directly identified. This does not preclude the admissibility of more far-reaching transmission rules in accordance with the legislation of the Member States.

4. National authorities shall not be obliged to transmit information on the private lives of natural persons to the SOEC if the informa-

tion transmitted could enable those persons to be identified either directly or indirectly.

### Article 4

1. The Commission shall take all the necessary regulatory, administrative, technical and organizational measures to ensure the confidentiality of statistical data transmitted by the competent departments of Member States to the SOEC in accordance with Article 3.

2. The protection measures referred to in Article 5 shall apply to:

(a) all confidential statistical data the transmission of which to the SOEC is covered by an act of Community law governing a Community statistic,  
(b) all confidential statistical data transmitted voluntarily by Member States to the SOEC.

3. The Commission shall establish the procedures for transmitting confidential statistical data to the SOEC and the principles for protection of such data in accordance with the procedure laid down in Article 7.

### Article 5

1. The Commission shall instruct the Director-General of the SOEC to ensure the protection of data transmitted to the SOEC by the national departments of the Member States. It shall establish the arrangements for the internal organization of the SOEC in order to ensure such protection, after consulting the Committee referred to in Article 7.

2. Confidential statistical data transmitted to the SOEC shall be accessible only to officials of the SOEC and may be used by them exclusively for statistical purposes.

3. However, the Commission may grant access to confidential statistical data to other staff of the SOEC and other natural persons working on the premises of the SOEC under contract, in special cases and exclusively for statistical purposes. The procedures for such access shall be determined by the Commis-

## 6.4 Regulation on statistical confidentiality

sion in accordance with the procedure laid down in Article 7.

4. Confidential statistical data in the SOEC's possession may be disseminated only when combined with other data in a form which ensures that statistical units cannot be identified either directly or indirectly.

5. Officials and other staff of the SOEC and other natural persons working on the premises of the SOEC under contract may not use or distribute these data for purposes other than those laid down in this Regulation. This prohibition shall continue to apply following transfer, termination of service or retirement.

### *Article 6*

Member States shall, before 1 January 1992, take appropriate measures to curb any violations of the obligation to maintain the secrecy of confidential statistical data transmitted in accordance with Article 3. These measures shall concern at least violations committed in the territory of the Member State concerned, by officials or other staff of the SOEC and by the other natural persons working under contract on the premises of the SOEC.

Member States shall inform the Commission without delay of the measures taken. The Commission shall pass on this information to the other Member States.

### *Article 7*

A Committee on Statistical Confidentiality, hereinafter referred to as 'the Committee', shall be set up, composed of representatives of all the Member States and chaired by a representative of the Commission (the Director-General of the SOEC or a person designated by him).

The representative of the Commission shall submit to the Committee a draft of the measures to be taken, as referred to in Articles 4 (3) and 5 (3). The Committee shall deliver its opinion on the draft, within a time limit which the chairman may lay down according to the urgency of the matter. The opinion shall be delivered by the majority

laid down in Article 148 (2) of the EEC Treaty in the case of decisions which the Council is required to adopt on a proposal from the Commission. The votes of the representatives of the Member States within the Committee shall be weighted in the manner set out in that Article. The chairman shall not vote.

The Commission shall adopt measures which shall apply immediately. However, if these measures are not in accordance with the opinion of the Committee, they shall be communicated by the Commission to the Council forthwith. In that event:

- the Commission shall defer application of the measures upon which it has decided for a period of three months from the date of communication,
- the Council, acting by a qualified majority, may take a different decision within the time limit referred to in the first indent. The Committee shall lay down its own rules of procedure.

### *Article 8*

The Committee shall examine questions raised by its chairman, either on his own initiative or at the request of the representative of a Member State, relating to the implementation of this Regulation.

### *Article 9*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities. This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 11 June 1990.

*For the Council*

*The President*

A. REYNOLDS

**Council Decision (1999/468/EC)  
of 28 June 1999  
laying down the procedures for  
the exercise of implementing powers conferred on the Commission<sup>1</sup>**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,<sup>1</sup>

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular the third indent of Article 202 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission<sup>2</sup>,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>3</sup>,

Whereas:

(1) in the instruments which it adopts, the Council has to confer on the Commission powers for the implementation of the rules which the Council lays down; the Council may impose certain requirements in respect of the exercise of these powers; it may also reserve to itself the right, in specific and substantiated cases, to exercise directly implementing powers;

(2) the Council adopted Decision 87/373/EEC of 13 July 1987 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission<sup>4</sup>; that Decision has provided for a limited number of procedures for the exercise of such powers;

(3) declaration No 31 annexed to the Final Act of the Intergovernmental Conference which adopted the Amsterdam Treaty calls on the Commission to submit to the Council a proposal amending Decision 87/373/EEC;

(4) for reasons of clarity, rather than amending Decision 87/373/EEC, it has been considered more appropriate to replace that Decision by a new Decision and, therefore, to repeal Decision 87/373/EEC;

(5) the first purpose of this Decision is, with a view to achieving greater consistency and predictability in the choice of type of committee, to provide for criteria relating to the choice of committee procedures, it being understood that such criteria are of a non-binding nature;

(6) in this regard, the management procedure should be followed as regards management measures such as those relating to the application of the common agricultural and common fisheries policies or to the implementation of programmes with substantial budgetary implications; such management measures should be taken by the Commission by a procedure ensuring decision-making within suitable periods; however, where non-urgent measures are referred to the Council, the Commission should exercise its discretion to defer application of the measures;

(7) the regulatory procedure should be followed as regards measures of general scope designed to apply essential provisions of basic instruments, including measures concerning the protection of the health or safety of humans, animals or plants, as well as measures designed to adapt or update certain non-essential provisions of a basic instrument; such implementing measures should be adopted by an effective procedure which complies in full with the Commission's right of initiative in legislative matters;

(8) the advisory procedure should be followed in any case in which it is considered to be the most appropriate; the advisory

---

<sup>1</sup> Three statements in the Council minutes relating to this Decision are set out in OJ C 203 of 17 June, p. 1.

<sup>2</sup> OJ C 279, 8.9.1998, p. 5.

<sup>3</sup> Opinion delivered on 6 May 1999 (not yet published in the Official Journal).

<sup>4</sup> OJ L 197, 18.7.1987, p. 33.

## 6.5 Comitology procedures

procedure will continue to be used in those cases where it currently applies;

(9) the second purpose of this Decision is to simplify the requirements for the exercise of implementing powers conferred on the Commission as well as to improve the involvement of the European Parliament in those cases where the basic instrument conferring implementation powers on the Commission was adopted in accordance with the procedure laid down in Article 251 of the Treaty; it has been accordingly considered appropriate to reduce the number of procedures as well as to adjust them in line with the respective powers of the institutions involved and notably to give the European Parliament an opportunity to have its views taken into consideration by, respectively, the Commission or the Council in cases where it considers that, respectively, a draft measure submitted to a committee or a proposal submitted to the Council under the regulatory procedure exceeds the implementing powers provided for in the basic instrument;

(10) the third purpose of this Decision is to improve information to the European Parliament by providing that the Commission should inform it on a regular basis of committee proceedings, that the Commission should transmit to it documents related to activities of committees and inform it whenever the Commission transmits to the Council measures or proposals for measures to be taken;

(11) the fourth purpose of this Decision is to improve information to the public concerning committee procedures and therefore to make applicable to committees the principles and conditions on public access to documents applicable to the Commission, to provide for a list of all committees which assist the Commission in the exercise of implementing powers and for an annual report on the working of committees to be published as well as to provide for all references to documents related to committees which have been transmitted to the European Parliament to be made public in a register;

(12) the specific committee procedures created for the implementation of the common commercial policy and the competition rules laid down by the Treaties that are not currently based upon Decision 87/373/EEC are not in any way affected by this Decision,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

### *Article 1*

Other than in specific and substantiated cases where the basic instrument reserves to the Council the right to exercise directly certain implementing powers itself, such powers shall be conferred on the Commission in accordance with the relevant provisions in the basic instrument. These provisions shall stipulate the essential elements of the powers thus conferred.

Where the basic instrument imposes specific procedural requirements for the adoption of implementing measures, such requirements shall be in conformity with the procedures provided for by Articles 3, 4, 5 and 6.

### *Article 2*

The choice of procedural methods for the adoption of implementing measures shall be guided by the following criteria:

(a) management measures, such as those relating to the application of the common agricultural and common fisheries policies, or to the implementation of programmes with substantial budgetary implications, should be adopted by use of the management procedure;

(b) measures of general scope designed to apply essential provisions of basic instruments, including measures concerning the protection of the health or safety of humans, animals or plants, should be adopted by use of the regulatory procedure;

where a basic instrument stipulates that certain non-essential provisions of the instrument may be adapted or updated by way

of implementing procedures, such measures should be adopted by use of the regulatory procedure;

(c) without prejudice to points (a) and (b), the advisory procedure shall be used in any case in which it is considered to be the most appropriate.

### *Article 3*

#### **Advisory procedure**

1. The Commission shall be assisted by an advisory committee composed of the representatives of the Member States and chaired by the representative of the Commission.

2. The representative of the Commission shall submit to the Committee a draft of the measures to be taken. The committee shall deliver its opinion on the draft, within a time-limit which the chairman may lay down according to the urgency of the matter, if necessary by taking a vote.

3. The opinion shall be recorded in the minutes; in addition, each Member State shall have the right to ask to have its position recorded in the minutes.

4. The Commission shall take the utmost account of the opinion delivered by the committee. It shall inform the committee of the manner in which the opinion has been taken into account.

### *Article 4*

#### **Management procedure**

1. The Commission shall be assisted by a management committee composed of the representatives of the Member States and chaired by the representative of the Commission.

2. The representative of the Commission shall submit to the committee a draft of the measures to be taken. The committee shall deliver its opinion on the draft within a time-limit which the chairman may lay down according to the urgency of the matter. The opinion shall be delivered by the majority

laid down in Article 205(2) of the Treaty, in the case of decisions which the Council is required to adopt on a proposal from the Commission. The votes of the representatives of the Member States within the committee shall be weighted in the manner set out in that Article. The chairman shall not vote.

3. The Commission shall, without prejudice to Article 8, adopt measures which shall apply immediately. However, if these measures are not in accordance with the opinion of the committee, they shall be communicated by the Commission to the Council forthwith. In that event, the Commission may defer application of the measures which it has decided on for a period to be laid down in each basic instrument but which shall in no case exceed three months from the date of such communication.

4. The Council, acting by qualified majority, may take a different decision within the period provided for by paragraph 3.

### *Article 5*

#### **Regulatory procedure**

1. The Commission shall be assisted by a regulatory committee composed of the representatives of the Member States and chaired by the representative of the Commission.

2. The representative of the Commission shall submit to the committee a draft of the measures to be taken. The committee shall deliver its opinion on the draft within a time-limit which the chairman may lay down according to the urgency of the matter. The opinion shall be delivered by the majority laid down in Article 205(2) of the Treaty in the case of decisions which the Council is required to adopt on a proposal from the Commission. The votes of the representatives of the Member States within the Committee shall be weighted in the manner set out in that Article. The chairman shall not vote.

## 6.5 Comitology procedures

3. The Commission shall, without prejudice to Article 8, adopt the measures envisaged if they are in accordance with the opinion of the committee.

4. If the measures envisaged are not in accordance with the opinion of the committee, or if no opinion is delivered, the Commission shall, without delay, submit to the Council a proposal relating to the measures to be taken and shall inform the European Parliament.

5. If the European Parliament considers that a proposal submitted by the Commission pursuant to a basic instrument adopted in accordance with the procedure laid down in Article 251 of the Treaty exceeds the implementing powers provided for in that basic instrument, it shall inform the Council of its position.

6. The Council may, where appropriate in view of any such position, act by qualified majority on the proposal, within a period to be laid down in each basic instrument but which shall in no case exceed three months from the date of referral to the Council.

If within that period the Council has indicated by qualified majority that it opposes the proposal, the Commission shall re-examine it. It may submit an amended proposal to the Council, re-submit its proposal or present a legislative proposal on the basis of the Treaty.

If on the expiry of that period the Council has neither adopted the proposed implementing act nor indicated its opposition to the proposal for implementing measures, the proposed implementing act shall be adopted by the Commission.

### *Article 6*

#### **Safeguard procedure**

The following procedure may be applied where the basic instrument confers on the

Commission the power to decide on safeguard measures:

(a) the Commission shall notify the Council and the Member States of any decision regarding safeguard measures. It may be stipulated that before adopting its decision, the Commission shall consult the Member States in accordance with procedures to be determined in each case;

(b) Any Member State may refer the Commission's decision to the Council within a time-limit to be determined within the basic instrument in question;

(c) the Council, acting by a qualified majority, may take a different decision within a time-limit to be determined in the basic instrument in question. Alternatively, it may be stipulated in the basic instrument that the Council, acting by qualified majority, may confirm, amend or revoke the decision adopted by the Commission and that, if the Council has not taken a decision within the abovementioned time-limit, the decision of the Commission is deemed to be revoked.

### *Article 7*

1. Each committee shall adopt its own rules of procedure on the proposal of its chairman, on the basis of standard rules of procedure which shall be published in the Official Journal of the European Communities.

Insofar as necessary existing committees shall adapt their rules of procedure to the standard rules of procedure.

2. The principles and conditions on public access to documents applicable to the Commission shall apply to the committees.

3. The European Parliament shall be informed by the Commission of committee proceedings on a regular basis. To that end, it shall receive agendas for committee meetings, draft measures submitted to the committees for the implementation of instruments adopted by the procedure provided for by Article 251 of the Treaty, and the results

of voting and summary records of the meetings and lists of the authorities and organisations to which the persons designated by the Member States to represent them belong. The European Parliament shall also be kept informed whenever the Commission transmits to the Council measures or proposals for measures to be taken.

4. The Commission shall, within six months of the date on which this Decision takes effect, publish in the Official Journal of the European Communities, a list of all committees which assist the Commission in the exercise of implementing powers. This list shall specify, in relation to each committee, the basic instrument(s) under which the committee is established. From 2000 onwards, the Commission shall also publish an annual report on the working of committees.

5. The references of all documents sent to the European Parliament pursuant to paragraph 3 shall be made public in a register to be set up by the Commission in 2001.

#### *Article 8*

If the European Parliament indicates, in a Resolution setting out the grounds on which it is based, that draft implementing measures, the adoption of which is contemplated and which have been submitted to a committee pursuant to a basic instrument adopted under Article 251 of the Treaty, would exceed the implementing powers provided for in the basic instrument, the Commission shall re-examine the draft measures. Taking the Resolution into account and within the time-limits of the procedure under way, the Commission may submit new draft measures to the committee, continue with the procedure or submit a proposal to the European Parliament and the Council on the basis of the Treaty.

The Commission shall inform the European Parliament and the committee of the action which it intends to take on the Resolution of the European Parliament and of its reasons for doing so.

#### *Article 9*

Decision 87/373/EEC shall be repealed.

#### *Article 10*

This Decision shall take effect on the day following that of its publication in the Official Journal of the European Communities.

Done at Luxembourg, 28 June 1999.

*For the Council*

*The President*

M. NAUMANN

**Council Regulation (EC) No 807/2003  
of 14 April 2003**

**adapting to Decision 1999/468/EC the provisions relating to committees  
which assist the Commission in the exercise of its implementing powers  
laid down in Council instruments adopted in accordance with the con-  
sultation procedure (unanimity)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Articles 93, 94, 269, 279 and 308 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission<sup>1</sup>,

Having regard to the opinion of the European Parliament<sup>2</sup>,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee<sup>3</sup>, After consulting the Court of Auditors concerning Council Regulation (EEC, Euratom) No 1553/89 of 29 May 1989 on the definitive uniform arrangements for the collection of own resources accruing from value added tax<sup>4</sup>,

Whereas:

(1) Council Decision 1999/468/EC of 28 June 1999 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission<sup>5</sup> has replaced Decision 87/373/EEC<sup>6</sup>.

(2) In accordance with the Statement of the Council and of the Commission<sup>7</sup> on Decision 1999/468/EC, the provisions relating to committees which assist the Commission in

the exercise of its implementing powers, provided for in application of Decision 87/373/EEC, should be adapted in order to bring align them with the provisions of Articles 3, 4 and 5 of Decision 1999/468/EC.

(3) The aforesaid Statement indicates the methods for adapting the committee procedures, which is automatic provided that this does not affect the nature of the committee provided for in the basic act.

(4) The time limits set in the provisions to be adapted must remain in force. Wherever there is no specific time limit laid down for adopting the implementing measures, the time limit should be set at three months.

(5) The provisions of the instruments providing for recourse to the type I committee procedure established by Decision 87/373/EEC must therefore be replaced by provisions referring to the advisory procedure laid down in Article 3 of Decision 1999/468/EC.

(6) The provisions of the instruments providing for recourse to type IIa and IIb committee procedures established by Decision 87/373/EEC must be replaced by provisions referring to the management procedure provided for in Article 4 of Decision 1999/468/EC.

(7) The provisions of the instruments providing for recourse to type IIIa and IIIb committee procedures established by Decision 87/373/EEC must be replaced by provisions referring to the regulatory procedure provided for in Article 5 of Decision 1999/468/EC.

(8) This Regulation aims purely at aligning committee procedures. The name of the

<sup>1</sup> OJ C 75 E, 26.3.2000, p. 448

<sup>2</sup> Opinion of 11 March 2003 (not yet published in the Official Journal)

<sup>3</sup> OJ C 241, 7.10.2002, p. 128

<sup>4</sup> OJ L 155, 7.6.1989, p. 9

<sup>5</sup> OJ L 184, 17.7.1999, p. 23

<sup>6</sup> OJ L 197, 18.7.1987, p. 33

<sup>7</sup> OJ C 203, 17.7.1999, p 1

## 6.6 Comitology procedures (adaptation)

committees relating to these procedures has, where appropriate, been amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

### *Article 1*

With regard to the advisory procedure, the instruments listed in Annex I shall be adapted, in accordance with that Annex, to follow the corresponding provisions of Decision 1999/468/EC.

### *Article 2*

With regard to the management procedure, the instruments listed in Annex II shall be adapted, in accordance with that Annex, to follow the corresponding provisions of Decision 1999/468/EC.

### *Article 3*

With regard to the regulatory procedure, the instruments listed in Annex III shall be adapted, in accordance with that Annex, to follow the corresponding provisions of Decision 1999/468/EC.

### *Article 4*

References to provisions of the instruments in Annexes I, II and III shall be construed as being made to these provisions as adapted by this Regulation.

References made, in this Regulation, to the former names of committees shall be construed as being made to the new names.

### *Article 5*

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 14 April 2003.

*For the Council  
The President  
A. GIANNITSIS*

*Annexed to this regulation:*

Three annexes listing the instruments subject to a specific procedure and adapted to the corresponding provisions of Decision 1999/468/EC in accordance with the amendments below:

Annex I regards advisory procedure, annex II regards management procedure and annex III regards the regulatory procedure.

**Regulation (EC) No 1882/2003 of The European Parliament  
and of The Council  
of 29 September 2003  
adapting to Council Decision 1999/468/EC the provisions  
relating to committees which assist the Commission in the exercise of  
its implementing powers laid down in instruments subject to the  
procedure referred to in Article 251 of the EC Treaty**

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND  
THE COUNCIL OF THE

EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the  
European

Community, and in particular Articles 40,  
47, 55, 71, 80, 95, 137, 150, 152, 153, 155,  
156, 175(1), 179, 285 and 300(3) thereof,

Having regard to the proposal from the  
Commission<sup>8</sup>,

Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee<sup>9</sup>,

After consulting the Committee of the Regions,

Acting in accordance with the procedure laid  
down in Article 251 of the Treaty<sup>10</sup>,

Whereas:

(1) Council Decision 1999/468/EC of 28 June 1999 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission<sup>11</sup> replaced Decision 87/373/EEC<sup>12</sup>.

(2) In accordance with the statement of the Council and of the Commission<sup>13</sup> on Decision 1999/468/EC, the provisions relating to committees which assist the Commission in the exercise of its implementing powers,

provided for in application of Decision 87/373/EEC, should be adapted in order to bring them into line with the provisions of Articles 3, 4 and 5 of Decision 1999/468/EC.

(3) The aforesaid statement indicates the methods for adapting the committee procedures, a process which is automatic provided that this does not affect the nature of the committee provided for in the basic act.

(4) The time limits set in the provisions to be adapted should remain in force. Wherever there is no specific time limit laid down for adopting the implementing measures, the time limit should be set at three months.

(5) The provisions of the instruments providing for recourse to the type I committee procedure established by Decision 87/373/EEC should therefore be replaced by provisions referring to the advisory procedure laid down in Article 3 of Decision 1999/468/EC.

(6) The provisions of the instruments providing for recourse to type IIa and IIb committee procedures established by Decision 87/373/EEC should be replaced by provisions referring to the management procedure provided for in Article 4 of Decision 1999/468/EC.

(7) The provisions of the instruments providing for recourse to type IIIa and IIIb committee procedures established by Decision 87/373/EEC should be replaced by provisions referring to the regulatory procedure provided for in Article 5 of Decision 1999/468/EC.

(8) This Regulation concerns solely the alignment of committee procedures. The names of the committees connected with

<sup>8</sup> OJ C 75 E, 26.3.2002, p. 385.

<sup>9</sup> OJ C 241, 7.10.2002, p. 128.

<sup>10</sup> Opinion of the European Parliament of 2 September 2003 and Council Decision of 14 April 2003 (OJ C 153 E, 1.7.2003, p. 1).

<sup>11</sup> OJ L 184, 17.7.1999, p. 23.

<sup>12</sup> OJ L 197, 18.7.1987, p. 33.

<sup>13</sup> OJ C 203, 17.7.1999, p. 1.

## **6.6 Comitology procedures (adaptation)**

such procedures have, where appropriate, been amended,

HAVE ADOPTED THIS REGULATION:

### *Article 1*

The instruments listed in Annex I and subject to the advisory procedure shall be adapted, in accordance with that Annex, to the corresponding provisions of Decision 1999/468/EC.

### *Article 2*

The instruments listed in Annex II and subject to the management procedure shall be adapted, in accordance with that Annex, to the corresponding provisions of Decision 1999/468/EC.

### *Article 3*

The instruments listed in Annex III and subject to the regulatory procedure shall be adapted, in accordance with that Annex, to the corresponding provisions of Decision 1999/468/EC.

### *Article 4*

References to provisions of the instruments in Annexes I, II and III are understood to be references to those provisions as adapted by this Regulation.

References in this Regulation to the former names of committees are understood to be references to the new names.

### *Article 5*

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 September 2003.

*For the European Parliament*  
*The President*  
P. COX

*For the Council*  
*The President*  
G. ALEMANNO

*Annexed to this regulation:*

Three annexes listing the instruments subject to a specific procedure and adapted to the corresponding provisions of Decision 1999/468/EC in accordance with the amendments below:

Annex I regards advisory procedure, annex II regards management procedure and annex III regards the regulatory procedure.

**Decision No 2367/2002/EC of the European Parliament and of the Council  
of 16 December 2002  
on the Community statistical programme 2003 to 2007**

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 285 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission<sup>1</sup>,

Having regard to the opinion of the Economic and Social<sup>2</sup>

Following consultation of the Committee of the Regions,

Acting in accordance with the procedure laid down in Article 251 of the Treaty<sup>3</sup>,

Whereas:

(1) In accordance with Council Regulation (EC) No 322/97 of 17 February 1997 on Community statistics<sup>4</sup>, a Community statistical programme should be established.

(2) Council Regulation (EC) No 322/97 establishes the principles for the production of Community statistics and applies to this Decision.

(3) Economic and monetary union is imposing substantial demands on the supply of monetary, balance of payments and financial statistics for the Community.

(4) In accordance with Regulation (EC) No 322/97, the Community must have timely access to statistical information comparable between the Member States which is up to date, reliable, pertinent and produced as efficiently as possible for the formulation, application, monitoring and assessment of its policies.

(5) The availability of up-to-date comparable statistics of good quality is often a necessary condition for implementing Community policies.

(6) In order to ensure the consistency and comparability of statistical information in the Community, there is a need to establish a five-year Community statistical programme which identifies the approaches, the main fields and the objectives of the actions envisaged in respect of these priorities.

(7) To this effect, the Community authorities should ensure comparable and high quality statistics.

(8) The specific method of drawing up Community statistics requires particularly close cooperation within a developing Community statistical system via the Statistical Programme Committee, set up by Council Decision 89/382/EEC, Euratom<sup>5</sup>, as regards the adaptation of the system, notably via the introduction of legal instruments necessary to establish the said Community statistics. Account is to be taken of the burden on respondents, be they business, households or individuals.

(9) The production of Community statistics within the legislative framework of the five-year programme is the responsibility of the national authorities at national level and of

---

<sup>1</sup> OJ C 75 E, 26.3.2002, p. 274.

<sup>2</sup> OJ C 125, 27.5.2002, p. 17.

<sup>3</sup> Opinion of the European Parliament of 25 April 2002 (not yet published in the Official Journal), Council Common Position of 30 September 2002 (OJ C 275 E, 12.11.2002, p. 1) and Decision of the European Parliament of 20 November 2002 (not yet published in the Official Journal).

<sup>4</sup> OJ L 52, 22.2.1997, p. 1. (5) OJ L 181, 28.6.1989, p. 47.

---

<sup>5</sup> OJ L 181, 28.6.1989, p. 47.

the Community authority (Eurostat) at Community level.

(10) In order to achieve this objective, close, coordinated and coherent cooperation between Eurostat and the national authorities is necessary.

(11) To this effect, Eurostat should ensure the coordination under various forms of the national authorities in a network representing the European Statistical System (ESS) to assure the timely provision of statistics in support of European Union policy needs.

(12) Detailed implementing measures for individual statistical actions may be entrusted to the ESS by the Commission, which should decide the objectives and the measures concerned.

(13) In addition, in the implementation of this Programme, in accordance with Regulation (EC) No 322/97, the Commission is entrusted to execute certain implementing or execution tasks as they are defined in acts concerning individual statistical actions.

(14) Consideration may be given as to whether certain of these tasks currently performed at commission level could be executed, for example, by a specialised implementing body.

(15) In certain areas covered by various Community policies a breakdown of data by gender is important.

(16) This Decision lays down, for the entire duration of the programme, a financial framework constituting the prime reference within the meaning of point 33 of the Inter-institutional Agreement of 6 May 1999 between the European Parliament, the Council and the Commission on the budgetary discipline and improvement of the budgetary procedure<sup>6</sup>, for the budgetary authority during the annual budgetary procedure.

(17) The guidelines for establishing this programme have been submitted in accor-

dance with Article 3(1) of Regulation (EC) No 322/97 to the Statistical Programme Committee, the European Advisory Committee on Statistical Information in the Economic and Social Spheres set up by Council Decision 91/116/EEC<sup>7</sup> and the Committee on Monetary, Financial and Balance of Payment Statistics set up by Council Decision 91/115/EEC<sup>8</sup>,

HAVE ADOPTED THIS DECISION:

#### *Article 1*

#### **Establishment of the statistical programme**

The Community statistical programme for the period from 2003 to 2007 (hereinafter referred to as the programme) is hereby established. The programme is included in the Annexes.

Annex I defines the approaches, the main fields and the objectives of the actions envisaged during that period and also provides a summary of statistical requirements viewed from the perspective of the policy needs of the European Union. These needs are broken down by titles of the Treaty.

Annex II provides a summary of the Eurostat work themes.

#### *Article 2*

#### **Objectives and policy priorities**

Taking account of the available resources of the national authorities and the Commission, this programme shall be guided by the principal Community policy priorities of:

- economic and monetary union
- European Union enlargement
- competitiveness, sustainable development and the social agenda.

---

<sup>7</sup> OJ L 59, 6.3.1991, p. 21. Decision as amended by Council Decision 97/255/EC (OJ L 102, 19.4.1997, p. 32).

<sup>8</sup> OJ L 59, 6.3.1991, p. 19. Decision as amended by Council Decision 96/174/EC (OJ L 51, 1.3.1996, p. 48).

---

6 OJ C 172, 18.6.1999, p. 1.

## 6.7 Five-Year Programme

It shall also ensure the continuation of existing statistical support for decisions in current policy areas and the additional requirements arising from new Community policy initiatives. It shall take account of the need for ongoing review of statistical priorities and of the necessity of the statistics produced, with a view to making best use of available resources and minimising response burdens.

Furthermore, the Commission shall ensure comparable and high quality statistics.

### Article 3

#### Financing

The financial framework for the implementation of this programme for the period 2003 to 2007 is hereby set at EUR 192 500 000. EUR 150 727 000 shall be for the period 2003 to 2006.

EUR 41 773 000 shall be for 2007. The amount of EUR 41 773 000 shall be deemed to be confirmed if it is consistent with the financial perspective in force for the period commencing in 2007.

The annual appropriations shall be authorised by the budgetary authority within the limits of the financial perspectives.

### Article 4

#### Reports

During the third year of implementation of the programme, the Commission shall prepare an intermediate report showing its stage of development and present it to the Statistical Programme Committee.

At the end of the period covered by the programme, the Commission, after consulting the Statistical Programme Committee, shall present an appropriate evaluation report on the implementation of the programme, taking into account the views of independent experts. That report is to be completed by the end of 2008 and subsequently submitted to the European Parliament and the Council.

### Article 5

#### Entry into force

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

### Article 6

#### Addressees

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 16 December 2002.

*For the European Parliament*  
*The President*

P. COX

*For the Council*  
*The President*

M. FISCHER BOEL

## ANNEX I

### FIVE-YEAR STATISTICAL PROGRAMME: APPROACHES

#### INTRODUCTION

##### **1. The need for statistical information for European Union Policy**

EU Institutions and citizens need a factual means to assess the need for, and progress of, European policy initiatives. High quality statistical information is of primary importance in meeting this need. Eurostat (the Statistical Office of the European Communities) has as its main task the compilation and dissemination of relevant and timely information across a wide range of social, economic and environmental topics in support of existing and future policies of the EU. In an evolving Europe, statistical information has to be made available in a form and at a time when the user needs it. Thus, during the period of this programme further efforts will need to be made to ensure that citizens have access to an increasing amount of basic information about economic, social and environmental developments in the EU. The ESS (European Statistical System) needs to develop further its structures and strategies to ensure that the system as whole maintains and develops the necessary quality and effectiveness to meet all user needs.

##### *Structure of the Annex*

This Annex concentrates on the policy determinants of the programme of work and provides a summary of European statistical requirements viewed from the perspective of the policy needs of the European Union. These needs are classified by the Titles identified in the Treaty establishing the European Community.

For each of these policy Titles, this Annex provides:

- the principal orientation of the statistical work to be carried out within this five-year period for each policy area and the specific action plans envisaged, including any foreseeable legal acts,
- the areas of statistical work which support the policies of the Title according to the themes of statistical work as defined in the Activity-Based Management framework.

##### **2. Implementation strategies**

###### *(a) Objectives*

The objectives laid down in the Eurostat Corporate Plan will underpin the execution of the work programme, which shall be carried out taking into account the principle of cost-effectiveness established in Article 10 of Regulation (EC) No 322/97. These objectives are:

- Eurostat at the service of the Commission,
- Eurostat at the service of other European Institutions and the wider user community,
- Contributing to the maintenance and development of the European Statistical System,
- Boosting staff motivation and satisfaction,
- Improving the quality of its products and services,
- Increasing internal productivity.

## 6.7 Five-Year Programme

### (b) Statistical production

In association with its partners in the ESS, Eurostat will put into place production processes that assure that European Statistics achieve the level of quality required for EU policy management purposes. Particular emphasis will be given to statistics for the Euro-zone requirements.

Eurostat and the ESS partners will undertake a permanent review of EU and National Statistical information to ensure that it meets the real requirements for both EU and National Policy purposes and that the two aspects are fully integrated.

### (c) Efficiency of implementation

The Commission will continue to assess its ways of working to ensure that the most efficient use is made of resources. Certain tasks in the field of statistics may be identified as being appropriate for implementation and follow-up by an executive agency. Establishment of such an executive agency would be preceded by a full analysis in conformity with Council and Commission provisions on such bodies. Partners in the ESS will be consulted through the Statistical Programme Committee and kept fully informed of this process.

### (d) Budgetary implementation of the programme

Budgetary resources made available for statistical information under this programme are subject to the annual budgetary procedure without prejudice to budgetary resources made available under other legal acts. The resources will be used:

- for the production of statistics as defined in Regulation (EC) No 322/97, including the development and maintenance of statistical information systems and associated necessary infrastructure,
- for grants made to partners in the ESS (Eurostat envisages concluding framework agreements with such partners),
- for technical and administrative assistance as well as other support measures.

## 3. Priorities

The priorities for statistical work are managed according to four different categories of activity.

### (a) Community policy requirements

The statistical implications of the major Community policy areas are those currently identified by the Commission and can be summarised as follows:

- Economic and Monetary Union: all of the statistics required for Phase III EMU and the pact on stability and growth,
- EU enlargement: incorporating those areas of statistical indicators of primary importance for the accession negotiations and for the integration of candidate countries into the ESS,
- competitiveness, sustainable development and the social agenda: in particular, statistics on the labour market, environment, services, living conditions, migration and Europe,
- open coordination: the provision of indicators and related statistics, based on improved methodologies and harmonised outputs, in accordance with the mandates given by the European Council.

*(b) Major projects*

This covers primary areas of work necessary to assure the functioning of the system. These will be subject to a formal project management approach, as follows:

## — Infrastructure work

Consolidate the functioning of the ESS in a deepened and enlarged Europe. Different instruments of cooperation between national statistical organisations and Eurostat will be put in place. These will be based mainly on the exchange of data between national statistical authorities, the specialisation of Member States in some specific domains and flexibility in the launching of statistical surveys to meet European and national needs.

Develop a system capable of reacting to developing policy needs and, at the same time, promote dialogue between statisticians and policy makers to ensure flexibility of response and relevance of statistical products.

The development of the technological infrastructure at Commission and Member State level will aim to ensure greater productivity, reduction in response burdens and easier user access to statistical information.

Eurostat's involvement in the e Commission and e Europe initiatives, as well as ESS access to research and development programmes and the interchange of data between administrations (IDA) programme will ensure cooperation and synergy between Community and national efforts.

Quality assurance and the scientific basis of Community statistics will be the result of close cooperation between official and academic statisticians.

## — Specific projects

Statistics on the new economy, including domains such as the information society and innovation.

Statistics on research and development, including benchmarking of national RTD policies.

Short-term statistics.

Indicators to support policies for sustainable development.

Social exclusion and poverty indicators.

*(c) Statistical support to ongoing policies*

This covers the continuation of statistical activities, which support existing Community policy areas such as agriculture, regional policy and external trade.

*(d) Other areas*

Other areas of statistical data collection not covered above which are nevertheless required for policy purposes.

## 6.7 Five-Year Programme

For activities within this priority framework, the detailed range and extent of data collected have in general been developed by Eurostat with the Member States in the context of the SPC and CMFB. This follows the rules defined in the Council Regulation on Community statistics and is in conformity with agreed principles for such decisions concerning work management.

### 4. Subsidiarity

The legislative context for this is:

1. Decision 89/382/EEC, Euratom establishing a Committee on the statistical programmes of the European Communities (SPC)
2. Council Regulation (EC) No 322/97
3. Commission Decision 97/281/EC of 21 April 1997 on the role of Eurostat as regards the production of Community statistics<sup>9</sup>.

Eurostat is responsible for ensuring the provision of Community statistics for EU policy purposes. Eurostat can only carry out this task in liaison with the statistical authorities in the Member States. Thus, activities are always based on a fundamental principle of subsidiarity. This involves a wide range of partner agencies but principally the national statistical institutes of the EU Member States.

### 5. The balance of needs and resources

The ESS has to maintain a vigilant watch on the balance between the needs for information for Community policy purposes and the resources required at EU, national and regional levels to provide this information. The provision of adequate resources in the national context is of particular importance in pursuing the statistical information requirements of EU policy decisions. It is also, however, important to maintain sufficient flexibility to allow the national authorities to satisfy Community statistical information needs in the most cost-effective manner.

To support a strategy based on balanced prioritisation, the yearly programming process should include ongoing review of the continuing necessity of existing Community statistics, identifying those which could be curtailed or discontinued. This must be conducted in close cooperation with the main users of statistics as an important consideration for the introduction of new statistical initiatives.

This Annex identifies the set of statistical requirements necessary to support Community policies. In the context of overall resource management, the allocation of priorities across the various components of statistical work is defined according to the framework described above.

## FIVE-YEAR STATISTICAL PROGRAMME: OBJECTIVES AND ACTIONS

### ENLARGEMENT OF THE EUROPEAN UNION

#### *Statistical implications*

It is expected that accession negotiations will be completed with an accession treaty for a number of candidate countries during the validity of the 2003 to 2007 programme. For the follow-up and

---

<sup>9</sup> OJ L 112, 29.4.1997, p. 56.

potential completion of these negotiations, the Commission must be able to draw on a complete set of reliable statistics, methodologically comparable with those of the European Union countries. The Union will then face two somewhat different challenges:

- to integrate the potential new members in all Community mechanisms, including e.g. own-resources budgets and structural funds and all other issues and programmes,
- to continue to prepare the remaining candidates and help them to reach full compliance with current Community legislation.

In both cases the high demands placed on the statistical production of the candidates, to be verified and communicated through Eurostat, should not be underestimated. Evidently, basic economic statistics are indispensable, including sectoral and regional distribution of GDP creation, population, and employment. Other key areas are those which measure the implementation of the single market, i.e. activities with a cross-border effect such as trade in goods, trade in services and freedom of establishment, balance of payments, capital flows, mobility of persons (migrant workers, migration, asylum seekers, etc.), industrial production and structure with a view to capacity, etc. In general, statistical production has to support the EU policy concerned, including monetary union-generated demands. In addition there are requirements for statistics in sectors which are sensitive for the accession negotiations, supporting primary EU policies such as agriculture, transport, regional and environment.

#### *Summary*

During the five-year period work will concentrate on:

- consolidating the collection of harmonised data for negotiations and internal EU purposes,
- continuing assistance to candidate countries and new members to improve their statistical systems to meet Community requirements, including early information about any new Community legislation.

## The weighting of votes in the Council

**Article 205**  
**(ex Article 148) - extract**

*[Rules of voting in the Council]*  
 Save as otherwise provided in this Treaty, the Council shall act by a majority of its Members.

Where the Council is required to act by a qualified majority, the votes of its Members shall be weighted as follows:

Member state	Votes in Council	Inhabitants (in mio./2000)	Percentage of inhabitants in EU-25
Germany	29	82.04	18.22
UK	29	59.25	13.15
France	29	58.97	13.09
Italy	29	57.61	12.79
Spain	27	39.39	8.74
Poland	27	38.67	8.58
Netherland	13	15.76	3.50
Greece	12	10.53	2.34
Czech Republic	12	10.29	2.28
Belgium	12	10.21	2.27
Hungary	12	10.09	2.24
Portugal	12	9.98	2.21
Sweden	10	8.85	1.96
Austria	10	8.08	1.79
Slovakia	7	5.39	1.20
<b>DENMARK</b>	<b>7</b>	<b>5.31</b>	<b>1.18</b>
Finland	7	5.16	1.15
Ireland	7	3.74	0.83
Lithuania	4	3.70	0.83
Latvia	4	2.44	0.55
Slovenia	4	1.98	0.44
Estonia	4	1.45	0.33
Cyprus	4	0.75	0.17
Luxembourg	4	0.43	0.09
Malta	3	0.38	0.08
<b>EU-25</b>	<b>321</b>	<b>450.45</b>	<b>100</b>
<b>Qualified Majority</b>	<b>232</b>		
<b>Blocking Minority</b>	<b>90</b>		
<b>Expected Member States by 1 January 2007</b>			
Rumania	14	22.49	
Bulgaria	10	8.23	
<b>EU-27</b>	<b>345</b>	<b>481.17</b>	

Abstentions by Members present in person or represented shall not prevent the adoption by the Council of acts which require unanimity.

Council decisions are adopted by at least 232 votes cast by a majority of its Members, who are in favour, when they in accordance with the Treaty are to decide on the basis of a Commission Proposal.

In all other cases, Council decisions are made by at least 232 votes cast by at least two thirds of its Members, who are in favour.

When a decision is to be adopted by the Council by a qualified majority, a member of the Council may request verification that the Member States constituting the qualified majority represent at least 62 % of the total population of the Union. If that condition is shown not to have been met, the decision in question shall not be adopted.

### **21. Declaration on the qualified majority threshold and the number of votes for a blocking minority in an enlarged Union**

Insofar as all the candidate countries listed in the Declaration on the enlargement of the European Union have not yet acceded to the Union when the new vote weightings take effect (1 January 2005), the threshold for a qualified majority will move, according to the pace of accessions, from a percentage below the current one to a maximum of 73,4 %. When all the candidate countries mentioned above have acceded, the blocking minority, in a Union of 27, will be raised to 91 votes, and the qualified majority threshold resulting from the table given in the Declaration on enlargement of the European Union will be automatically adjusted accordingly.

## Members of the European Parliament 2004-2009

**Article 190  
(ex Article 138 )**

*[Representation; election period; uniform manner of election; rules]*

1. The representatives in the European Parliament of the peoples of the States brought together in the Community shall be elected by direct universal suffrage.

2. The number of representatives elected in each Member State shall be as follows:

From the election period 2004-2009 and onwards art. 190, 2 are changed accordingly:

Country	Number of MEP's
Germany	99
United Kingdom	78
France	78
Italy	78
Spain	54
Poland	54
Netherlands	27
Greece	24
Czech Republic	24
Belgium	24
Hungary	24
Portugal	24
Sweden	19
Austria	18
Slovakia	14

Country	Number of MEP's
DENMARK	14
Finland	14
Ireland	13
Lithuania	13
Latvia	9
Slovenia	7
Estonia	6
Cyprus	5
Luxembourg	6
Malta	5
<b>EU-25</b>	<b>732</b>
Expected Member States by 1 Jan. 2007	
Romania	33
Bulgaria	17
<b>EU-27</b>	<b>782</b>

In the event of amendments to this paragraph, the number of representatives elected in each Member State must ensure appropriate representation of the peoples of the States brought together in the Community.

3. Representatives shall be elected for a term of five years.

4. The European Parliament shall draw up a proposal for elections by direct universal suffrage in accordance with a uniform procedure in all Member States or in accordance with principles common to all Member States. The Council shall, acting unanimously after obtaining the assent of the European Parliament, which shall act by a majority of its component members, lay down the appropriate provisions, which it shall recommend to Member States for adoption in accordance with their respective constitutional requirements.

5. The European Parliament, after seeking an opinion from the Commission and with the approval of the Council acting by a qualified majority, shall lay down the regulations and general conditions governing the performance of the duties of its Members. All rules or conditions relating to

## 6.9 Members of the European Parliament

the taxation of Members or former Members shall require unanimity within the Council.

6. The below mentioned 14 people are elected to represent Denmark in the European Parliament for the election term 2004-2009.

- |  |  |
|--|--|
| 1. <u>Auken, Margrete</u> - Socialistisk Folkeparti<br>The Greens / European Free Alliance                           |  |
| 2. <u>Bonde, Jens-Peter</u> - JuniBevægelsen - Mod Unionen<br>Independence / Democracy Group                         |  |
| 3. <u>Busk, Niels</u> - Venstre, Danmarks Liberale Parti<br>Alliance of Liberals and Democrats for Europe            |  |
| 4. <u>Camre, Mogens N.J.</u> - Dansk Folkeparti<br>Union for Europe for the Nations                                  |  |
| 5. <u>Christensen, Ole</u> - Socialdemokratiet<br>Socialist Group  |  |
| 6. <u>Jensen, Anne E.</u> - Venstre, Danmarks Liberale Parti<br>Alliance of Liberals and Democrats for Europe        |  |
| 7. <u>Jørgensen, Dan</u> - Socialdemokratiet<br>Socialist Group  |  |
| 8. <u>Krarup, Ole</u> - Folkebevægelsen mod EU<br>European United Left / Nordic Green Left                           |  |
| 9. <u>Kristensen, Henrik Dam</u> - Socialdemokratiet<br>Socialist Group  |  |
| 10. <u>Rasmussen, Poul Nyrup</u> - Socialdemokratiet<br>Socialist Group  |  |
| 11. <u>Riis-Jørgensen, Karin</u> - Venstre, Danmarks Liberale Parti<br>Alliance of Liberals and Democrats for Europe |  |
| 12. <u>Samuelson, Anders</u> - Det Radikale Venstre<br>Alliance of Liberals and Democrats for Europe                 |  |
| 13. <u>Seeberg, Gitte</u> - Det Konservative Folkeparti<br>European People's Party and European Democrats Group      |  |
| 14. <u>Thomsen, Britta</u> - Socialdemokratiet<br>Socialist Group  |  |

**Council Decision (2005/902/EC)**  
**of 12 December 2005**  
**determining the order in which the office of President of the Council**  
**shall be held**  
(extract)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

(1) By Decision 95/2/EC, Euratom, ECSC, the Council established the order in which the office of President of the Council was to be held for the Member States of the European Union at the date of 1 January 1995.

(2) The European Union was enlarged on 1 May 2004 to include 10 new Member States.

(3) The order in which the office of President of the Council shall be held should accordingly be determined taking into account the new Member States.

(4) This Decision shall be without prejudice to amendments to the order in which the office of President shall be held adopted by the Council after the accession of Bulgaria and Romania,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

1. The order in which the Member States shall hold the Presidency of the Council from 1 January 2006 is set out in the Annex hereto.

2. The Council, acting unanimously on a proposal from the Member States concerned, may decide that a Member State may hold the Presidency during a period other than that resulting from the order established in the Annex hereto.

*Article 2*

This Decision shall take effect on 1 January 2006.

*Article 3*

This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 12 December 2005.

*For the Council*

*The President*

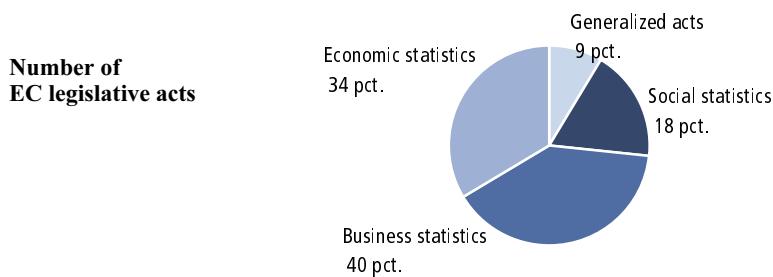
J. STRAW

Country	Month	Year
Austria	January – June	2006
Finland	July - December	2006
Germany	January – June	2007
Portugal	July - December	2007
Slovenia	January – June	2008
France	July - December	2008
Czech Republic	January – June	2009
Sweden	July - December	2009
Spain	January – June	2010
Belgium	July - December	2010
Hungary	January – June	2011
Poland	July - December	2011
Denmark	January – June	2012

Country	Month	Year
Cyprus	July - December	2012
Ireland	January – June	2013
Lithuania	July - December	2013
Greece	January – June	2014
Italy	July - December	2014
Latvia	January – June	2015
Luxembourg	July - December	2015
Netherlands	January – June	2016
Slovakia	July - December	2016
Malta	January – June	2017
United Kingdom	July - December	2017
Estonia	January – June	2018

**Overview of the numbers of EC-legislation regarding statistics  
by 1 April 2006**

	Council acts				Commission acts				Total
	Regulations	Directives	Other	Total	Regulations	Directives	Other	Total	
<b>Statistics Denmark, Total</b>	<b>46</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>72</b>	<b>70</b>	-	<b>31</b>	<b>101</b>	<b>173</b>
<b>Generalized acts</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	-	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>15</b>
<b>Statistics on Persons, Total</b>	<b>6</b>	-	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	-	-	<b>22</b>	<b>31</b>
Population	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Education	1	-	2	3	1	-	-	1	4
Labour Market	4	-	-	4	14	-	-	14	18
Welfare	1	-	1	2	7	-	-	7	9
<b>Business Statistics, Total</b>	<b>15</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>29</b>	<b>24</b>	-	<b>16</b>	<b>40</b>	<b>69</b>
Business Structure	1	-	-	1	9	-	-	9	10
Agriculture and Transport	8	6	4	18	8	-	14	22	40
Manufacturing and Construction	3	1	-	4	6	-	1	7	11
Service Sector	1	1	2	4	1	-	1	2	6
Business Data Collection	2	-	-	2	-	-	-	-	2
<b>Economic Statistics, Total</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>23</b>	<b>21</b>	-	<b>14</b>	<b>35</b>	<b>58</b>
National Accounts	7	1	1	9	5	-	13	18	27
Balance of Payments	2	-	-	2	-	-	-	-	2
Government Finances	5	-	-	5	3	-	-	3	8
Prices and Consumption	3	-	-	3	9	-	-	9	12
External Trade	3	-	1	4	4	-	1	5	9



## **Inventory of EC-legislation regarding statistics, by 1 April 2006**

### **Generalized acts**

<b>“Statistical Law”</b>	Council Regulation (EC) No 322/97 of 17 February 1997 on Community Statistics <i>(Official Journal L 52, 22.2.1997, p. 1)</i>
<b>The role of Eurostat</b>	97/281/EC: Commission Decision of 21 April 1997 on the role of Eurostat as regards the production of Community statistics <i>(Official Journal L 112, 29.4.1997, p. 56)</i>
<b>Comitology procedures</b>	1999/469/EC: Commission Decision of 23 June 1999 laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission <i>(Official Journal L 184, 17.7.1999, p. 23)</i>
	Council Regulation (EC) No 807/2003 of 14 April 2003 adapting to Decision 1999/468/EC the provisions relating to committees which assist the Commission in the exercise of its implementing powers laid down in Council instruments adopted in accordance with the consultation procedure (unanimity) <i>(Official Journal L 122, 14.4.2003, p. 36)</i>
	Regulation (EC) No 1882/2003 of the European Parliament and of the Council of 29 September 2003 adapting to Council Decision 1999/468/EC the provisions relating to committees which assist the Commission in the exercise of its implementing powers laid down in instruments subject to the procedure referred to in Article 251 of the EC Treaty <i>(Official Journal L 284, 31.10.2003, p.1)</i>
<b>Statistical confidentiality</b>	Council Regulation (Euratom, EEC) No 1588/90 of 11 June 1990 on the transmission of data subject to statistical confidentiality to the Statistical Office of the European Communities <i>(Official Journal L 151, 15.6.1990, p. 1)</i>
	Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data <i>(Official Journal L 281, 23.11.1995 p. 31)</i>
	Commission regulation (EC) No 831/2002 of 17 May 2002 implementing Council Regulation (EC) No 322/97 on Community Statistics, concerning access to confidential data for scientific purposes <i>(Official Journal L 133, 18.5.2002, p. 7)</i>
<b>Statistical Programme Committee (SPC)</b>	89/382/EEC, Euratom: Council Decision of 19 June 1989 establishing a Committee on the Statistical Programmes of the European Communities <i>(Official journal L 181, 28.6.1989, p. 47)</i>

<b>Committee on monetary, financial and balance of payments statistics (CMFB)</b>	91/115/EEC: Council Decision of 25 February 1991 establishing a committee on monetary, financial and balance of payments statistics <i>(Official Journal L 59, 6.3.1991, p. 19)</i> Amended by Council Decision (96/174/EF) of 26 February 1996 <i>(Official Journal L 51, 1.3.1996, p. 48)</i>
<b>Committee on statistical information in the economic and social spheres (CEIES)</b>	91/116/EEC: Council Decision of 25 February 1991 setting up the European Advisory Committee on statistical information in the economic and social spheres <i>(Official Journal L 59, 6.3.1991, p. 21)</i> Amended by Council Decision of 14 April 1997 <i>(Official Journal L 102, 19.4.1997, p. 32)</i>
<b>Community Statistical five-year programme</b>	Decision No 2367/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 16 December 2002 on the Community statistical programme 2003 to 2007 <i>(Official Journal L 358, 31.12.2002, p. 1)</i>
<b>Statistical classification (NUTS)</b>	Council Regulation (EEC) No 3037/90 of 9 October 1990 on the statistical classification of economic activities in the European Community <i>(Official Journal, L 293, 24.10.1990, p.1)</i> Commission Regulation (EC) No 29/2002 of 19 December 2001 amending Council Regulation (EEC) No 3037/90 on the statistical classification of economic activities in the European Community <i>(Official Journal, L 6, 10.1.2002, p.3)</i>
<b>Statistical classification (CPA)</b>	Council Regulation (EEC) No 3696/93 of 29 October 1993 on the statistical classification of products by activity (CPA) in the European Economic Community <i>(Official Journal L 342, 31.12.1993, p. 1)</i> Amended by Commission Regulation (EC) No 204/2002 of 19 December 2001 amending Council Regulation (EEC) No 3696/93 on the statistical classification of products by activity (CPA) in the European Economic Community <i>(Official Journal L 36, 6.2.2002, p. 1)</i>
<b>Regional statistics (NUTS)</b>	Council Regulation (EC) No 1260/1999 of 21 June 1999 laying down general provisions on the Structural Funds <i>(Official Journal L 161, 26.6.1999, p. 1)</i>
	Regulation (EC) No 1783/1999 of the European Parliament and of the Council of 12 July 1999 on the European Regional Development Fund <i>(Official Journal L 213, 13.8.1999, s. 1)</i>
	Regulation (EC) No 1059/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 May 2003 on the establishment of a common classification of territorial units for statistics (NUTS) <i>(Official Journal L 154, 21.6.2003, p. 1)</i>

## Social Statistics

### Education

#### Education

Council resolution of 5 December 1994 on the promotion of education and training statistics in the European Union  
*(Official Journal C 374, 30.12.1994, p. 4)*

Resolution of the Council and the Ministers of Education meeting within the Council of 25 November 1991 on education research and statistics in the European Community  
*(Official Journal C 321, 12.12.1991, p.1)*

Regulation (EC) No 1552/2005 of the European Parliament and of the Council of 7 September 2005 on statistics relating to vocational training in enterprises  
*(Official Journal L 255, 30.9.2005, p.1)*

Commission Regulation (EC) No 198/2006 of 3 February 2006 implementing Regulation (EC) No 1552/2005 of the European Parliament and the Council on statistics relating to vocational training in enterprises  
*(Official Journal L 32, 4.2.2006, p.15)*

### Labour Market

#### Labour force survey

Council Regulation (EC) No 577/98 of 9 March 1998 on the organisation of a labour force sample survey in the Community  
*(Official Journal L 77, 14.3.1998, p. 3)*

Commission Regulation (EC) No 1313/2002 of 19 July 2002 implementing Council Regulation (EC) No 577/98 on the organisation of a labour force sample survey in the Community concerning the specification of the 2003 ad hoc module on lifelong learning  
*(Official Journal L 192, 20.7.2002, p. 16)*

Commission Regulation (EC) No 1575/2000 of 19 July 2000 implementing Council Regulation (EC) No 577/98 on the organisation of a labour force sample survey in the Community concerning the codification to be used for data transmission from 2001 onwards  
*(Official Journal L 181, 20.7.2000, p. 16)*

Adjusted by Commission Regulation (EC) No 2104/2002 of 28 November 2002 adapting Council Regulation (EC) No 577/98 on the organisation of a labour force sample survey in the Community and Commission Regulation (EC) No 1575/2000 implementing Council Regulation (EC) No 577/98 as far as the list of education and training variables and their codification to be used for data transmission from 2003 onwards are concerned  
*(Official Journal L 324, 29.11.2002, p. 14)*

Commission Regulation (EC) No 246/2003 of 10 February 2003 adopting the programme of ad hoc modules, covering the years 2004 to 2006,

## 6.12 Inventory of EC-legislation regarding statistics

to the labour force sample survey provided by Council Regulation (EC) No 577/98  
(*Official Journal L 34, 11.2.2003, p. 3*)

Commission Regulation (EC) No 29/2004 of 8 January 2004 adopting the specifications of the 2005 ad hoc module on reconciliation between work and family life provided for by Council Regulation (EC) No 577/98  
(*Official Journal L 5, 9.1.2004, p. 57*)

Commission Regulation (EC) No 384/2005 of 7 March 2005 adopting the programme of ad hoc modules, covering the years 2007 to 2009, for the labour force sample survey provided for by Council Regulation (EC) No 577/98  
(*Official Journal L 61, 8.3.2005, p. 23*)

Commission Regulation (EC) No 388/2005 of 8 March 2005 adopting the specifications of the 2006 ad hoc module on transition from work into retirement provided for by Council Regulation (EC) No 577/98 and amending Regulation (EC) No 246/2003  
(*Official Journal L 62, 9.3.2005, p. 7*)

Commission Regulation (EC) No 430/2005 of 15 March 2005 implementing Council Regulation (EC) No 577/98 on the organisation of a labour force sample survey in the Community concerning the codification to be used for data transmission from 2006 onwards and the use of a sub-sample for the collection of data on structural variables  
(*Official Journal L 71, 17.3.2005, p. 36*)

Commission Regulation (EC) No 1626/2000 of 24 July 2000 implementing Council Regulation (EC) No 577/98 on the organisation of a labour force sample survey in the Community as regards the 2001 to 2004 programme of ad hoc modules to the labour force survey  
(*Official Journal L 187, 26.7.2000 p. 5*)

Commission Regulation (EC) No 1897/2000 of 7 September 2000 implementing Council Regulation (EC) No 577/98 on the organisation of a labour force sample survey in the Community concerning the operational definition of unemployment  
(*Official Journal L 228, 8.9/2000 p. 18*)

**Foreign workers** Council Regulation (EEC) No 311/76 of 9 February 1976 on the compilation of statistics on foreign workers  
(*Official Journal L 039, 14.2.1976 p. 1*)

**Structure of earnings** Council Regulation (EC) No 530/1999 of 9 March 1999 concerning structural statistics on earnings and on labour costs  
(*Official Journal L 63, 12.3.1999 p. 6*)

Commission Regulation (EC) No 1726/1999 of 27 July 1999 Implementing Council Regulation (EC) No 530/1999 concerning structural statistics on earnings and on labour costs as regards the definition and transmission of information on labour costs

## 6.12 Inventory of EC-legislation regarding statistics

(*Official Journal L 203, 3.8/1999 p. 28*)

Commission Regulation (EC) No 72/2002 of 16 January 2002 implementing Council Regulation (EC) No 530/1999 as regards quality evaluation of structural statistics on earnings  
(*Official Journal L 15, 17.1.2002 p. 7*)

Commission Regulation (EC) No 452/2000 of 28 February 2000 implementing Council Regulation (EC) No 530/1999 concerning structural statistics on earnings and on labour costs as regards quality evaluation on labour costs statistics  
(*Official Journal L 55, 29.2.2000 p. 53*)

Commission Regulation (EC) No 1916/2000 of 8 September 2000 on implementing Council Regulation (EC) No 530/1999 concerning structural statistics on earnings and on labour costs as regards the definition and transmission of information on structure of earnings  
(*Official Journal L 229, 9.9.2000 p. 3*)

### **Labour cost index**

Regulation (EC) No 450/2003 of the European Parliament and of the Council of 27 February 2003 concerning the labour cost index  
(*Official Journal L 69, 13.3.2003 p. 1*)

Commission Regulation (EC) No 1216/2003 of 7 July 2003 implementing Regulation (EC) No 450/2003 of the European Parliament and of the Council concerning the labour cost index  
(*Official Journal L 169, 8.7.2003 p. 37*)

### **Welfare**

#### **Road accidents**

93/704/EC: Council Decision of 30 November 1993 on the creation of a Community database on road accidents  
(*Official Journal L 329, 30.12.1993 p. 63*)

#### **Income and living conditions (EU-SILC)**

Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council of 16 June 2003 concerning Community statistics on income and living conditions (EU-SILC)  
(*Official Journal L 165, 3.7.2003, p. 1*)

Commission Regulation (EC) No 1980/2003 of 21 October 2003 implementing Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council concerning Community statistics on income and living conditions (EU-SILC) as regards definitions and updated definitions  
(*Official Journal L 298, 17.11.2003, p. 1*)

Commission Regulation (EC) No 1981/2003 of 21 October 2003 implementing Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council concerning Community statistics on income and living conditions (EU-SILC) as regards the fieldwork aspects and the imputation procedures  
(*Official Journal L 298, 17.11.2003, p. 23*)

## 6.12 Inventory of EC-legislation regarding statistics

Commission Regulation (EC) No 1982/2003 of 21 October 2003 implementing Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council concerning Community statistics on income and living conditions (EU-SILC) as regards the sampling and tracing rules  
*(Official Journal L 298, 17.11.2003, p. 29)*

Commission Regulation (EC) No 1983/2003 of 7 November 2003 implementing Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council concerning Community statistics on income and living conditions (EU-SILC) as regards the list of target primary variables  
*(Official Journal L 298, 17.11.2003, p. 34)*

Commission Regulation (EC) No 28/2004 of 5 January 2004 implementing Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council concerning Community statistics on income and living conditions (EU-SILC) as regards the detailed content of intermediate and final quality reports

*(Official Journal L 5, 9.1.2004, p. 42)*

Commission Regulation (EC) No 13/2005 of 6 January 2005 implementing Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council concerning Community statistics on income and living conditions (EU-SILC) as regards the list of target secondary variables relating to social participation

*(Official Journal L 5, 7.1.2004, p. 5)*

Commission Regulation (EC) No 315/2006 of 22 February 2006 implementing Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council concerning Community statistics on income and living conditions (EU-SILC) as regards the list of target secondary variables relating to housing conditions

*(Official Journal L 52, 23.2.2006, p. 16)*

## Business Statistics

### Business Structure

#### Structural business statistics

Commission Regulation (EC) No 2699/98 of 17 December 1998 concerning the derogations to be granted for structural business statistics  
*(Official Journal L 344, 18.12.1998, p. 1)*

Commission Regulation (EC) No 2700/98 of 17 December 1998 concerning the definitions of characteristics for structural business statistics  
*(Official Journal L 344, 18.12.1998, p. 49)*

Commission Regulation (EC) No 2701/98 of 17 December 1998 concerning the series of data to be produced for structural business statistics  
*(Official Journal L 344, 18.12.1998, p. 81)*

Commission Regulation (EC) No 2702/98 of 17 December 1998 concerning the technical format for the transmission of structural business statistics  
*(Official Journal L 344, 18.12.1998, p. 102)*

Commission Regulation (EC) No 1618/1999 of 23 July 1999 concerning the criteria for the evaluation of quality of structural business statistics  
*(Official Journal L 192, 24.7.1999, p. 11)*

Regulation (EC) No 2056/2002 of the European Parliament and of the Council of 5 November 2002 amending Council Regulation (EC, Euratom) No 58/97 concerning structural business statistics  
*(Official Journal L 317, 21.11.2002, p. 1)*

Commission Regulation (EC) No 1667/2003 of 1 September 2003 implementing Council Regulation (EC, Euratom) No 58/97 with regard to derogations to be granted for structural business statistics  
*(Official Journal L 244, 29.9.2003, p. 1)*

Commission Regulation (EC) No 1668/2003 of 1 September 2003 implementing Council Regulation (EC, Euratom) No 58/97 with regard to the technical format for the transmission of the structural business statistics and amending Commission Regulation No 2702/98 concerning the technical format for the transmission of structural business statistics  
*(Official Journal L 244, 29.9.2003, p. 32)*

Commission Regulation (EC) No 1669/2003 of 1 September 2003 implementing Council Regulation (EC, Euratom) No 58/97 with regard to the series of data to be produced for structural business statistics and amending Commission Regulation (EC) No 2701/98 concerning the series of data to be produced for structural business statistics  
*(Official Journal L 244, 29.9.2003, p. 57)*

Commission Regulation (EC) No 1670/2003 of 1 September 2003 implementing Council Regulation (EC, Euratom) No 58/97 with regard to the definitions of characteristics for structural business statistics and

amending Regulation (EC) No 2700/98 concerning the definitions of characteristics for structural business statistics  
*(Official Journal L 244, 29.9.2003, p. 74)*

## Agriculture

### **Standing Committee for Agricultural Statistics (SCAS)**

72/279/EEC: Council Decision of 31 July 1972 setting up a Standing Committee for Agricultural Statistics  
*(Official Journal L 179, 7.8.1972, p. 1)*

### **Improving Community agricultural statistics**

96/411/EC: Council Decision of 25 June 1996 on improving Community agricultural statistics  
*(Official Journal L 162, 1.7.1996, p. 14)*

Latest amended by Decision No 787/2004/EC of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 amending Council Decision 96/411/EC and Decisions No 276/1999/EC, No 1719/1999/EC, No 2850/2000/EC, No 507/2001/EC, No 2235/2002/EC, No 2367/2002/EC, No 253/2003/EC, No 1230/2003/EC and No 2256/2003/EC with a view to adapting the reference amounts to take account of the enlargement of the European Union

*(Official Journal L 138, 30.4.2004, p. 12)*

Commission Decision of 2 February 2006 approving the 2006 technical action plan for the improvement of agricultural statistics  
*(Official Journal L 51, 22.2.2006, p. 19)*

### **Remote-sensing techniques**

Decision No 2066/2003/EC of the European Parliament and of the Council of 10 November 2003 on the continued application of areal-survey and remote-sensing techniques to the agricultural statistics for 2004 to 2007 and amending Decision 1445/2000/EC  
*(Official Journal L 309, 26.11.2003, p. 9)*

### **Structure of agricultural holdings**

Council Regulation (EEC) No 571/88 of 29 February 1988 on the organization of Community surveys on the structure of agricultural holdings between 1988 and 1997  
*(Official Journal L 56, 2.3.1988, p. 1)*

Latest amended by Commission Regulation (EC) No 143/2002 of 24 January 2002 amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 571/88 in view of the organisation of the Community surveys on the structure of agricultural holdings in 2003, 2005 and 2007

*(Official Journal L 24, 26.1.2002, p. 16)*

Commission Decision of 24 November 1999 relating to the definitions of the characteristics, the list of agricultural products, the exceptions to the definitions and the regions and districts regarding the surveys on the structure of agricultural holdings

*(Official Journal L 38, 12.2.2000, p. 1)*

Latest amended by Commission Regulation (EC) No 2139/2004 of 8 December 2004 adapting and implementing Council Regulation (EEC) No 571/88 and amending Commission Decision 2000/115/EC with a

## 6.12 Inventory of EC-legislation regarding statistics

view to the organisation of Community surveys on the structure of agricultural holdings in 2005 and 2007  
*(Official Journal L 369, 16.12.2004, p. 26)*

83/461/EEC: Commission Decision of 4 July 1983 laying down, for the purposes of a structure survey for 1983 as part of the programme of surveys on the structure of agricultural holdings, the definitions relating to the list of characteristics and the list of agricultural products  
*(Official Journal L 251, 12.9.1983, p. 100) with later amendments*

85/377/EEC: Commission Decision of 7 June 1985 establishing a Community typology for agricultural holdings

*(Official Journal L 220, 17.8.1985, p. 1) with later amendments*

Latest amendment: 2003/369/EC: Commission Decision of 16 May 2003  
*(Official Journal L 127, 23.5.2003, p. 48)*

88/284/EEC: Commission Decision of 19 April 1988 fixing the agro-economic trend coefficient to be used for defining the European size unit in connection with the Community typology for agricultural holdings  
*(Official Journal L 121, 11.5.1988, p. 65)*

1999/714/EC: Commission Decision of 19 October 1999 establishing deadlines for the communication of the results of the 1999/2000 basic surveys on the structure of agricultural holdings to the Statistical Office of the European Communities

*(Official Journal L 282, 5.11.1999, p. 14)*

1999/799/EC: Commission Decision of 29 October 1999 fixing a new Community programme of statistical tables to be stored in the Tabular Data Bank (BDT) of the Eurofarm system

*(Official Journal L 320, 13.12.1999, p. 1)*

### Economic accounts for agriculture

Regulation (EC) No 138/2004 of the European Parliament and of the Council of 5 December 2003 on the economic accounts for agriculture in the Community

*(Official Journal L 33, 5.2.2004, p. 1)*

Amended by Commission Regulation (EC) No 306/2005 of 24 February 2005 amending Annex I to Regulation (EC) No 138/2004 of the European Parliament and of the Council on the economic accounts for agriculture in the Community

*(Official Journal L 52, 25.2.2005, p. 9)*

### Milk and milk products

Council Directive 96/16/EC of 19 March 1996 on statistical surveys of milk and milk products

*(Official Journal L 78, 28.3.1996, p. 27)*

Directive 2003/107/EC of the European Parliament and of the Council of 5 December 2003 amending Council Directive 96/16/EC on statistical surveys of milk and milk products

*(Official Journal L 7, 13.1.2004, p. 40)*

Commission Decision of 18 December 1996 laying down provisions for the implementation of Council Directive 96/16/EC on statistical surveys of milk and milk products

## 6.12 Inventory of EC-legislation regarding statistics

(*Official Journal L 24, 25.1.1997, p. 26*)

Amended by 98/582/EC: Council Decision of 6 October 1998

(*Official Journal L 281, 17.10.1998, p. 36*)

Latest amendment: 2005/288/EC: Commission Decision of 18 March 2005 amending Decision 97/80/EC on provisions for the implementation of Council Directive 96/16/EC on statistical surveys of milk and milk products

(*Official Journal L 88, 7.4.2005, p. 10*)

### Bovine animal production

Council Directive 93/24/EEC of 1 June 1993 on the statistical surveys to be carried out on bovine animal production

(*Official Journal L 149, 21.6.1993, p. 5*)

Later amended by e.g. Council Directive 97/77/EC of 16 December 1997

(*Official Journal L 10, 16.1.1998 p. 28*)

Commission Decision of 26 October 2004 laying down detailed rules for the application of Council Directive 93/24/EEC as regards the statistical surveys on cattle population and production

(*Official Journal L 337, 13.11.2004, p. 64*)

### Pig production

Council Directive 93/23/EEC of 1 June 1993 on the statistical surveys to be carried out on pig production

(*Official Journal L 149, 21.6.1993, p. 1*)

Amended by Council Directive 97/77/EC of 16 December 1997

(*Official Journal L 10, 16.1.1998, p. 28*)

Commission Decision of 26 October 2004 laying down detailed rules for the application of Council Directive 93/23/EEC as regards the statistical surveys on pig population and production

(*Official Journal L 337, 13.11.2004, p. 59*)

### Sheep and goats

Council Directive 93/25/EEC of 1 June 1993 on the statistical surveys to be carried out on sheep and goat stocks

(*Official Journal L 149, 21.6.1993, p. 10*)

Amended by Council Directive 97/77/EC of 16 December 1997

(*Official Journal L 10, 16.1.1998, p. 28*)

94/434/EC: Commission Decision of 30 May 1994 laying down detailed rules for the application of Council Directive 93/25/EEC as regards the statistical surveys on sheep and goat population and production

(*Official Journal L 179, 13.7.1994, p. 33*)

Amended by Commission Decision (1999/47/EC) of 8 January 1999

(*Official Journal L 15, 20.1.1999, p. 10*)

2003/597/EC: Commission Decision of 4 August 2003 laying down detailed rules for the application of Council Directive 93/25/EEC as regards the statistical surveys on sheep and goat population and production

(*Official Journal L 203, 12.8.2003, p. 46*)

## 6.12 Inventory of EC-legislation regarding statistics

<b>Eggs for hatching and chicks</b>	Regulation (EEC) No 2782/75 of the Council of 29 October 1975 on the production and marketing of eggs for hatching and of farmyard poultry chicks <i>(Official Journal L 282, 1.11.1975, p. 100) with later amendments</i>
	Commission Regulation (EEC) No 1868/77 of 29 July 1977 laying down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 2782/75 on the production and marketing of eggs for hatching and of farmyard poultry chicks <i>(Official Journal L 209, 17.8.1977, p. 1) with later amendments</i>
<b>Fruit trees</b>	Directive 2001/109/EC of the European Parliament and of the Council of 19 December 2001 concerning the statistical surveys to be carried out by the Member States in order to determine the production potential of plantations of certain species of fruit trees <i>(Official Journal L 13, 16.1.2002, p. 21)</i>
	76/806/EEC: Commission Decision of 1 October 1976 laying down additional provisions concerning surveys to determine the production potential of plantations of certain species of fruit trees to be made by Member States <i>(Official Journal L 285, 16.10.1976, p. 34) with later amendments</i>
<b>Areas under vines</b>	Council Regulation (EEC) No 357/79 of 5 February 1979 on statistical surveys of areas under vines <i>(Official Journal L 54, 5.3.1979, p. 124)</i> Amended by Council Regulation (EC) No 2329/98 of 22 October 1998 <i>(Official Journal L 291, 30.10.1998, p. 2)</i>
	80/764/EEC: Commission Decision of 8 July 1980 establishing the schedule of tables and definitions relating to intermediate statistical surveys of areas under vines <i>(Official Journal L 213, 16.8.1980, p. 28)</i>
<b>Cereals production</b>	Council Regulation (EEC) No 837/90 of 26 March 1990 concerning statistical information to be supplied by the Member States on cereals production <i>(Official Journal L 88, 3.4.1990, p. 1)</i>
<b>Other crop products</b>	Council Regulation (EEC) No 959/93 of 5 April 1993 concerning statistical information to be supplied by Member States on crop products other than cereals <i>(Official Journal L 98, 24.4.1993, p. 1)</i>
<b>Transport</b>	
<b>Carriage of goods by road</b>	Council Regulation (EC) No 1172/98 of 25 May 1998 on statistical returns in respect of the carriage of goods by road <i>(Official Journal L 163, 6.6.1998, p. 1)</i>

## 6.12 Inventory of EC-legislation regarding statistics

Commission Regulation (EC) No 2691/1999 of 17 December 1999 on rules for implementing Council Regulation (EC) No 1172/98 on statistical returns in respect of the carriage of goods by road  
(*Official Journal L 326, 18.12.1999, p. 39*)

Commission Regulation (EC) No 2163/2001 of 7 November 2001 concerning the technical arrangements for data transmission for statistics on the carriage of goods by road  
(*Official Journal L 291, 8.11.2001, p. 13*)

Commission Regulation (EC) No 6/2003 of 30 December 2002 concerning the dissemination of statistics on the carriage of goods by road  
(*Official Journal L 1, 4.1.2003, p. 45*)

Commission Regulation (EC) No 642/2004 of 6 April 2004 on precision requirements for data collected in accordance with Council Regulation (EC) No 1172/98 on statistical returns in respect of the carriage of goods by road  
(*Official Journal L 102, 7.4.2004, p. 26*)

### **Carriage by goods by inland waterways**

Council Directive 80/1119/EEC of 17 November 1980 on statistical returns in respect of carriage of goods by inland waterways  
(*Official Journal L 339, 15.12.1980, p. 30*)

### **Rail transport statistics**

Regulation (EC) No 91/2003 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2002 on rail transport statistics  
(*Official Journal L 14, 21.1.2003, p. 1*)

### **Carriage of goods and passengers by sea**

Council Directive 95/64/EC of 8 December 1995 on statistical Council Directive 95/64/EC, Euratom of 8 December 1995 on return in respect of carriage of goods and passengers by sea statistical return in respect of carriage of goods and passengers by sea  
(*Official Journal L 320, 30.12.1995, p. 25*)  
Latest amended by: 2005/366/EC: Commission Decision of 4 March 2005 implementing Council Directive 95/64/EC on statistical returns in respect of carriage of goods and passengers by sea and amending Annexes thereto  
(*Official Journal L 123, 17.5.2005, p. 1*)

### **Carriage of passengers, freight and mail by air**

Regulation (EC) No 437/2003 of the European Parliament and of the Council of 27 February 2003 on statistical returns in respect of the carriage of passengers, freight and mail by air  
(*Official Journal L 66, 11.3.2003, p. 1*)

Amended by Commission Regulation (EC) No 1358/2003 of 31 July 2003 implementing Regulation (EC) No 437/2003 of the European Parliament and of the Council on statistical returns in respect of the carriage of passengers, freight and mail by air and amending Annexes I and II thereto  
(*Official Journal L 194, 1.8.2003, p. 9*)

## Manufacturing and Construction

<b>Short-term statistics</b>	Council Regulation (EC) No 1165/98 of 19 May 1998 concerning short-term statistics <i>(Official Journal L 162, 5.6.1998, p. 1)</i> Amended by Regulation (EC) No 1158/2005 of the European Parliament and of the Council of 6 July 2005 <i>(Official Journal L 191, 22.7.2005, p. 1)</i> Commission Regulation (EC) No 586/2001 of 26 March 2001 on implementing Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics as regards the definition of Main Industrial Groupings (MIGS) <i>(Official Journal L 86, 27.3.2003, p. 11)</i>
<b>Industrial Production (Prodcom)</b>	Commission Regulation (EC) No 606/2001 of 23 March 2001 on implementing Council Regulation (EC) No 1165/98 concerning short-term statistics as regards derogations of Member States <i>(Official Journal L 92, 2.4.2001, p. 1)</i>
<b>Steel industry</b>	Council Regulation (EEC) No 3924/91 of 19 December 1991 on the establishment of a Community survey of industrial production <i>(Official Journal L 374, 31.12.1991, p. 1)</i>
	Commission Regulation (EC) No 912/2004 of 29 April 2004 implementing Council Regulation (EEC) No 3924/91 on the establishment of a Community survey of industrial production <i>(Official Journal L 163, 30.4.2004, p. 71)</i>
	Commission Regulation (EC) No 317/2006 of 22 December 2005 establishing for 2005 the Prodcom list of industrial products provided for by Council Regulation (EEC) No 3924/91 <i>(Official Journal L 60, 1.3.2006, p. 1)</i>
	Regulation (EC) No 48/2004 of the European Parliament and of the Council of 5 December 2003 on the production of annual Community statistics on the steel industry for the reference years 2003-2009 <i>(Official Journal L 7, 13.1.2004, p. 1)</i>
	Commission Regulation (EC) No 772/2005 of 20 May 2005 concerning the specifications for the coverage of the characteristics and the definition of the technical format for the production of annual Community statistics on steel for the reference years 2003 to 2009 <i>(Official Journal L 128, 21.5.2005, p. 51)</i>

## Energy

### Gas and electricity

Council Directive 90/377/EEC of 29 June 1990 concerning a Community procedure to improve the transparency of gas and electricity prices charged to industrial end-users  
(*Official Journal L 185, 17.7.1990, p. 16*)

### Coal

91/141/ECSC: Commission recommendation of 31 January 1991 concerning coal  
(*Official Journal L 74, 20.3.1991, p. 35*)  
Amended by Commission Recommendation No 2393/96/ECSC of 16 December 1996 concerning the questionnaires contained in the Annex  
(*Official Journal L 326, 17.12.1996 p. 31*)

## Service Sector

### Tourism

Council Directive 95/57/EC of 23 November 1995 on the collection of statistical information in the field of tourism  
(*Official Journal L 291, 6.12.1995, p. 32*)

1999/35/EC: Commission Decision of 9 December 1998 on the procedures for implementing Council Directive 95/57/EC on the collection of statistical information in the field of tourism  
(*Official Journal L 9, 15.1.1999, p. 23*)

### Culture

95/C 327/01: Council Resolution of 20 November 1995 on the promotion of statistics on culture and economic growth  
(*Official Journal C 327, 7.12.1995, p. 1*)

### eEurope

Decision No 2256/2003/EC of the European Parliament and of the Council of 17 November 2003 adopting a multiannual programme (2003-2005) for the monitoring of the eEurope 2005 action plan, dissemination of good practices and the improvement of network and information security (MODINIS)  
(*Official Journal L 336, 23.12.2004, p. 1*)

### Information society

Regulation (EC) No 808/2004 of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 concerning Community statistics on the information society  
(*Official Journal L 143, 30.4.2004, p. 49*)

Commission Regulation (EC) No 1099/2005 of 13 July 2005 implementing Regulation (EC) No 808/2004 of the European Parliament and of the Council concerning Community statistics on the information society  
(*Official Journal L 183, 14.7.2005, p. 47*)

## Business Data Collection

### Statistical units

Council Regulation (EEC) No 696/93 of 15 March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community  
(*Official Journal L 76, 30.3.1993, p. 1*)

## 6.12 Inventory of EC-legislation regarding statistics

**Business registers**  
Council Regulation (EEC) No 2186/93 of 22 July 1993 on Community coordination in drawing up business registers for statistical purposes  
(*Official Journal L 196, 5.8.1993, p. 1*)

# Economic Statistics

## National Accounts

**National- and regional accounts (ESA)**  
Council Regulation (EC) No 2223/96 of 25 June 1996 on the European system of national and regional accounts in the Community  
(*Official Journal L 310, 30.11.1996, p. 1*)  
Completed and amended by Council Regulation (EC) No 448/98 of 16 February 1998 (FISIM)  
(*Official Journal L 58, 27.2.1998, p. 1*)

97/178/EC, Euratom: Commission Decision of 10 February 1997 on the definition of a methodology for the transition between the European System of National and Regional Accounts in the Community (ESA 95) and the European System of Integrated Economic Accounts (ESA second edition)  
(*Official Journal L 75, 15.3.1997, p. 44*)

98/715/EC: Commission Decision of 30 November 1998 clarifying Annex a to Council Regulation (EC) No 2223/96 on the European system of national and regional accounts in the Community as concerns the principles for measuring prices and volumes  
(*Official Journal L 340, 16.12.1998, p.033*)

Regulation (EC) No 2558/2001 of the European Parliament and of the Council of 3 December 2001 amending Council Regulation (EC) No 2223/96 as regards the reclassification of settlements under swaps arrangements and under forward rate agreements  
(*Official Journal L 344, 28.12.2001, p. 1*)

2002/990/EC: Commission Decision of 17 December 2002 further clarifying Annex A to Council Regulation (EC) No 2223/96 as concerns the principles for measuring prices and volumes in national accounts  
(*Official Journal L 347, 20.12.2001, p. 42*)

Commission Regulation (EC) No 113/2002 of 23 January 2002 amending Council Regulation (EC) No 2223/96 with regard to revised classifications of expenditure according to purpose  
(*Official Journal L 24, 24.1.2002, p. 3*)

**Financial Intermediation Services Indirectly Measured (FISIM)**  
Commission Regulation (EC) No 1889/2002 of 23 October 2002 on the implementation of Council Regulation (EC) No 448/98 completing and amending Regulation (EC) No 2223/96 with respect to the allocation of financial intermediation services indirectly measured (FISIM) within the European System of national and regional Accounts (ESA)  
(*Official Journal L 286, 24.10.2002, p. 11*)

### Gross National Income (GNI)

Council Directive 89/130/EEC, Euratom of 13 February 1989 on the harmonization of the compilation of gross national product at market prices  
(*Official Journal L 49, 21.2.1989, p. 26*)

98/501/EEC: Commission Decision of 24 July 1998 concerning certain specific transactions identified within the work on the protocol of the Excessive Deficit Procedure, for the application of Article 1 of Council Directive 89/130/EEC, Euratom on the harmonisation of the compilation of gross national product at market prices  
(*Official Journal L 225, 12.8.1998, p. 29*)

93/454/EEC, Euratom: Commission Decision of 22 July 1993 defining taxes linked to production and imports for the purpose of the implementation of Article 1 of Council Directive 89/130/EEC, Euratom on the harmonization of the compilation of gross national product at market prices

(*Official Journal L 213, 24.8.1993, p. 18*)

93/475/EEC, Euratom: Commission Decision of 22 July 1993 defining production and import subsidies for the purpose of the implementation of Article 1 of Council Directive 89/130/EEC, Euratom on the harmonization of the compilation of gross national product at market prices  
(*Official Journal L 224, 3.9.1993, p. 27*)

93/570/EEC, Euratom: Commission Decision of 4 October 1993 defining the distinction between 'other taxes linked to production' and 'intermediate consumption' for the purpose of the implementation of Article 1 of Council Directive 89/130/EEC, Euratom on the harmonization of the compilation of gross national product at market prices  
(*Official Journal L 276, 9.11.1993, p. 13*)

94/168/EC, Euratom: Commission Decision of 22 February 1994 on measures to be taken for the implementation of Council Directive 89/130/EEC, Euratom on the harmonization of the compilation of gross national product at market prices  
(*Official Journal L 77, 19.3.1994, p. 51*)

95/309/EC, Euratom: Commission Decision of 18 July 1995 specifying the principles for estimating dwelling services for the purpose of implementing Article 1 of Council Directive 89/130/EEC, Euratom on the harmonization of the compilation of gross national product at market prices  
(*Official Journal L 186, 5.8.1995, p. 59*)

97/157/EC, Euratom: Commission Decision of 12 February 1997 defining the treatment of the income of undertakings for collective investment (UCIs) for the purpose of the implementation of Council Directive 89/130/EEC, Euratom on the harmonization of the compilation of gross national product at market prices  
(*Official Journal L 60, 1.3.1997, p. 63*)

## 6.12 Inventory of EC-legislation regarding statistics

97/619/EC, Euratom: Commission Decision of 3 September 1997 on changes to the Member States' GNP estimates for the purpose of implementing Council Directive 89/130/EEC, Euratom on the harmonization of the compilation of gross national product at market prices (*Official Journal L 252, 16.9.1997, p. 33*)

98/527/EC, Euratom: Commission Decision of 24 July 1998 on the treatment for national accounts purposes of VAT fraud (the discrepancies between theoretical VAT receipts and actual VAT receipts) (*Official Journal L 234, 21.8.1998, p. 39*)

Council Regulation (EC, Euratom) No 1287/2003 of 15 July 2003 on the harmonisation of gross national income at market prices ("GNI Regulation") (*Official Journal L 181, 19.7.2003, p. 1*)

Commission Regulation (EC) No 109/2005 of 24 January 2005 on the definition of the economic territory of Member States for the purposes of Council Regulation (EC, Euratom) No 1287/2003 on the harmonisation of gross national income at market prices (*Official Journal L 21, 25.1.2005, p. 3*)

Commission Regulation (EC, Euratom) No 116/2005 of 26 January 2005 on the treatment of repayments of VAT to non-taxable persons and to taxable persons for their exempt activities, for the purposes of Council Regulation (EC, Euratom) No 1287/2003 on the harmonisation of gross national income at market prices (*Official Journal L 24, 27.1.2005, p. 6*)

Commission Regulation (EC) No 1722/2005 of 20 October 2005 on the principles for estimating dwelling services for the purpose of Council Regulation (EC, Euratom) No 1287/2003 on the harmonisation of gross national income at market prices (*Official Journal L 276, 21.10.2005, p. 5*)

### The Communities' own resources

Council Regulation (EEC, Euratom) No 1553/89 of 29 May 1989 on the definitive uniform arrangements for the collection of own resources accruing from value added tax (*Official Journal L 155, 7.6.1989, p. 9*)

Council Regulation (EC, Euratom) No 1150/2000 of 22 May 2000 implementing Decision 94/728/EC, Euratom on the system of the Communities' own resources (*Official Journal L 130, 31.5.2000, p. 1*)

2000/597/EC, Euratom: Council Decision of 29 September 2000 on the system of the European Communities' own resources (*Official Journal L 253, 7.10.2000, p. 42*)

Regulation (EC) No 359/2002 of the European Parliament and of the Council of 12 February 2002 amending Council Regulation (EC) No

## 6.12 Inventory of EC-legislation regarding statistics

2223/96 as concerns the use of ESA 95 in the determination of Member States' payments to the VAT-based own resource  
(*Official Journal L 58, 28.2.2002, p. 1*)

### **Quarterly non-financial accounts**

Regulation (EC) No 1161/2005 of the European Parliament and of the Council of 6 July 2005 on the compilation of quarterly non-financial accounts by institutional sector  
(*Official Journal L 191, 22.7.2005, p. 22*)

Commission Decision of 9 March 2006 granting derogations to bring Member States' statistical systems into conformity with Regulation (EC) No 1161/2005 of the European Parliament and of the Council  
(*Official Journal L 75, 14.3.2006, p. 26*)

### **Balance of payments**

Regulation (EC) No 2560/2001 of the European Parliament and of the Council of 19 December 2001 on cross-border payments in euro  
(*Official Journal L 344, 28.12.2001, p. 13*)

Regulation (EC) No 184/2005 of the European Parliament and of the Council of 12 January 2005 on Community statistics concerning balance of payments, international trade in services and foreign direct investment  
(*Official Journal L 35, 8.2.2005, p. 23*)

## **Government Finances**

### **Excessive deficit procedure**

Council Regulation (EC) No 3605/93 of 22 November 1993 on the application of the Protocol on the excessive deficit procedure annexed to the Treaty establishing the European Community  
(*Official Journal L 332, 31.12.1993, p. 7*)

Amended by: Council Regulation (EC) No 475/2000 of 28 February 2000  
(*Official Journal L 58, 3.3.2000, p. 1*)

Commission Regulation (EC) No 264/2000 of 3 February 2000 on the implementation of Council Regulation (EC) No 2223/96 with respect to short-term public finance statistics  
(*Official Journal L 29, 4.2.2000, p. 4*)

### **Quarterly government debt**

Council Regulation (EC) No 1222/2004 of 28 June 2004 concerning the compilation and transmission of data on the quarterly government debt  
(*Official Journal L 233, 2.7.2004, p. 1*)

### **Expenditure and revenue**

Commission Regulation (EC) No 1500/2000 of 10 July 2000 implementing Council Regulation (EC) No 2223/96 with respect to general government expenditure and revenue  
(*Official Journal L 172, 12.7.2000, p. 3*)

### **Quarterly non-financial accounts**

Regulation (EC) No 1221/2002 of the European Parliament and of the Council of 10 June 2002 on quarterly non-financial accounts for general government  
(*Official Journal L 179, 9.7.2002, p. 1*)

## 6.12 Inventory of EC-legislation regarding statistics

<b>Quarterly financial accounts</b>	Regulation (EC) No 501/2004 of the European Parliament and of the Council of 10 March 2004 on quarterly financial accounts for general government <i>(Official Journal L 81, 19.3.2004, p. 1)</i>
<b>Taxes and social contributions</b>	Regulation (EC) No 2516/2000 of the European Parliament and of the Council of 7 November 2000 modifying the common principles of the European system of national and regional accounts in the Community (ESA 95) as concerns taxes and social contributions and amending Council Regulation (EC) No 2223/96 <i>(Official Journal L 290, 17.11.2000, p. 1)</i>
	Commission Regulation (EC) No 995/2001 of 22 May 2001 implementing Regulation (EC) No 2516/2000 of the European Parliament and of the Council modifying the common principles of the European system of national and regional accounts in the Community (ESA 95) as concerns taxes and social contributions <i>(Official Journal L 139, 23.5.2001, p. 3)</i>

### Prices and Consumption

<b>Harmonized indices of consumer prices (HICP)</b>	Council Regulation (EC) No 2494/95 of 23 October 1995 concerning harmonized indices of consumer prices <i>(Official Journal L 257, 27.10.1995, p. 1)</i>
	Commission Regulation (EC) No 1749/96 of 9 September 1996 on initial implementing measures for Council Regulation (EC) No 2494/95 concerning harmonized indices of consumer prices <i>(Official Journal L 229, 10.9.1996, p. 3)</i>
	Amended by Council Regulation (EC) No 1687/98 of 20 July 1998 concerning the coverage of goods and services <i>(Official Journal L 214, 31.7.1998, p. 12)</i>
	Amended by Council Regulation (EC) No 1688/98 of 20 July 1998 concerning the geographic and population coverage <i>(Official Journal L 214, 31.7.1998, p. 23)</i>
	Commission Regulation (EC) No 2214/96 of 20 November 1996 concerning harmonized indices of consumer prices: transmission and dissemination of sub-indices of the HICP <i>(Official Journal L 296, 21.11.1996, p. 8)</i>
	Amended by Commission Regulation (EC) No 1749/1999 of 23 July 1999 amending Regulation (EC) No 2214/96, concerning the sub-indices <i>(Official Journal L 214, 13.8.1999, p. 1)</i>
	Commission Regulation (EC) No 2454/97 of 10 December 1997 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 2494/95 as regards minimum standards for the quality of HICP weightings <i>(Official Journal L 340, 11.12.1997, p. 24)</i>
	Commission Regulation (EC) No 2646/98 of 9 December 1998 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC)

## 6.12 Inventory of EC-legislation regarding statistics

No 2494/95 as regards minimum standards for the treatment of tariffs in the Harmonized Index of Consumer Prices  
*(Official Journal L 335, 10.12.1998, p. 30)*

Commission Regulation (EC) No 1617/1999 of 23 July 1999 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 2494/95 - as regards minimum standards for the treatment of insurance in the Harmonized Index of Consumer Prices and modifying Commission Regulation (EC) No 2214/96  
*(Official Journal L 192, 24.7.1999, p. 9)*

Council Regulation (EC) No 2166/1999 of 8 October 1999 laying down detailed rules for the implementation of Regulation (EC) No 2494/95 as regards minimum standards for the treatment of products in the health, education and social protection sectors in the Harmonised Index of Consumer Prices

*(Official Journal L 266, 14.10.1999, p. 1)*

Commission Regulation (EC) No 2601/2000 of 17 November 2000 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 2494/95 as regards the timing of entering purchaser prices into the Harmonised Index of Consumer Prices

*(Official Journal L 300, 29.11.2000, p. 14)*

Commission Regulation (EC) No 2602/2000 of 17 November 2000 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 2494/95 as regards minimum standards for the treatment of price reductions in the Harmonised Index of Consumer Prices

*(Official Journal L 300, 29.11.2000, p. 16)*

Commission Regulation (EC) No 1920/2001 of 28 September 2001 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 2494/95 as regards minimum standards for the treatment of service charges proportional to transaction values in the harmonised index of consumer prices and amending Regulation (EC) No 2214/96

*(Official Journal L 261, 29.9.2001, p. 46)*

Commission Regulation (EC) No 1921/2001 of 28 September 2001 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 2494/95 as regards minimum standards for revisions of the harmonised index of consumer prices and amending Regulation (EC) No 2602/2000

*(Official Journal L 261, 29.9.2001, p. 49)*

Commission Regulation (EC) No 1708/2005 of 19 October 2005 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 2494/95 as regards the common index reference period for the harmonised index of consumer prices, and amending Regulation (EC) No 2214/96

*(Official Journal L 274, 20.10.2005, p. 9)*

## External Trade

### Intrastat

Regulation (EC) No 638/2004 of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 on Community statistics relating to the trading of goods between Member States and repealing Council Regulation (EEC) No 3330/91

(*Official Journal L 102, 7.4.2004, p. 1*)

Commission Regulation (EC) No 1982/2004 of 18 November 2004 implementing Regulation (EC) No 638/2004 of the European Parliament and of the Council on Community statistics relating to the trading of goods between Member States and repealing Commission Regulations (EC) No 1901/2000 and (EEC) No 3590/92

(*Official Journal L 343, 19.11.2004, p. 3*)

### Nomenclature of products

Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff

(*Official Journal L 25, 7.9.1987, p. 1*)

Latest amended by Council Regulation (EC) No 493/2005 of 16 March 2005 amending Annex 1 to Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and the Common Customs Tariff

(*Official Journal L 82, 31.3.2005, p. 1*)

Commission regulation (EC) No 1719/2005 of 27 October 2005 amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff

(*Official Journal L 286, 28.10.2005, p. 1*)

### Nomenclature of countries and territories

Commission Regulation (EC) No 750/2005 of 18 May 2005 on the nomenclature of countries and territories for the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States

(*Official Journal L 126, 19.5.2005, p. 12*)

### Edicom

507/2001/EC: Decision of the European Parliament and of the Council of 12 March 2001 concerning a set of actions relating to the trans-European network for the collection, production and dissemination of statistics on the trading of goods within the Community and between the Community and non-member countries (Edicom)

(*Official Journal L 76, 16.2.2001, p. 1*)

2003/374/EEC: Commission Decision of 21 May 2003 on the implementation of Decision No 507/2001/EC of the European Parliament and of the Council concerning a set of actions relating to the trans-European network for the collection, production and dissemination of statistics on the trading of goods within the Community and between the Community and non-member countries (Edicom)

(*Official Journal L 128, 24.5.2003, p. 20*)

### Extrastat

Council Regulation (EC) No 1172/95 of 22 May 1995 on the statistics relating to the trading of goods by the Community and its Member States with non-member countries

(*Official Journal L 118, 25.5.1995, p. 10*)

Amended by Council Regulation (EC) No 476/97 of 13 March 1997

## 6.12 Inventory of EC-legislation regarding statistics

(*Official Journal L 75, 15.3.1997, p. 1*)

Amended by Council Regulation (EC) No 374/98 of 12 February 1998

(*Official Journal L 48, 19.2.1998, p. 6*)

Commission Regulation (EC) No 1917/2000 of 7 September 2000 laying down certain provisions for the implementation of Council Regulation (EC) No 1172/95 as regards statistics on external trade

(*Official Journal L 229, 9.9.2000, p. 14*)

Amended by: Commission Regulation (EC) No 179/2005 of 2 February 2005 amending Regulation (EC) No 1917/2000 with regard to the transmission of data to the Commission

(*Official Journal L 30, 3.2.2005, p. 6*)

Amended by Commission Regulation (EC) No 1669/2001 of 20 August 2001 amending Article 3 of Regulation (EC) No 1917/2000 laying down certain provisions for the implementation of Council Regulation (EC) No 1172/95 as regards statistics on external trade

(*Official Journal L 224, 21.8.2001, p. 3*)